Blwyddlyfr Plant a Phobl Ifanc

Children's and Young Adults' Yearbook

2022

CYNGOR LLYFRAU CYMRU
BOOKS COUNCIL of WALES

Rydym yn awyddus i weld Cymru lle mae pob un ohonom wedi dod o hyd i'r llyfr iawn; y geiriau sy'n ysbrydoli, yn addysgu, yn iacháu, neu'n syml yn rhoi pleser i ni. Rydym yn awyddus i weld ein straeon – o'r gorffennol, y presennol a'r dyfodol – yn cael eu hadlewyrchu o fewn tudalennau'r llyfrau rydym yn eu darllen.

Rydym yn awyddus i ddod at ein gilydd gydag un nod cyffredin: darllen mwy er mwyn gwneud mwy.

Rydym wedi curadu dewis anhygoel o lyfrau i blant ac oedolion ifanc ar gyfer ein Blwyddlyfr eleni; maen nhw'n cynnig toreth o gyfleoedd newydd a chyffrous i ddarllen ac yn arddangos teitlau newydd a gyhoeddwyd yng Nghymru yn 2021 – yn Gymraeg, yn Saesneg ac yn ddwyieithog.

O lyfrau bwrdd lliwgar i nofelau heriol ar gyfer oedolion ifanc, mae rhywbeth yma ar gyfer pob oedran a diddordeb, ynghyd â rhestr gynhwysfawr o adnoddau sydd ar gael i helpu dysgwyr ar eu taith addysgol.

Gyda rhyw 300 o lyfrau newydd, mae'r amrywiaeth yn cynnwys teitlau a gyhoeddwyd yng Nghymru gyda'n cymorth ni, ac yn adlewyrchu holl ystod gwahanol ddiddordebau a chwaeth darllenwyr ifanc. Gallwch hefyd gael mynediad atynt mewn fformat e-lyfr oddi ar y platfform digidol pwrpasol **ffolio.cymru**

Mae yna, wrth gwrs, lawer mwy o lyfrau ar gael i blant ac oedolion ifanc nag a gynhwysir yn rhifyn eleni o'r Blwyddlyfr. Gallwn rannu gyda chi fanylion yr holl deitlau o Gymru sydd ar gael, ac mae croeso i chi gysylltu â ni os oes gennych ddiddordeb.

Cymerwch gip ar ein gwefan **gwales.com** lle gallwch hefyd ddod o hyd i gyfoeth o adolygiadau i'ch helpu i ddewis. Mae'r holl deitlau ar gael i'w prynu drwy eich llyfrwerthwr lleol, gyda llawer o siopau'n cynnig gwasanaeth i archebu llyfrau ar-lein a'u derbyn drwy'r post, neu wasanaeth clicio a chasglu.

Gobeithiwn yn fawr y byddwch yn mwynhau pori drwy'n Blwyddlyfr ac yn cael ysbrydoliaeth i barhau ar eich taith ddarllen.

@LlyfrDaFabBooks #carudarllen #lovereading

We want a Wales where each one of us has found the right book; the words that inspire, educate, heal, or simply delight us. We want to see our stories, past, present and future, reflected within the pages of the books we read.

We want to be united in a common purpose: to read more to do more.

We have curated a fantastic selection of books for children and young adults for this year's annual Yearbook and they present so many new and exciting reading opportunities, showcasing new titles published in Wales in 2021 – in Welsh, in English and bilingually.

From colourful board books to gritty YA novels, there is something here for every age and interest, as well as a comprehensive list of resources available to support learners on their educational journey.

With around 300 new books, the variety of content includes titles published in Wales with our support and reflects the varied interests and tastes of young readers. You can also access them in e-book format from the dedicated digital platform **ffolio.cymru**

There are of course many more books for children and young adults than are featured in this year's edition and we can share the details of all available titles from Wales with you, so please do get in touch if you are interested.

Take a look at our **gwales.com** website where you'll also find a wealth of reviews to help you choose. All of the titles are available to buy through your local bookseller, with many offering online ordering and postal deliveries or click and collect services.

We hope you enjoy browsing our Yearbook and find inspiration here to continue on your reading journey.

@LlyfrDaFabBooks #carudarllen #lovereading

Helgard Krause

Prif Weithredwr ***Chief Executive***

Rydym ni yn y Cyngor Llyfrau bob amser yn chwilio am gyfleoedd i rannu'r cyfoeth o lyfrau ac adnoddau newydd sydd ar gael, fel bod darllenwyr yn gallu cael eu hysbrydoli i ymgysylltu â llenyddiaeth o safon uchel ar draws nifer o *genres* gwahanol.

Mae meithrin cariad at ddarllen er pleser yn ganolog i'n gwaith a'n gweledigaeth. Yn ein hymgyrchoedd i ddathlu darllen, ein nod yw ysbrydoli plant ac oedolion ifanc i fagu perthynas bositif gyda llyfrau a darllen, a bydd hynny, yn ei dro, yn sicr o effeithio ar bob agwedd o'u datblygiad.

Darllen Dros Gymru a **BookSlam** yw ein cystadlaethau darllen difyr i blant oedran cynradd; maen nhw'n cynnig cyfle gwych i drafod llyfrau, i feddwl mewn ffordd ddychmygus, ac i annog egin-gynhyrchwyr sy'n awyddus i droi eu llaw at greu fideos hyrwyddo. Mae ein rhestrau llyfrau ar gyfer heriau 2022 yn llawn i'r ymylon o deitlau gwych i danio'r dychymyg ac ysbrydoli creadigrwydd.

Rydym bob amser wrth ein bodd yn cael cyfle i ddathlu rhagoriaeth ym maes llenyddiaeth plant o Gymru ac am Gymru, ac mae ein gwobrau blynyddol – **Gwobrau Tir na n-Og** – yn parhau i'n galluogi i wneud hynny. Ers 1976 rydym wedi amlygu llu o awduron sydd wedi llunio testunau o safon uchel ar gyfer darllenwyr ifanc, a hynny yn Gymraeg a Saesneg. Edrychwn ymlaen yn eiddgar at weld beth sydd gan y beirniaid answyddogol ar ein Cynllun Cysgodi poblogaidd i ysgolion i'w ddweud am y teitlau sydd ar y rhestr fer.

Mae yna rywbeth hudolus ynghylch gwrando ar awdur neu ddarlunydd yn sôn am eu taith i mewn i fyd llyfrau. Ar gyfer 2022 rydym yn cynllunio nifer o **Ddigwyddiadau Awdur** cyffrous mewn lleoliadau ledled Cymru. Gall y sesiynau hyn sbarduno hyd yn oed y darllenydd mwyaf anfoddog, gan roi ysbrydoliaeth i danio'r elfen greadigol.

Mae **Diwrnod y Llyfr** yn gyfle gwych i rannu straeon, tanio'r dychymyg a rhannu'r pleser a geir o ddarllen. Mae sicrhau mynediad rhwydd at lyfrau o bob math yn allweddol i'n cenhadaeth yn y Cyngor Llyfrau, a chan fod Diwrnod y Llyfr yn dathlu ei ben-blwydd yn 25 oed yn 2022 byddwn yn sicr yn dathlu'r pleser a geir o ddarllen gyda chynifer o bobl ag sy'n bosibl.

Gall cynnal yr arfer o ddarllen dros gyfnod hir gwyliau'r haf fod yn dipyn o her, felly byddwn yn parhau i gydweithio â'n ffrindiau yn The Reading Agency a chyda llyfrgelloedd ym mhob cwr o Gymru i annog plant i gymryd rhan yn y cynllun gwych **Sialens Ddarllen yr Haf**. Mae'r cyfan yn rhad ac am ddim ac yn cynnig cyfle i ennill nifer o dystysgrifau a gwobrau gwerth chweil.

Os hoffech gael rhagor o wybodaeth, gallwch:
ymweld â'n gwefan llyfrau.cymru/carudarllen
e-bostio cllc.plant@llyfrau.cymru
neu ein dilyn ar Facebook neu
Twitter @LlyfrDaFabBooks
#carudarllen #lovereading

Helen Jones

Helen Jones
Pennaeth Llyfrau Plant a Hyrwyddo Darllen

At the Books Council of Wales we are constantly searching for opportunities to share the wealth of new books and resources so that readers can be inspired to engage in quality literature across a variety of genres.

Nurturing a love of reading for pleasure is central to our work and vision. In our campaigns that celebrate reading, our aim is to inspire children and young people to develop a positive relationship with books and reading that will inevitably impact upon all aspects of their development.

Darllen Dros Gymru and **BookSlam** are our fun reading challenges for primary age pupils and are a great opportunity to discuss books, to think imaginatively and for budding film-makers to try their hand at creating promo videos. Our 2022 challenge booklists are full to the brim of awesome titles to fire the imagination and inspire creativity.

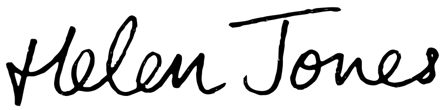
We are always excited to celebrate excellence in the field of children's literature from and about Wales, and our annual **Tir na n-Og Awards** continue to enable us to do so. Since 1976 we have showcased so many authors that have crafted quality Welsh- and English-language content for young readers. We can't wait to see what our unofficial judges from our popular Shadowing Scheme for schools think of the shortlisted titles.

There is something magical about hearing an author or illustrator talk about their journey into the world of books. In 2022 we have some exciting **Author Events** planned across Wales. These sessions can inspire even the most reluctant reader and provide inspiration that can spark creativity.

World Book Day is a fantastic opportunity to share stories, fire the imagination and share the joy of reading. Ensuring ready access to books of all kinds is key to our mission at the Books Council, and as 2022 is World Book Day's 25th birthday we'll be ensuring that we celebrate the joy of reading with as many people as possible.

Keeping the reading habit alive during the long summer holidays can be challenging, so we'll continue working with our friends at the Reading Agency and with libraries across Wales to encourage children to get involved in the brilliant **Summer Reading Challenge**. It's free to take part – and there are some great prizes and certificates to be won.

If you'd like to find out more you can:
visit our website at books.wales/carudarllen
email wbc.children@books.wales
or follow us on Facebook or
Twitter @LlyfrDaFabBooks
#carudarllen #lovereading



Helen Jones
Head of Children's Books and Reading Promotion

Darluniau / *Illustrations* – Nia Tudor

Dalier sylw – gall fod newidiadau yn y prisiau
Please note – prices may change without notification

Cyngor Llyfrau Cymru · *Books Council of Wales* · Castell Brychan · Aberystwyth · Ceredigion · SY23 2JB
01970 624151 · llyfrau.cymru · gwales.com · books.wales

Noddir gan Lywodraeth Cymru
Sponsored by Welsh Government

Cynnwys ***Contents***

Teitlau Cymraeg / dwyieithog
Welsh / bilingual titles

Oed *Age* 0–3 9
Oed *Age* 3–7 19

Teitlau Cymraeg
Welsh titles

Oed *Age* 7–9 44
Oed *Age* 9–11 50
Oed *Age* 11+ 58
Cylchgronau *Magazines* 61

Teitlau Saesneg
English titles

Oed *Age* 0–3 62
Oed *Age* 3–7 63
Oed *Age* 7–9 69
Oed *Age* 9–11 72
Oed *Age* 11+ 75

Teitlau addysgol – Uwchradd 77
Educational titles – Secondary

1000 Geiriau Cyntaf / *First 1000 Words in Welsh*

Roger Priddy (Addas. Glyn Saunders Jones)

Llyfr bywiog gyda lluniau lliwgar yn cyflwyno 1,000 o eiriau cyntaf, syml i blant bach ar themâu megis Bwyd, Anifeiliaid, Y Cartref, Yr Ysgol, Y Teulu, Swyddi ac O Gwmpas y Byd.

A lively book with colourful images presenting 1,000 simple, first words to young children, on themes such as Food, Animals, the Home, School, Family, Jobs and Around the World.

dwyieithog bilingual 80 9781801060929 £9.99 Atebol

123 gyda Llygoden Fach

Lluniau gan Leonie Servini

Hwyl a sbri wrth gyfrif o 1 i 10 gyda Llygoden Fach. Mae yna lawer o bethau i'w gweld ac i siarad amdanyn nhw ar bob tudalen. Beth mae Llygoden Fach yn ei wneud? Sawl seren sydd yn yr awyr?

Have fun learning to count from 1 to 10 with Little Mouse. There are lots of things to see and talk about on each page. What is Little Mouse doing? How many stars are in the sky?

16 9781849675826 £5.99 Rily

ABC gyda Llygoden Fach

Lluniau gan Leonie Servini

Dewch i ddysgu'r wyddor gyda Llygoden Fach. Pwy sy'n dathlu yn y parti? I ble mae'r fan yn mynd? Mewn dim o dro byddwch chi'n adnabod pob llythyren, o 'a' i 'y'.

Come and learn the alphabet with Little Mouse. Who celebrates at the party? Where does the van go? You will soon know every letter, from 'a' to 'y'.

16 9781849675833 £5.99 Rily

Cyfres Archwilwyr Bychain / Little Observers

Ar y Traeth / *On the Beach*

Clare Beaton (Addas. Mared Llwyd)

Dewch o hyd i gregyn sgleiniog, bwcedi a rhawiau, a gwyliwch greaduriaid yn sgrialu ymysg y tonnau. Bydd archwilwyr bychain wrth eu bodd yn darganfod rhyfeddodau'r byd o'u cwmpas.

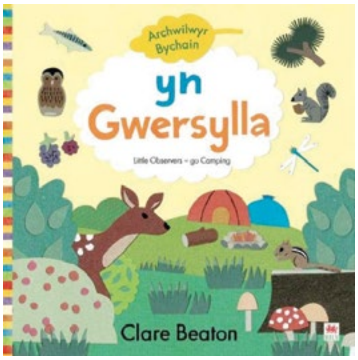
Spot the shimmering seashells, buckets and spades, and watch creatures scurrying in the breaking waves. Little observers will love sensing the wonder in the world around them.

dwyieithog bilingual 16 9781849675581 £4.99 Rily

Cyfres Archwilwyr Bychain / Little Observers

Yn Gwersylla / *Go Camping*

Clare Beaton (Addas. Mared Llwyd)



Dewch o hyd i'r chwilod a'r pilipalod ar y llwybrau natur, a gwersylla wrth y tân o dan y sêr. Bydd archwilwyr bychain wrth eu bodd yn darganfod rhyfeddodau'r byd o'u cwmpas.

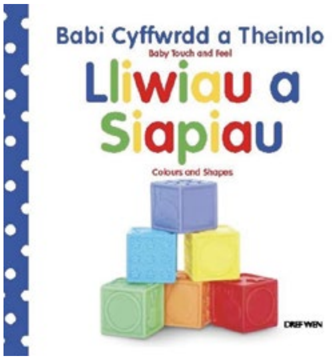
Spot bugs and butterflies on the nature trails, and camp with open fires under the night skies. Little observers will love sensing the wonder in the world around them.

dwyieithog bilingual 16 9781849675574 £4.99 Rily

Cyfres Babi Cyffwrdd a Theimlo / Baby Touch and Feel Series

Lliwiau a Siapiau / *Colours and Shapes*

Dawn Sirett (Addas. Elin Meek)



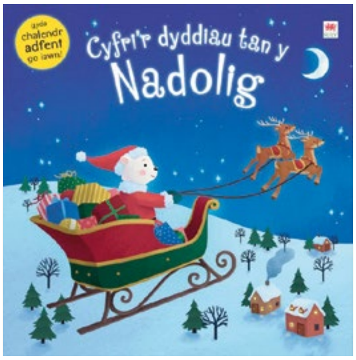
O ieir bach yr haf sidanaidd i orenau anwastad, mae pob math o weadau i'r babi eu harchwilio yn y llyfr saff, cadarn hwn sy'n hybu dysgu cynnar.

From silky butterflies to bumpy oranges, there are all sorts of textures for baby to explore in this safe, sturdy book that encourages early learning.

dwyieithog bilingual 12 9781784231903 £4.99 Dref Wen

Cyfri'r Dyddiau tan y Nadolig

Holly Price, Will Putnam, Amy Oliver (Addas. Awen Schiavone)



Trwy agor y calendr adfent a throi'r olwynion, daw'r golygfeydd yn fyw yn y llyfr mydr ac odl hwn. Dyma ffordd hyfryd o gyfri'r dyddiau cyn dathlu diwrnod Nadolig.

The Advent calendar at the back of the book encourages readers to open the numbered flaps in the story.

8 9781849676281 £6.99 Rily

Disney Bach

Fy Lliwiau Cyntaf

(Addas. Lowri Head)

Mae eich hoff gymeriadau Disney a Pixar yma i ddangos holl liwiau'r enfys – a mwy!

Everyone's favourite Disney and Pixar characters are here to show you all the colours of the rainbow – and more!

20 9781849675987 £5.99 Rily

Disney Bach

Geiriau Cyntaf

(Addas. Lowri Head)

Dere i ddysgu 100 gair cyntaf gyda dy ffrindiau bach Disney. Gyda thudalennau cadarn ar gyfer bysedd bach a llawer o bethau difyr i'w gweld, bydd y llyfr tabiau hyfryd hwn yn diddanu plant bach am oriau.

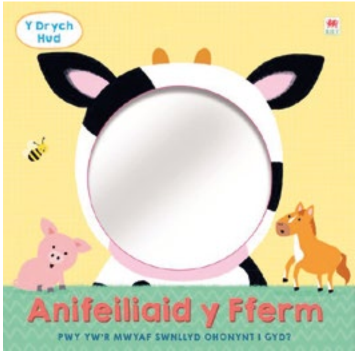
Learn 100 first words with your Disney baby friends. With sturdy pages for little hands to hold and lots of fun things to spot, this delightful tabbed board book will keep toddlers entertained for hours.

20 9781849675956 £5.99 Rily

Y Drych Hud

Anifeiliaid y Fferm

(Addas. Mared Llwyd)



Tyrd i gwrdd ag anifeiliaid y fferm yn y llyfr hwyliog hwn a'i ddrych hud. Cei chwarae gyda gwartheg, moch, ceffylau a geifr, ond pwy yw'r mwyaf swnllyd ohonynt i gyd?

Play along with favourite farm animals in this delightful board book. The mirror on each page lets little ones roar, squeak, baa and growl along with the animal.

10 9781849675734 £5.99 Rily

Y Drych Hud

Anifeiliaid Bychain

(Addas. Mared Llwyd)

Tyrd i gwrdd ag anifeiliaid bychain yn y llyfr hwyliog hwn a'i ddrych hud. Cei chwarae gyda chwningod, ŵyn, cŵn bach a chywion, ond pwy yw'r anwylaf ohonynt i gyd?

Play along with favourite baby animals in this delightful board book. The mirror on each page lets little ones roar, squeak, baa and growl along with the animal.

10 9781849675727 £5.99 Rily

Fy Meibl Lliw

Jacob Vium-Olesen

Beibl o ffabrig sy'n ddiogel ar gyfer y plant lleiaf.

A cloth bible that is safe for the smallest children.

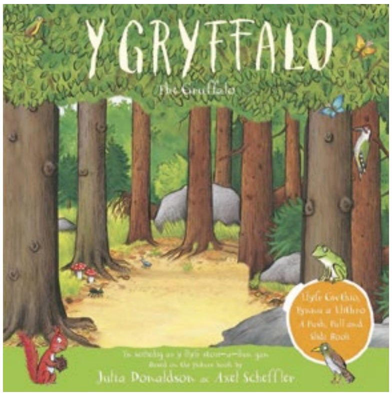
8 9781859949320 £6.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Y Gryffalo – Llyfr Gwthio, Tynnu a Llithro / *The Gruffalo – A Push, Pull and Slide Book*

Julia Donaldson (Addas. Gwynne Williams)

Beth sy'n digwydd pan fydd Llygoden yn cwrdd â llwynog, tylluan, neidr a gryffalo barus? Gwthiwch, tynnwch, sleidiwch y tabiau i weld!

What happens when Mouse meets a hungry gruffalo? Push, pull and slide the scenes to find out!



dwyieithog bilingual 10 9781784231736 £5.99 Dref Wen

Gwibwyr Gwych

Croeso i'r Syrcas

(Addas. Anwen Pierce)

Ymunwch â'r ffrindiau a dewch i fwynhau'r sioe wych. Cyfrol fach fywiog, yn llawn symudiadau slic i'w mwynhau!

Join the friends and come and enjoy the great show. A lively volume, full of slick moves to enjoy! A Welsh adaptation of Welcome to the Circus.

10 9781849675888 £5.99 Rily

Gwibwyr Gwych

Gwyliau'r Haf

(Addas. Anwen Pierce)

Ymunwch â'r ffrindiau a dewch ar wyliau go arbennig. Cyfrol fach fywiog, yn llawn symudiadau slic i'w mwynhau!

Join the friends and come on a really special holiday. A lively volume, full of slick moves to enjoy! A Welsh adaptation of Summer Holiday.

10 9781849675871 £5.99 Rily

Gwibwyr Gwych

Miri'r Môr-ladron

(Addas. Anwen Pierce)

Ymunwch â'r ffrindiau a dewch ar helfa drysor. Cyfrol fach fywiog, yn llawn symudiadau slic i'w mwynhau!

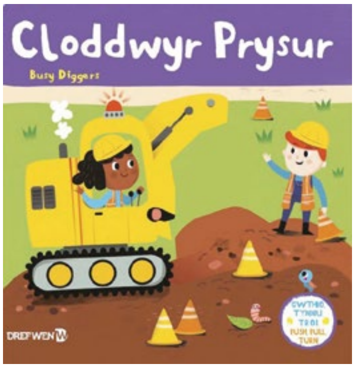
This bright novelty board book is packed with animal characters and features smooth and sturdy mechanisms which provide hours of fun! A Welsh adaptation of A Day with the Pirates.

10 9781849675819 £5.99 Rily

Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Cloddwyr Prysur / *Push, Pull and Turn Series: Busy Diggers*

(Addas. Elin Meek)



Mae'r cloddwyr enfawr yn brysur nawr, yn gwneud eu gwaith, boed fach neu fawr! Wrth wthio, tynnu, troi a llithro, daw'r cloddwyr prysur yn fyw! Testun dwyieithog ar ffurf mydr ac odl.

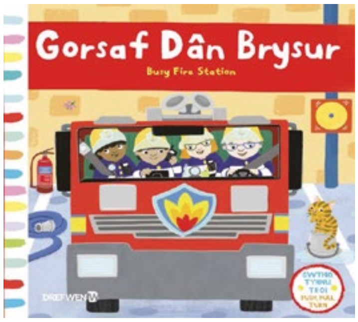
The mighty diggers have work to do. No job is too big for this hard-working crew! Push, pull, turn and slide to bring the busy diggers to life! A bilingual text in rhyme.

dwyieithog bilingual 8 9781784231835 £4.99 Dref Wen

Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Gorsaf Dân Brysur / *Push, Pull and Turn Series: Busy Fire Station*

(Addas. Elin Meek)



Mae'r seiren yn udo a'r golau glas yn fflachio, mae'r criw ymladd tanau'n gwibio a rhuthro! Wrth wthio, tynnu, troi a llithro, daw'r orsaf dân brysur yn fyw!

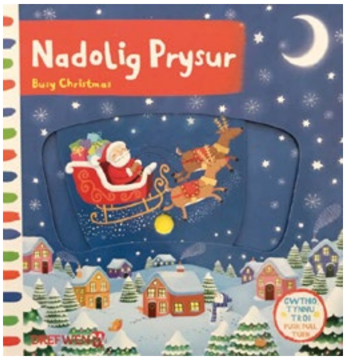
The siren wails, the lights flash blue, Here comes the firefighting crew! Push, pull, turn and slide to bring the busy fire station to life!

dwyieithog bilingual 8 9781784231842 £4.99 Dref Wen

Cyfres Gwthio, Tynnu, Troi

Nadolig Prysur / *Busy Christmas*

(Addas. Elin Meek)



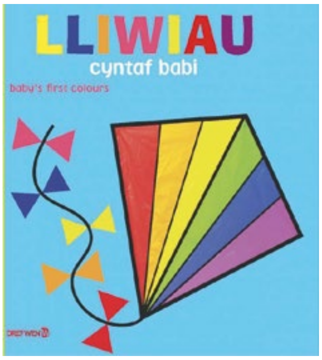
Llyfr cyntaf am y Nadolig ar gyfer plant bach, gyda thabiau i'w tynnu, eu gwthio a'u troi.

A first novelty book about Christmas for young children, with push, pull and slide mechanisms.

dwyieithog bilingual 8 9781784231101 £4.99 Dref Wen

Lliwiau Cyntaf Babi / *Baby's First Colours*

Sally Beets (Addas. Elin Meek)



Bydd eich baban yn mwynhau enwi lliwiau ac adnabod gwrthrychau cyfarwydd gyda chi yn y llyfr geiriau cyntaf hyfryd hwn. Mae pob delwedd yn cyfuno ffotograffiaeth drawiadol gyda dyluniad llachar sy'n ysgogi synhwyrau'r baban.

Your baby will love naming colours and identifying familiar objects with you in this delightful first words book. Each image combines bold photography with bright designs to stimulate baby's senses.

dwyieithog bilingual 12 9781784231583 £3.99 Dref Wen

Mae Archarwyr yn Golchi eu Dwylo! / *Superheroes Wash Their Hands!*

Katie Button (Addas. Llinos Dafydd)

Ymuna gyda'r archarwyr wrth iddyn nhw ddangos i ti sut i olchi dwylo'n effeithiol, a gwylia'r feirws erchyll yn mynd yn llai ac yn llai. Dilynir cyfarwyddiadau golchi dwylo Sefydliad Iechyd y Byd.

Join the superheroes as they show you how to wash your hands effectively, and watch as the villainous virus character gets smaller and smaller. Follows World Health Organization hand washing guidance.

dwyieithog bilingual 14 9781849675666 £5.99 Rily

Nadolig Cadi a Jac / *Cadi and Jac's Christmas*

Sam Taplin (Addas. Bethan Mai Jones)

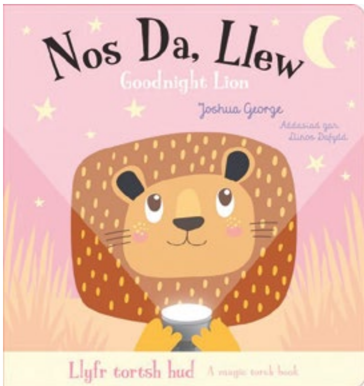
Llyfr bwrdd stori o'r gyfres Cae Berllan. Bydd plant wrth eu boddau'n sbecian trwy'r tyllau yn y llyfr hudolus hwn wrth iddynt helpu Cadi a Jac i chwilio am Siôn Corn.

A story board book in the Cae Berllan series. Young children will enjoy peeping through the peep-holes in this charming book as they help Cadi and Jac look for Father Christmas.

dwyieithog bilingual 16 9781801061087 £5.99 Atebol

Nos Da, Llew / *Goodnight Lion*

Joshua George (Addas. Llinos Dafydd)



Mae Llew yn barod am y gwely, ond yn gyntaf mae e eisiau dweud nos da i'w ffrindiau. Rhowch y tortsh hud rhwng y tudalennau i ddod o hyd i ffrindiau Llew.

Lion is ready for bed, but first he wants to say goodnight to his friends. Insert the magic torch between the pages to find Lion's friends.

dwyieithog bilingual 12 9781849676519 £6.99 Rily

Olwynion y Bws / *The Wheels on the Bus*

(Addas. Elin Meek)

Ymuna yn yr hwyl swnllyd wrth i'r bws yrru drwy'r dref yn y llyfr sain anhygoel hwn. Gwasga'r botwm a bydd yn barod am sbri wrth ganu a symud!

Join all the noisy fun as the bus drives through the town in this amazing sound book. Push the button and get ready for a super-fun sing-along playtime!

dwyieithog bilingual 8 9781784231538 £6.99 Dref Wen

Peppa ar Antur

Astley Baker Davies (Addas. Lowri Head)

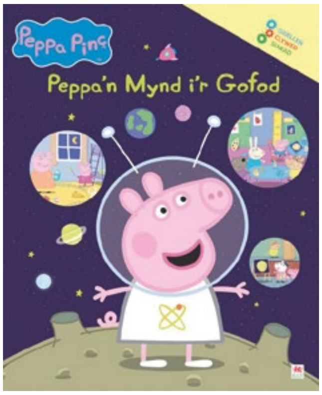
Mae'r llyfr hwn yn annog y plant lleiaf i bori'n annibynnol drwy'r tudalennau. Mae'n cyflwyno sgiliau mathemateg cynnar, fel cysylltu a chymharu a dysgu am gysyniadau fel geiriau croes, siapiau a chyfrif.

Contains 7 busy scenes featuring Peppa and friends, with things to find, and games at the back of the book.

16 9781849676021 £5.99 Rily

Peppa'n Mynd i'r Gofod

Astley Baker Davies (Addas. Lowri Head)



Mae'r llyfr hwn yn sbarduno diddordeb mewn gwyddoniaeth, drwy gyfrwng y darluniau a'r ffeithiau am y gofod. Datblygir sgiliau cynnar mewn mathemateg drwy'r ymarferion cymharu a chysylltu, gyda Peppa Pinc a'i ffrindiau.

Contains 7 busy scenes featuring Peppa and friends on a space adventure, with things to find and games at the back of the book.

16 9781849676038 £5.99 Rily

Plentyn Om

Dwi'n Garedig (Ahimsa • Trugaredd • Cymuned)

Lisa Edwards (Addas. Laura Karadog)

Mae Plentyn Om am ddangos *ahimsa* i ni, a'r holl ffyrdd y gallwn ni fyw mewn heddwch – o ddweud y gwir a rhannu popeth i ddweud diolch.

A board book designed to introduce little ones to physical and emotional health and wellbeing. It guides young children in fundamental concepts such as kindness, compassion and the importance of community.

16 9781849675857 £5.99 Rily

Plentyn Om

Dwi'n Hapus (Y Chakra • Lliwiau • Teimladau)

Lisa Edwards (Addas. Laura Karadog)

Rydyn ni'n caru ein hunain a phob peth arall byw. Lliwiau ac emosiynau ein saith *chakra* sy'n denu sylw Plentyn Om – y grym yn ein cyrff, o gorun ein pennau i'n calonnau.

A board book designed to introduce little ones to physical and emotional health and wellbeing. It guides young children in fundamental concepts such as colours and emotions.

16 9781849675840 £5.99 Rily

Poti Pengwin / *Penguin's Potty*

(Addas. Gwynne Williams)

Dewch i gael hwyl efo Pengwin wrth iddo ddangos sut i ddefnyddio poti. Gwthia'r botwm a bydd yn barod am amser stori hwyliog a swnllyd.

Celebrate with Penguin as he shows us how to use the potty. Push the button and get ready for a fun, noisy story time.

dwyieithog bilingual 8 9781784231804 £6.99 Dref Wen

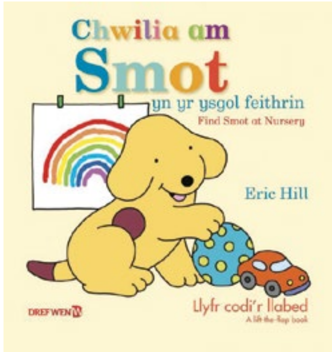
Smot

Chwilia am Smot yn yr Ysgol Feithrin / *Find Smot at Nursery*

Eric Hill (Addas. Elin Meek)

Mae'n adeg diod a ffrwyth yn yr ysgol feithrin ... ond ble mae Smot? Chwilia y tu ôl i bob llabed i gael gweld pob math o bethau cyffrous!

It's snack time at the nursery school ... but where's Smot? Peep behind each flap and discover all sorts of exciting surprises!



dwyieithog bilingual 14 9781784231675 £5.99 Dref Wen

Cyfres Storïau Cyntaf

Dewin Gwlad yr Os

(Addas. Non Tudur)

Dewch i'r wlad ryfeddaf a fu gyda Dorothy a'i ffrindiau! Newidiwch y lluniau drwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau i ddod â stori Dewin Gwlad yr Os yn fyw.

Follow the yellow brick road with Dorothy and her friends to the Emerald City! Push, pull and slide to bring the classic story to life.

10 9781849675758 £4.99 Rily

Cyfres Storïau Hud

Enfys

(Addas. Llinos Dafydd)

Ewch ar antur liwgar gyda'r Enfys Hud a'i ffrindiau. Trwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau, daw eu byd disglair yn fyw.

A colourful adventure with a friendly Rainbow who brings all her friends together. With push, pull and turn mechanisms, join the magical creatures' colourful day. A Welsh translation of My Magical Rainbow.

8 9781849675345 £5.99 Rily Clawr Caled

Cyfres Storïau Hud

Santa

(Addas. Non Tudur)

Ewch ar antur wych drwy'r awyr gyda Santa. Trwy wthio, tynnu a llithro'r tabiau, daw ei fyd hudolus yn fyw. Llyfr bwrdd perffaith ar gyfer dwylo bychain.

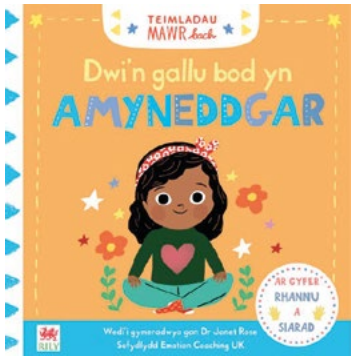
With push, pull and turn mechanisms, little ones will have lots of fun delivering presents with Santa and finding out just how he gets down all those chimneys! A perfect Christmas board book.

10 9781849675741 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Dwi'n Gallu Bod yn Amyneddgar

Dr Janet Rose (Addas. Elin Meek)



Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i'w helpu i ddysgu bod yn amyneddgar. Gyda fflapiau, olwynion a llithrwyr ynghyd â gweithgareddau syml i'ch helpu hefyd.

With flaps, tabs and sliders, young children learn how to develop their ability to be patient. This is the perfect book to share with young children who are starting to recognize feelings and develop emotional intelligence.

10 9781849676113 £5.99 Rily

Cyfres Teimladau Mawr Bach

Dwi'n Gallu Dweud Sori

Dr Janet Rose (Addas. Elin Meek)

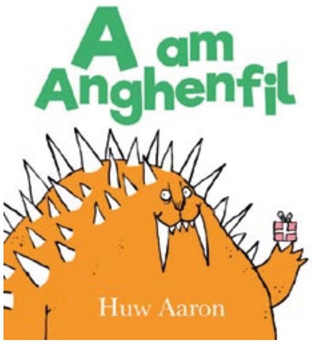
Rhannwch y llyfr rhyngweithiol hwn gyda'ch rhai bach i'w hannog i ddweud sori. Gydag ambell beth newydd, awgrymiadau ymarferol a gweithgareddau syml i'ch helpu hefyd.

With flaps, tabs and sliders, young children learn when they need to say sorry. The perfect book to share with young children who are just starting to recognize their feelings and to develop their emotional intelligence.

10 9781849676106 £5.99 Rily

A am Anghenfil

Huw Aaron



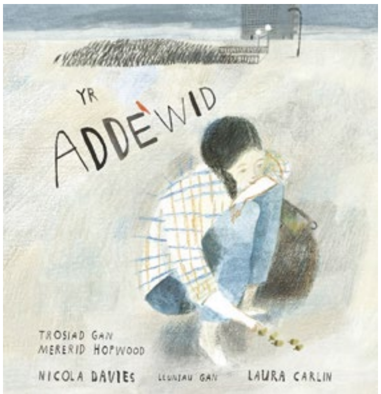
A am Anghenfil. B am Bwci-bo. Pwy arall fydd yn dod draw am de parti, 'sgwn i? Cerdd hollol hurt a doniol yn cymeriadu'n lliwgar holl lythrennau'r wyddor.

A hilarious and zany poem about weird and wonderful characters who go to a tea party. A colourful and entertaining characterisation of all the letters of the Welsh alphabet.

32 9781845278281 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Yr Addewid

Nicola Davies (Addas. Mererid Hopwood)



Mae lleidr ifanc yn cipio bag hen wraig, a chaiff ei gorfodi i wneud addewid. Mae'r lleidr ifanc yn cychwyn ar daith sy'n newid ei bywyd a bywydau pobl eraill am genedlaethau i ddod.

A young thief tries to snatch an old woman's bag. But she has to promise something in return. The young thief embarks on a journey that changes her own life and the lives of others for generations to come.

48 9781914079344 £7.99 Graffeg

Am Byth Bythoedd / *Forever*

Emma Dodd (Addas. Eurig Salisbury)

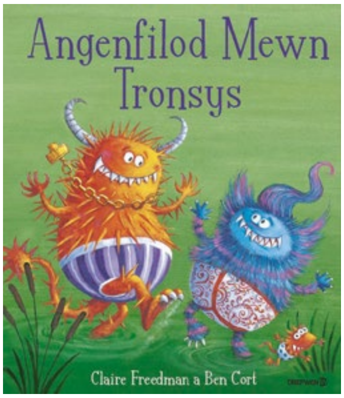
Mae un arth fach yn gweld bod bywyd yn gallu bod yn anodd weithiau. Ond, mae cariad tad yn para am byth.

One little polar bear discovers that through life's ups and downs, a father's love lasts forever.

dwyieithog bilingual 24 9781801060769 £6.99 Atebol

Angenfilod Mewn Tronsys

Claire Freedman (Addas. Gwynne Williams)



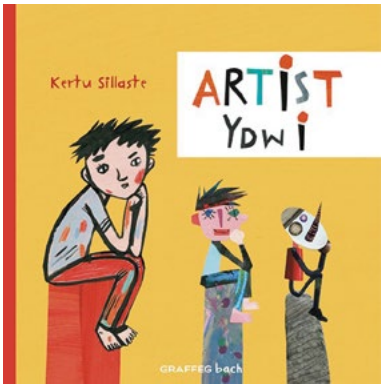
Tyrd i gwrdd ag angenfilod o bob math, ond mae pob un ohonyn nhw'n mwynhau gwisgo tronsys o bob lliw a llun! Fyddwch chi byth yn cael eich dychryn ganddyn nhw ar ôl darllen y stori wirion yma!

There are prowly monsters and drooling monsters. There are wild, woolly mountain monsters and spiky, spooky monsters. And they all have one thing in common – they LOVE underpants!

32 9781784231743 £6.99 Dref Wen

Artist Ydw I

Kertu Sillaste (Addas. Mary Jones)



Gall celf fod yn gêm, yn benbleth, neu weithiau'n syrpréis fydd yn ein synnu! Ymunwch â Gwyn wrth iddo gyhoeddi 'artist ydw i,' a dod i wybod beth mae hynny'n ei olygu.

Art can be a game, a puzzle, or sometimes it can be a surprise that will astonish us! Join Gwyn as he announces 'I am an artist,' and learn what this means.

36 9781914079924 £7.99 Graffeg

Y Bachgen a Gododd Wal o'i Gwmpas

Ali Redford (Addas. Testun Cyf.)

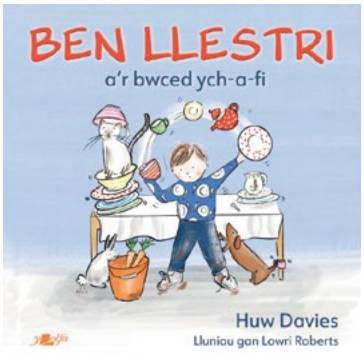
Cododd Bachgen wal o'i gwmpas i'w gadw'n ddiogel. Yna daeth rhywun caredig i'w fyd. Bu'n bownsio ei phêl, yn canu ac yn peintio'r ochr arall i'r wal, a dechreuodd y Bachgen feddwl tybed a allai bywyd ar yr ochr arall fod yn well wedi'r cyfan?

Boy builds a wall around himself to keep him safe. Soon, he gets acquainted with a kind person. As she bounces her ball, sings and paints on the other side, Boy starts to wonder if life could be better the other side of the wall after all?

32 9781801060240 £9.99 Atebol

Ben Llestri a'r Bwced Ych-a-fi

Huw Davies, Lluniau gan Lowri Roberts



Cyfuniad o stori annwyl a lluniau hyfryd, yn adrodd stori Ben, y bachgen bach direidus sy'n hoffi casglu pethau ych-a-fi mewn bwced a chwarae triciau ar ei rieni.

A tender story with charming illustrations relating the escapades of a mischievous little boy. Ben collects yucky things in a bucket and plays a trick on his parents.

24 24 9781800990586 £4.99 Y Lolfa

Bod yn Gwrtais / *Good Manners*

Bodhi Hunter (Addas. Bethan Mair)

Mae'n bwysig i rai bach ddysgu sut i fod yn gwrtais. Ymuna â'r anifeiliaid hoffus yn y stori, er mwyn dysgu pryd i ddweud 'Diolch', 'Os gwelwch yn dda' a 'Mae'n ddrwg gen i', a dod i wybod sut mae bod yn gwrtais.

Good manners are important for little ones to learn. Join animal friends for a story about saying 'Thank you', 'Please' and 'Sorry', and about learning good manners.

dwyieithog bilingual 32 9781849676052 £5.99 Rily

Breuddwydia'n Fawr! / *Dream Big!*

Bodhi Hunter (Addas. Elinor Wyn Reynolds)

Fe alli di wneud unrhyw beth – rho dy feddwl ar waith. Tyrd i gael dy ysbrydoli gan anifeiliaid sy'n llawn syniadau positif ac sy'n cadw breuddwydion mawr yn eu calonnau a'u meddyliau.

You can do anything – put your mind to it. Dream BIG – believe that you can do it! Meet inspirational animals who embrace the power of positivity by keeping big dreams in their hearts and minds.

dwyieithog bilingual 32 db 9781849676083 £5.99 Rily

Broga'n Mynd ar Wyliau / *Frog Goes on Holiday*

Carly Gledhill (Addas. Elin Meek)

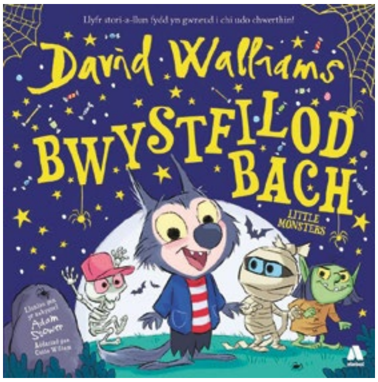
Antur lachar gyda thyllau pi-po i edrych drwyddyn nhw, sy'n berffaith ar gyfer anturwyr bach. Dydy Broga ddim fel pob broga arall – mae eisiau teithio a gweld y byd. Addasiad Cymraeg o *Frog Goes on Holiday* gyda'r testun Saesneg mewn print llai.

A bright adventure in a peep-through hole book which is perfect for little explorers. A Welsh adaptation of Frog Goes on Holiday *with the English text in small print.*

dwyieithog bilingual 32 db 9781784231798 £6.99 Dref Wen

Bwystfilod Bach / *Little Monsters*

David Walliams (Addas. Casia Wiliam)



Mae Udwal yn flaidd BACH â phroblem FAWR. Tydi o ddim yn frawychus! Ac mae hynny'n ei wneud yn wahanol i bawb arall. Ond daw Udwal i weld ei bod yn cŵl i fod yn wahanol...

Howler is a SMALL werewolf with a BIG problem. He is just not scary! And that makes him the odd one out. But Howler discovers that being the odd one out might just make him the coolest one of all. A bilingual adaptation of Little Monsters.

dwyieithog bilingual 32 9781801060790 £6.99 Atebol

Cadi a'r Gwrachod

Bethan Gwanas

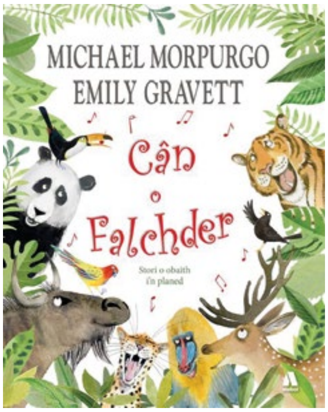
Mae Cadi yn gwneud rhywbeth ofnadwy i Mabon, ei brawd bach ac mae'n rhaid iddi ofyn am help gan y gwrachod. Ond yn gyntaf, rhaid i Cadi eu helpu nhw. Stori berffaith ar gyfer Noson Calan Gaeaf!

Cadi treats her little brother Mabon atrociously, and she has to request assistance from the witches. However, in order to gain their help, Cadi must help the witches first of all. A perfect story for Halloween Night!

44 9781800991316 £5.99 Y Lolfa

Cân o Falchder

Michael Morpurgo (Addas. Endaf Griffiths)



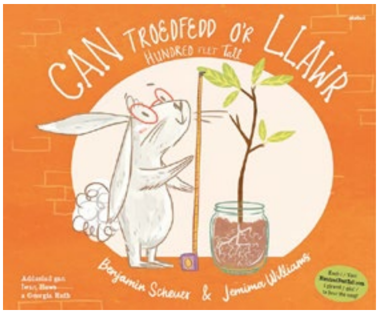
Llyfr hardd mewn mydr ac odl sy'n ddathliad o'n planed ryfeddol a phopeth sy'n byw arni.

A celebration of all living things written in rhyme. Adaptation of A Song of Gladness.

36 9781801061575 £12.99 Atebol

Can Troedfedd o'r Llawr / *Hundred Feet Tall*

Benjamin Scheuer (Addas. Iwan Huws, Georgia Ruth)



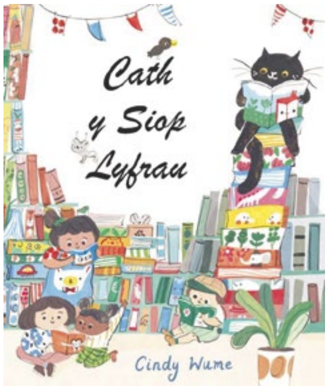
Mae'r stori hon yn dilyn teulu o gwningod wrth iddyn nhw helpu hedyn i dyfu i fod yn goeden fawr. Llyfr stori-a-llun sy'n dangos i ni y gall hyd yn oed yr hedyn lleiaf dyfu i sefyll gan troedfedd o'r llawr.

This story follows a family of rabbits as they find a seed and help it to grow into a large tree. A picture story book that shows us that the smallest seed can grow into a hundred-foot tall tree. A bilingual adaptation of Hundred Feet Tall.

dwyieithog bilingual 40 9781801060783 £6.99 Atebol

Cath y Siop Lyfrau

Cindy Wume (Addas. Elin Meek)



Croeso i siop lyfrau sy'n llawn straeon, sawl antur ac yn gartref i gath go arbennig. Daeth y Siop Llyfrau Plant yn lle prysur, diolch i deulu o gathod.

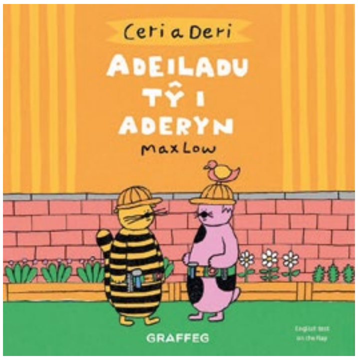
Welcome to a bookshop which is brimming with stories, adventures and a very special cat! The Children's Bookshop becomes a hive of activity, thanks to a family of cats. A Welsh adaptation of The Bookshop Cat.

32 9781784231781 £6.99 Dref Wen

Ceri a Deri

Adeiladu Tŷ i Aderyn

Max Low (Addas. Mary Jones)



Pan ddaw Ceri a Deri ar draws aderyn digartref, maen nhw'n penderfynu gwneud tŷ iddo. Maen nhw'n cael llawer o hwyl yn cynllunio'r tŷ perffaith, ond a fyddan nhw'n gallu ei adeiladu?

When Ceri and Deri find a homeless bird, they decide to make a house for it. They have great fun designing the perfect house, but will they be able to build it?

36 9781912050055 £7.99 Graffeg

Ceri a Deri

Dim Amser i Glociau

Max Low (Addas. Mary Jones)

Un diwrnod, pan fydd Deri yn cyrraedd yn hwyr i ginio gyda Ceri, mae eu ffrind Gwen yn esbonio beth yw cloc a sut y gall eu helpu i roi trefn ar eu diwrnod.

When Deri arrives late for lunch with Ceri one day, their friend Gwen explains what a clock is and how it can help them organise their day.

36 9781912050048 £7.99 Graffeg

Ceri a Deri

Mae'n Dda Bod yn Dda

Max Low (Addas. Mary Jones)

Pan gaiff Ceri a Deri becyn o felysion i'w rhannu, mae eu ffrind Dai yr Hwyaden yn eu helpu i rannu'r melysion rhyngddyn nhw, gyda chanlyniadau annisgwyl!

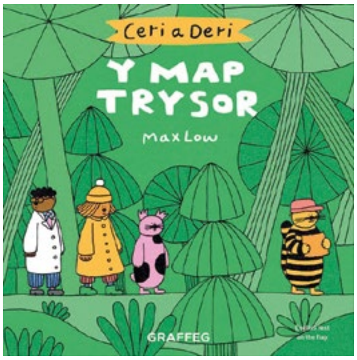
When Ceri and Deri receive a pack of sweets to share, their friend Dai Hwyaden helps them, with unexpected results!

36 9781912050031 £7.99 Graffeg

Ceri a Deri

Y Map Trysor

Max Low (Addas. Mary Jones)



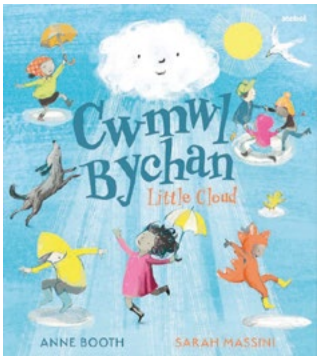
Pan gaiff Ceri hen fap môr-ladron, mae'r ddau ffrind yn dilyn y cyfarwyddiadau i chwilio am y trysor gyda help eu ffrindiau. Ond pa drysor fyddan nhw'n ei ddarganfod?

When Ceri is given an old pirate map, the two friends follow the directions in search of the treasure with help from their friends. But what treasure will they find?

36 9781912213993 £7.99 Graffeg

Cwmwl Bychan / *Little Cloud*

Anne Booth (Addas. Eurig Salisbury)



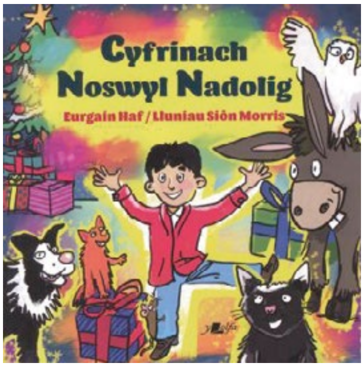
Un tro, roedd dim mwy na breuddwyd o gwmwl yn aros yn yr awyr las, ac fe drodd yn fymryn bach o wyn a thyfu a thyfu ... Dyma stori obeithiol i godi'r galon.

Once there was a dream of a cloud, waiting, in a blue sky, which became a whisper of white and grew and grew ... A heartfelt, uplifting story.

dwyieithog bilingual 32 9781913245313 £6.99 Atebol

Cyfrinach Noswyl Nadolig

Eurgain Haf



Wyddoch chi fod yr anifeiliaid yn gallu siarad ar Noswyl Nadolig? Maen nhw'n helpu ffoadur amddifad i ddod o hyd i gartref ym Methlehem, Cymru. Stori ac iddi wers bwysig, sef sut i fod yn garedig i bawb, o bob cefndir a hil.

Did you know that animals can talk to each other on Christmas Eve? They help a deprived refugee find a home in Bethlehem, Wales. A story with an important lesson about being kind to everyone, of every background and race.

42 9781800991187 £5.99 Y Lolfa

Cynan a'r Bluen Eira

Julia Rawlinson (Addas. Anwen Pierce)

Mae'n noswyl Nadolig ac mae Cynan yn poeni. Beth os na all Siôn Corn ddod o hyd i gartref newydd y cwningod? Ymunwch â Cynan a'i ffrindiau wrth iddyn nhw drio helpu'r cwningod i gael Nadolig arbennig. Addasiad Cymraeg o *Fletcher and the Snowflake Christmas*.

It's Christmas Eve and Cynan is worried. What if Father Christmas cannot find the rabbits' new home? Join Cynan and his friends as they try to help the rabbits have a special Christmas. A Welsh adaptation of Fletcher and the Snowflake Christmas.

32 9781802580150 £7.99 Graffeg

Cynan a'r Ddeilen Fach

Julia Rawlinson (Addas. Anwen Pierce)

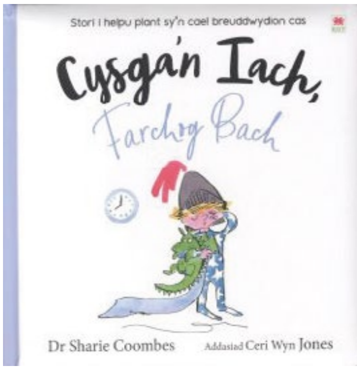
Wrth i dymor yr hydref gychwyn, mae Cynan yn poeni'n fawr – mae ei goeden wedi dechrau colli ei dail. Pan mae'r ddeilen olaf yn cwympo, mae Cynan yn teimlo'n ddigalon iawn ... nes iddo ddychwelyd drannoeth i olygfa ogoneddus.

As autumn begins, Cynan gets worried as his tree begins to lose all its leaves. When the last leaf falls, Cynan feels very despondent ... until he returns the next day to a glorious scene.

32 9781802580143 £7.99 Graffeg

Cysga'n Iach, Farchog Bach

Dr Sharie Coombes (Addas. Ceri Wyn Jones)



Ymunwch â'r Marchog Bach mewn rhigwm ymlaciol sy'n ei helpu i setlo a chysgu'n sownd. Rhan o gyfres o lyfrau stori a ddatblygwyd gan seicotherapydd plant a theuluoedd.

Join Marchog Bach in a rhyming lullaby that helps him settle and sleep soundly. This title is part of a story book series offering advice for children and parents managing common childhood worries.

24 9781849675901 £5.99 Rily

Cyw

Bolgi a'r Ŵyn Bach

Anni Llŷn

Mae Bolgi a chriw Cyw yn dysgu gwers bwysig iawn pan maen nhw'n gofalu am oen bach gwyn ac oen bach du.

Bolgi and Cyw's friends learn an important lesson when they look after two little lambs, one white and one black.

24 9781800990593 £3.95 Y Lolfa

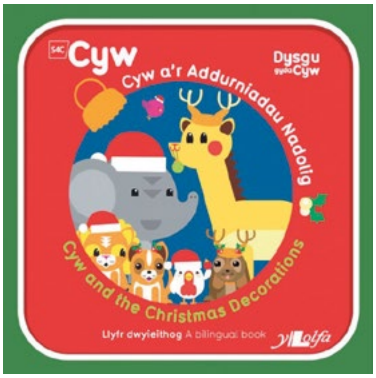
Cyw

Cyw a'r Addurniadau Nadolig

Anni Llŷn

Mae Cyw a'r criw yn creu addurniadau Nadolig i'w rhoi ar y goeden. Llyfr lliwgar am gymeriadau poblogaidd Cyw.

Cyw and his friends are creating Christmas decorations to place on the Christmas tree. A colourful book about the popular Cyw characters.



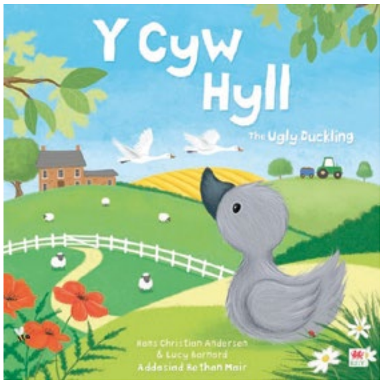
dwyieithog bilingual 24 9781800991323 £3.95 Y Lolfa

Y Cyw Hyll / *The Ugly Duckling*

Georgina Wren (Addas. Bethan Mair)

Pan fydd y cyw bach hyll yn cael ei bryfocio am fod yn wahanol, mae'n gadael y fferm i ddod o hyd i gartref newydd. Ond beth arall fydd cyw bach yn ei ddarganfod ar ddiwedd ei antur?

When the ugly duckling is teased for being different, he leaves the farm to find a new home. But what else will he discover at the end of his adventure?



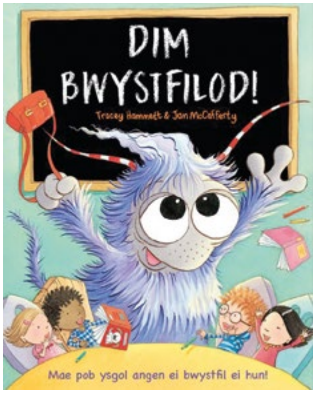
dwyieithog bilingual 32 9781849676045 £5.99 Rily

Dim Bwystfilod!

Tracey Hammett (Addas. Anwen Pierce)

Mae'r plant wrth eu boddau pan ddaw bwystfil i ymuno ag Ysgol y Dref. Ond mae'n achosi anhrefn, ac mae Miss a Syr yn dweud bod rhaid iddo fynd. A fydd y plant yn medru eu perswadio na fydd yr ysgol fyth yr un fath heb eu ffrind fflwffiog?

The children are overjoyed when a monster joins the town school. But his mischief causes chaos, and the teachers say that he must leave. Will the children be able to persuade them that school will never be the same without their fluffy friend?



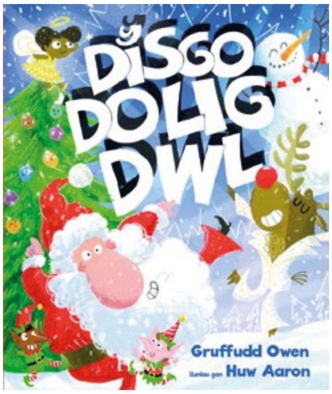
32 9781913733452 £7.99 Graffeg

Y Disgo Dolig Dwl

Gruffudd Owen, Lluniau gan Huw Aaron

Bob blwyddyn, mae Siôn Corn, Mrs Corn, y Ceirw a'r Corachod yn gweithio'n aruthrol o galed i gael popeth yn barod at y Nadolig. Wedi'r holl waith, gall pawb fwynhau yn y disgo!

Every Christmas, Santa Claus, Mrs Claus, the Reindeer and Helpers work incredibly hard to ensure everything is ready for Christmas. Afterwards, everyone can enjoy in the disco!



32 9781845278427 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Diwrnod Gwaethaf Gorau Erioed

Sophy Henn (Addas. Elin Meek)

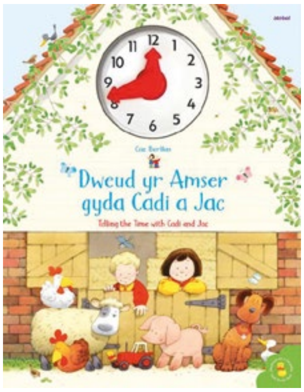
Mae Arthur yn cael y diwrnod gwaethaf erioed felly mae'n rhedeg i ffwrdd. Ond ar ei ffordd yn ôl mae Arthur yn cael ei synnu gan synau bib-bibian, hwtian a rhuo. Efallai nad yw diwrnod Arthur gynddrwg wedi'r cyfan… Addasiad Cymraeg o *The Best Worst Day Ever.*

Arthur is having the worst day ever. So he runs away. But on his journey back he learns how to turn a stomp into a skip, a huff into a hoot and a roar into a song! Maybe Arthur's day isn't so bad after all… A Welsh adaptation of The Best Worst Day Ever.

32 9781784231767 £6.99 Dref Wen

Dweud yr Amser gyda Cadi a Jac / *Telling the Time with Cadi and Jac*

Heather Amery (Addas. Bethan Mai Jones)



Llyfr bwrdd sy'n dilyn diwrnod Cadi a Jac ar fferm Cae Berllan wrth iddynt ddysgu dweud yr amser. Gall y darllenydd droi'r bysedd ar wyneb y cloc wrth ddilyn y stori.

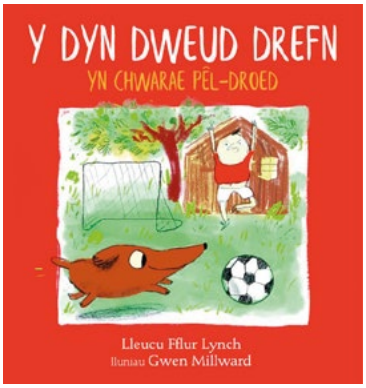
A board book that follows a day with Cadi and Jac on Cae Berllan farm as they learn to tell the time. The reader can turn the hands on the clock face to show the time.

dwyieithog bilingual 26 9781801061056 £9.99 Atebol

Y Dyn Dweud Drefn

Y Dyn Dweud Drefn yn Chwarae Pêl-droed

Lleucu Lynch



Y drydedd gyfrol yn dilyn helyntion Y Dyn Dweud Drefn. Mae'r Dyn Dweud Drefn yn meddwl mai fo ydi pêl-droediwr gorau Cymru. Tybed all y Ci Bach helpu'r Dyn Dweud Drefn i wireddu ei freuddwyd?

The third title in the series that follows the man who gives someone a telling off daily. This time he thinks that he is the best footballer in Wales. Will the little puppy help him make his dream come true?

60 9781845278243 £4.95 Gwasg Carreg Gwalch

Dyw Dreigiau Ddim yn Rhannu

Nicola Kinnear (Addas. Elin Meek)

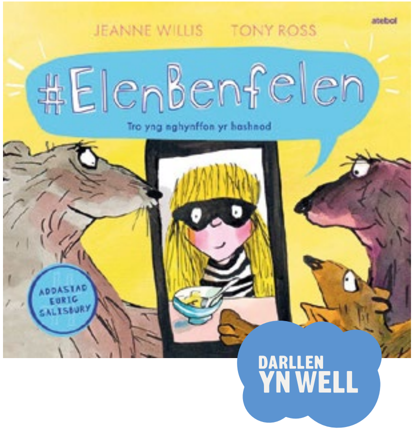
Mae Cochen yn ddraig dda iawn. Mae hi'n dilyn pob un o Reolau'r Dreigiau: mae hi'n dwyn oddi wrth bawb, ac mae hi'n gwrthod rhannu ei thrysor â neb. Mae'r anifeiliaid eraill yn dechrau cael llond bol go iawn.

Cochen is a very good dragon. She follows all the Dragon Rules; she steals from everybody and refuses to share with anyone, and the other animals have reached the end of their tether with her.

32 9781784231859 £6.99 Dref Wen

#Elen Benfelen

Jeanne Willis (Addas. Eurig Salisbury)



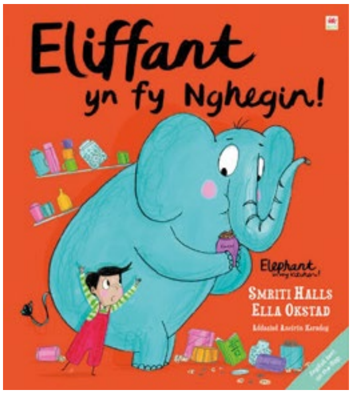
Dyma stori amserol am beryglon difetha dy enw da ar-lein, gan awdur poblogaidd.

A timely story about ruining your name online. A Welsh adaptation of Goldilocks *(A Hashtag Tale).*

32 9781913245566 £6.99 Atebol

Eliffant yn fy Nghegin! / *Elephant in My Kitchen!*

Smriti Halls (Addas. Aneirin Karadog)



Beth petai ... eliffant yn eich cegin, teigr ar eich toiled, a gorila yn eich ystafell wely! Pan fydd anifeiliaid gwyllt yn symud i mewn i dŷ Rafi, mae angen iddo ddyfeisio cynllun mawr i'w cael yn ôl i'w cartrefi eu hunain.

What if ... there was an elephant in your kitchen, a tiger on your loo, a gorilla in your bedroom! When wild animals move into Rafi's house, he needs to figure out a big plan to get them back to their own homes.

dwyieithog bilingual 32 9781849675383 £6.99 Rily

Enwogion o Fri

Cranogwen – Bywyd Arloesol Sarah Jane Rees

Anni Llŷn

Dyma hanes merch benderfynol wnaeth ddarganfod bod unrhyw beth yn bosib, a hynny mewn cyfnod lle nad oedd gan ferched fawr ddim hawliau. O hwylio llongau i ennill gwobrau fel bardd, roedd bywyd Cranogwen yn llawn amrywiaeth a chyffro.

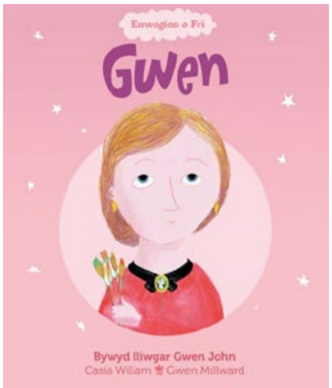
This is the story of the determined girl who found out that anything was possible, in a time when women had very few opportunities. From ship's captain to prize-winning poet, Cranogwen's life was full of variety and excitement.

32 9781914303067 £5.99 BROGA

Enwogion o Fri

Gwen – Bywyd Lliwgar Gwen John

Casia Wiliam



Dyma hanes merch ifanc oedd wrth ei bodd yn peintio'r byd o'i chwmpas. Er gwaethaf llawer o rwystrau, llwyddodd i wireddu ei breuddwyd i fod yn artist, a bellach, caiff ei hystyried yn un o artistiaid pennaf Cymru.

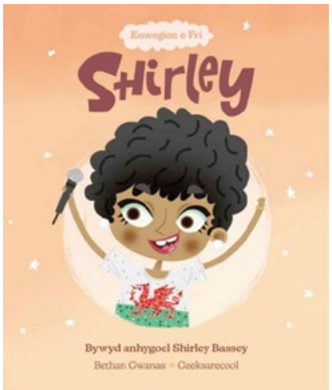
This is the story of a determined young girl who loved to paint the world around her, and despite great obstacles, managed to achieve her dream of becoming a famous artist – Gwen John is now accepted as one of Wales' finest artists.

32 9781914303074 £5.99 BROGA

Enwogion o Fri

Shirley – Bywyd Anhygoel Shirley Bassey

Bethan Gwanas



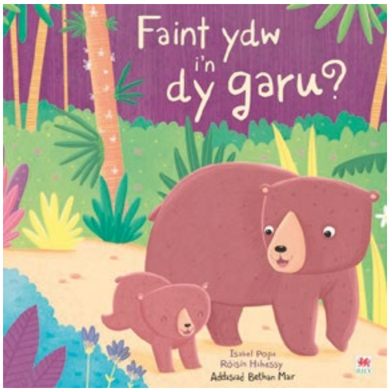
Dyma stori merch fach swil o Gaerdydd ddaeth yn seren fyd-enwog. Roedd llais Shirley Bassey yn rhy gryf i gôr yr ysgol, ond erbyn hyn, Shirley yw un o'r perfformwyr mwyaf llwyddiannus erioed, ond dydy ei bywyd ddim wedi bod yn fêl i gyd o bell ffordd.

This is the story of a determined young girl from Tiger Bay, who loved to sing, and despite great obstacles, managed to achieve her dream of becoming a world famous star.

32 9781914303081 £5.99 BROGA

Faint Ydw I'n dy Garu? / *How Much Do I Love You?*

Isabel Pope (Addas. Bethan Mair)



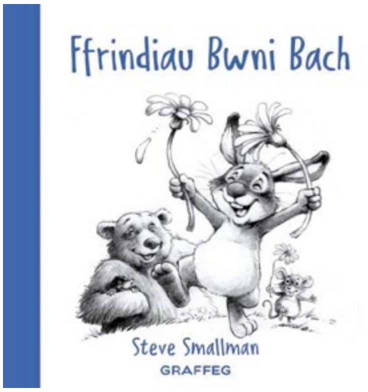
Faint mae Arth Fawr yn caru Arth Fach? Mor ddwfn â'r môr? Yr un faint â rhif y sêr? Dewch i weld yn y stori dwymgalon hon am gariad rhiant at blentyn bach.

How much does Mummy Bear love her cub? As deep as an ocean? As high as a mountain? Find out in this heart-warming story about a parent's love for their child.

dwyieithog bilingual 32 db 9781849676069 £5.99 Rily

Ffrindiau Bwni Bach

Steve Smallman (Addas. Anwen Pierce)



Drwy'r dyddiau da a drwg, hapus a thrist, wrth ein hochr mae ein ffrindiau triw. Addasiad Cymraeg mewn mydr ac odl o *Little Bunny's Book of Friends*.

During the good and bad days, the happy and sad days, by our side we have those who help us by laughing and crying with us, and by giving us a cwtsh*. These are the true friends whom we treasure. A Welsh adaptation of* Little Bunny's Book of Friends.

48 9781802580532 £6.99 Graffeg

Meddyliau Bwni Bach

Steve Smallman (Addas. Anwen Pierce)

Pan mae popeth o chwith, ymuna â Bwni Bach am funud dawel a llonydd yn y llyfr hyfryd hwn. I rywun arbennig.

When everything is going haywire, join Little Rabbit for some stillness and peace in this charming book. For someone special. A Welsh adaptation of Little Bunny's Book of Thoughts.

48 9781802580099 £6.99 Graffeg

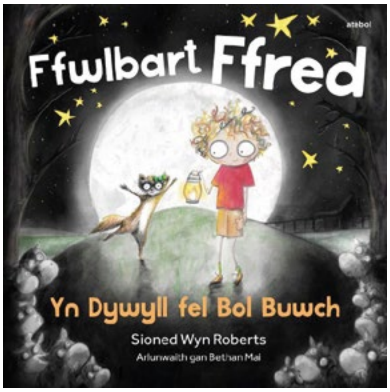
Ffwlbart Ffred

Yn Dywyll fel Bol Buwch

Sioned Wyn Roberts

Mae Ffred a'i ffwlbart mewn trwbwl bob tro. Ond mae'r ffwlbart yn jiniys ac yn datrys y cwbwl!

Ffred and Ffwlbart are always in trouble, but Ffwlbart is also a genius who solves every problem!



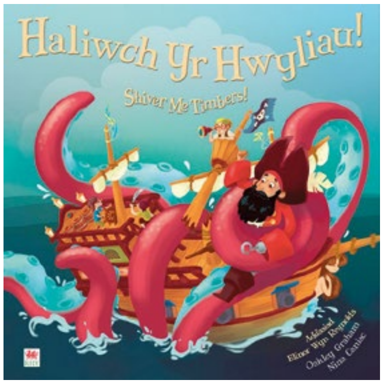
28 9781913245412 £6.99 Atebol

Haliwch yr Hwyliau! / *Shiver Me Timbers!*

Oakley Graham (Addas. Elinor Wyn Reynolds)

Ymunwch â Chapten Barti Ddu a'i griw o fôr-ladron wrth iddyn nhw chwilio am drysor mewn stori antur wyllt, wallgo ar y moroedd mawr!

Join Captain Black and his pirate crew as they go looking for treasure in a swashbuckling, sea shanty adventure on the high seas!



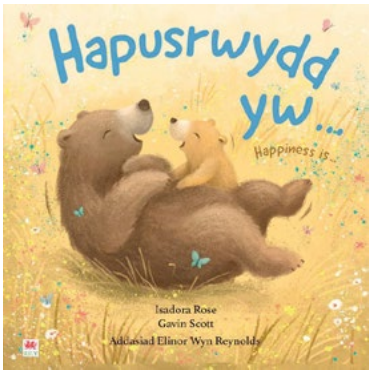
dwyieithog bilingual 32 db 9781849676090 £5.99 Rily

Hapusrwydd Yw... / *Happiness Is...*

Isadora Rose (Addas. Elinor Wyn Reynolds)

Beth yw hapusrwydd? Ai dal llaw ffrind neu neidio mewn pwll dŵr a sblashio? Ai cael hwyl yn y parc neu fwynhau cael dy gwtsho?

What is happiness? Is it holding hands with a friend or jumping in a muddy puddle? Is it playing on the swings, or warming up with a cuddle?



dwyieithog bilingual 32 db 9781849676076 £5.99 Rily

Helwyr Sbageti / *Spaghetti Hunters*

Morag Hood (Addas. Elin Meek)

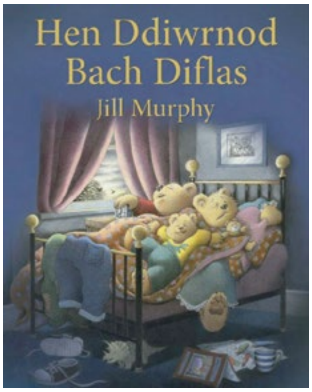
Ymuna â Hwyaden a Ceffyl Pitw i chwilio am y pasta mwyaf lletchwith ohonyn nhw i gyd ... Sbageti!

Join Duck and Tiny Horse on a hunt for the trickiest of all the pasta.

dwyieithog bilingual 32 db 9781784231750 £6.99 Dref Wen

Hen Ddiwrnod Bach Diflas

Jill Murphy (Addas. Elin Meek)



Stori hyfryd am ddiwrnod ym mywyd teulu'r Tedis annwyl. Roedd hi wedi bod yn noson hir ... felly dihunodd Mr a Mrs Tedi yn hwyr. Stori ysgafn am ddiwrnod teuluol y bydd rhieni a phlant ym mhobman yn ei adnabod.

An endearing story about a day in the life of the Teddy family. It had been a long night, and Mr and Mrs Teddy get up late. This is a light-hearted story about a family day that parents and children everywhere will recognise.

32 9781784231866 £6.99 Dref Wen

Yr Hwyaden nad Oedd yn Hoffi Dŵr

Steve Small (Addas. Elin Meek)

Un tro, roedd hwyaden nad oedd yn hoffi dŵr. Ond yna, dyma'r hwyaden yn cwrdd â broga a oedd yn hoffi dŵr. Stori am ddod o hyd i gyfaill, hyd yn oed os oes rhaid wynebu ofnau wrth wneud hynny.

Once upon a time, there was a duck that didn't like water. Then the duck met a frog who loved water. A story about gaining a friend, even though that may entail facing fears.

32 9781784231644 £6.99 Dref Wen

Yr Iac Lleiaf

Lu Fraser (Addas. Gwynne Williams)

Gwenni ydy'r iac lleiaf yn y byd efo carnau bach sy'n glynu pan fydd hi'n dringo yn uchel i fyny. Ydy hi'n hapus? Na! Mae hi eisiau bod yn fawr a hynny ar unwaith! Ond mae rhywbeth does neb ond Gwenni'n gallu ei wneud.

Gwenni is great at being the littlest yak, with the grippiest of hooves for clip-clopping up cliffs. Only, Gwenni doesn't want to be the smallest. But what if there are some things that only Gwenni can do?

32 9781784231972 £5.99 Dref Wen

Lifia Ann a'r Gwenyn

Catherine Jacob (Addas. Gwynne Williams)

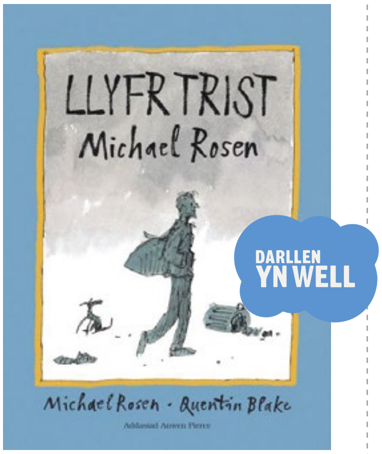
Os bydd unrhyw drychfilyn mewn helynt neu drwbwl daw Lifia Ann O'Hwligan i'w helpu ar y dwbwl! A fydd Lifia yn llwyddo i helpu ei ffrindiau? Llyfr llawn ffeithiau syfrdanol am drychfilod.

If any insects are in trouble, Lifia Ann O'Hwligan will help at the double! Will Lifia be able to save her friends? With lots of amazing facts about all kinds of insects. A Welsh translation of Betsy Buglove Saves the Bees.

32 9781784231811 £6.99 Dref Wen

Llyfr Trist

Michael Rosen (Addas. Anwen Pierce)



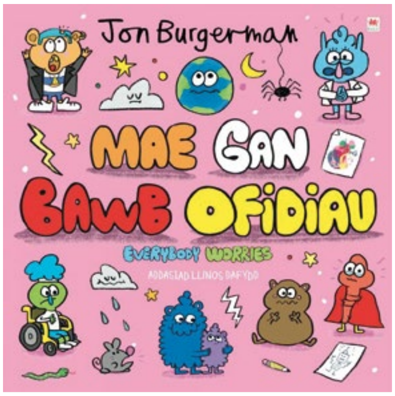
Mae pethau trist ym mywydau pawb. Meddwl am ei fab Eddie a fu farw sy'n gwneud Michael Rosen yn fwyaf trist. Yn y llyfr hwn mae'n sgwennu am ei dristwch, sut mae'n effeithio arno, a rhai o'r pethau y mae'n eu gwneud er mwyn ymdopi â'r tristwch.

There are sad things in everyone's lives. Michael Rosen is mainly sad when he thinks of his son, Eddie, who died. In this book, he writes about his sadness, how it affects him and about some of the things he does in order to cope with the sadness.

40 9781913733827 £7.99 Graffeg

Mae gan Bawb Ofidiau / *Everybody Worries*

Jon Burgerman (Addas. Llinos Dafydd)



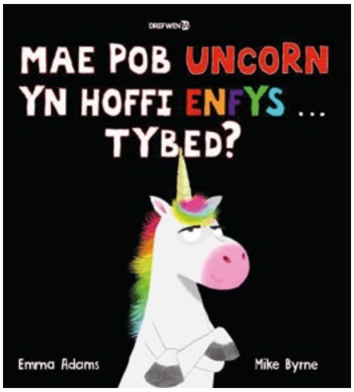
Ffordd hwyliog o archwilio ac ymdopi â gofidiau. Mae'n iawn poeni, ond wnaiff hyn ddim para. Down drwyddi gyda'n gilydd – nawr, gwena!

This amazing picture book is a fun way of exploring and coping with worries. Everybody worries – and that's okay! Sharing our worries helps us feel better and brings us together.

dwyieithog bilingual 32 9781849675192 £6.99 Rily

Mae Pob Uncorn yn Hoffi Enfys ... Tybed?

Emma Adams (Addas. Gwynne Williams)



Dydw i ddim yn debyg i unrhyw uncorn arall. Ydw i'n hoffi gwenu'n dlws? Nac ydw. Pethe pinc? Ych a fi! Rydyn ni i gyd yn hoffi pethe gwahanol, ond does dim ots, nag oes? Bod yn ffrindiau sy'n bwysig!

If you think that you know every unicorn, you are about to have a surprise! I am not like any other unicorn. Do I smile nicely? No. Pink things? Yuck! We all like different things, but that makes no difference, does it? We can still be friends!

28 9781784231774 £6.99 Dref Wen

Mae Rita Eisiau Gwrach

Máire Zepf (Addas. Anwen Pierce)

Pan mae Rita eisiau hwyl arswydus ddi-stop, ddydd a nos, mae hi'n dymuno cael gwrach. Ond beth fydd yn digwydd os bydd y wrach yn dychryn ei ffrindiau i gyd?

When Rita wants wild unstoppable spooky fun, day and night, she dreams of owning a witch. But what will happen if the witch scares all her friends?

40 9781802580419 £7.99 Graffeg

Mae Rita Eisiau Robot

Máire Zepf (Addas. Anwen Pierce)

Mae llofft Rita'n llanast ac mae hi am gael robot i'w thacluso. Ond wedi meddwl am y llanast y gallai robot ei greu, mae Rita'n penderfynu mai hi ddylai dacluso ei llofft wedi'r cyfan.

Rita's bedroom is untidy and she would like a robot to tidy for her, but after thinking further about the mess that a robot could create, Rita decides that she is the best person to tidy her room after all.

36 9781914079955 £7.99 Graffeg

Mali a'r Cyfnod Clo

Malachy Doyle (Addas. Anwen Pierce)

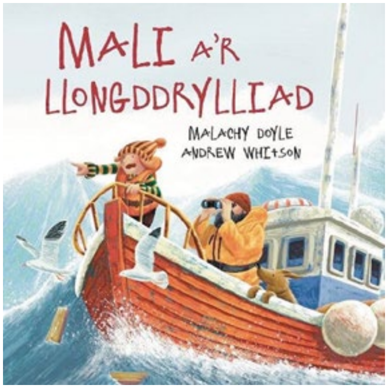
Daeth y cyfnod clo yn sydyn a rhaid i Mali a'i ffrindiau addasu. Mae Mali'n gwneud jig-sos, yn chwarae'r ffidil ac yn gofalu am ei hanifeiliaid anwes. Gyda brechlyn ar y gorwel, mae'r stori hon yn gorffen gyda neges o obaith.

Mali and her friends are suddenly plunged into a lockdown and have to adapt. She completes jigsaws, plays her fiddle, and looks after her pets. With a vaccine on the horizon, this story ends with a message of hope.

36 9781914079405 £7.99 Graffeg

Mali a'r Llongddrylliad

Malachy Doyle (Addas. Mary Jones)



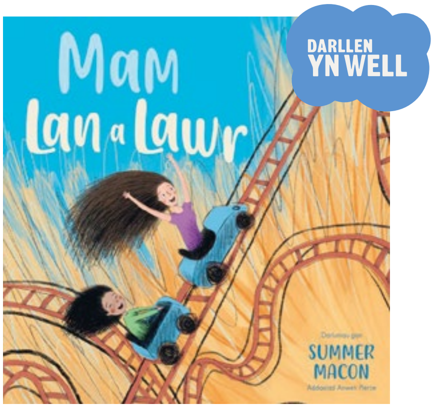
Mae Mali yn pysgota gyda'i thad, ac mae'n clywed rhywun yn gweiddi am help. Mae gwraig a'i phlant mewn hen gwch bregus sydd mewn perygl o ddymchwel. Mae Mali yn benderfynol o'u helpu.

While Mali is out fishing with her father, she hears someone crying for help. A woman and her children are in a fragile boat which is in danger of capsizing. Mali is determined to help them.

36 9781914079566 £7.99 Graffeg

Mam Lan a Lawr

Summer Macon (Addas. Anwen Pierce)



Mae byw gyda Mam fel teithio ar reid mewn ffair. Weithiau mae hi'n llawn cyffro ac egni, dro arall mae'n dawel a di-hwyl. Stori sy'n helpu plentyn i ddeall beth sy'n achosi anhwylder deubegwn.

Living with Mum is like going on the merry-go-round in the fair. Sometimes she's full of life and energy, sometimes she's quiet and depressed. A story that helps a child understand what causes bipolar disorder.

34 9781913733766 £6.99 Graffeg

Morfil a Mi dan y Lli / *The Tale of the Whale*

Karen Swann (Addas. Ceri Wyn Jones)

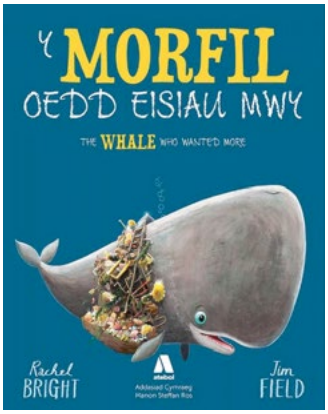
Mae'r stori brydferth hon am gyfeillgarwch rhwng plentyn a morfil yn ein gwahodd i ystyried ein cyfrifoldeb tuag at yr amgylchfyd, wrth weld y llygredd yn ein moroedd.

This beautiful tale of friendship between a child and a whale invites us to consider our responsibilities towards the environment and makes a direct plea to end plastic pollution.

dwyieithog bilingual 32 9781849676533 £6.99 Rily

Y Morfil oedd Eisiau Mwy / *The Whale Who Wanted More*

Rachel Bright (Addas. Manon Steffan Ros)



Stori arbennig mewn mydr ac odl sy'n annog rhannu a charedigrwydd ac un sy'n trafod cyfeillgarwch a chymuned.

A special rhyming story that encourages sharing and kindness and discusses friendship, community and discovery.

dwyieithog bilingual 32 9781801060158 £7.99 Atebol

Fferm Cwm Cawdel

Mwy o Wyliau Fferm Cwm Cawdel

Gwennan Evans

Ymunwch efo Ffion a Fflei a'r gwartheg i gyd wrth iddyn nhw fentro ar wyliau arall – ac i Gaerdydd y tro hwn.

Join Ffion and Fflei and all the cows on another hilarious holiday in Wales – this time to Cardiff!

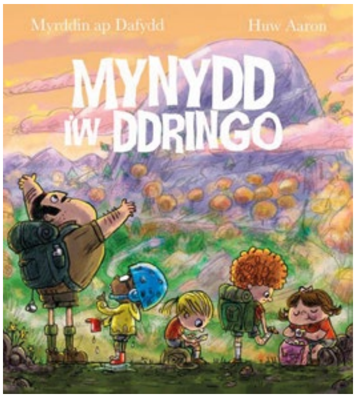
40 9781845278229 £6.00 Gwasg Carreg Gwalch

Mynydd i'w Ddringo

Myrddin ap Dafydd, Lluniau gan Huw Aaron

Dyma ni, trip yr Adran Iau. Mae bag ar bob cefn, cap neu ddau, mynydd o'n blaenau a'r gair mawr ydi mwynhau! Ie, taith gerdded Dosbarth Dau, ond ydyn nhw'n mwynhau?

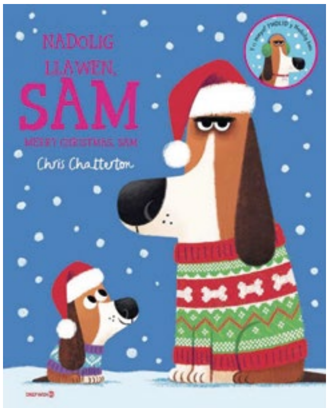
A story describing Class Two's walk up a mountain called Mynydd Mamoth. But will the children enjoy their walk?



32 9781845278236 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Nadolig Llawen, Sam / *Merry Christmas, Sam*

Chris Chatterton (Addas. Elin Meek)



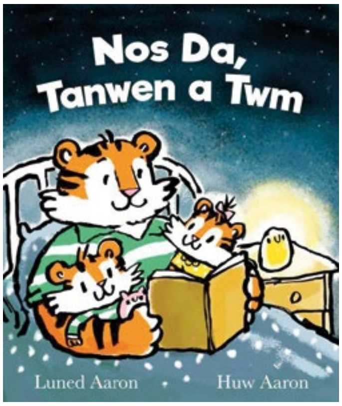
Mae Sam y ci pwdlyd yn ôl! Dydy Sam ddim yn hoffi'r Nadolig. Ond a all ychydig bach o garedigrwydd y Nadolig newid ei feddwl?

Grumpy Sam is back! It's Christmas, but Sam is not a fan. Can this grumpy dog learn to love the season of goodwill?

dwyieithog bilingual 32 9781784231910 £5.99 Dref Wen

Nos Da, Tanwen a Twm

Luned Aaron, Lluniau gan Huw Aaron



Tic, toc, tic, toc, Amser gwely medd y cloc. Mae'n amser noswylio i Tanwen a Twm, ond tydyn nhw ddim yn barod i gysgu eto... Cyfrol dyner a doniol am deulu bach yn setlo gyda'r hwyr.

A tender and humorous bedtime story with English translation in the back.

dwyieithog bilingual 32 9781845278199 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Pam Oedd Raid i Bopeth Newid? / *Why Did Everything Have to Change?*

Anna Friend (Addas. Anwen Pierce)

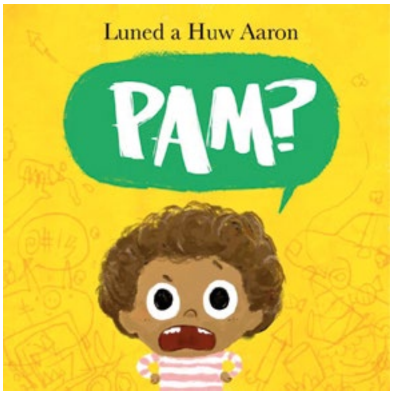
Dyma lyfr teimladwy a gonest am ofidiau plentyn pan fydd ei fyd yn newid yn sydyn. Yn annisgwyl, rhaid i'r ysgol gau ac mae Bili'n poeni... beth fydd yn digwydd nesa, a phryd bydd 'y peth newydd' yma'n mynd?

A beautiful and honest journey through a child's worries and fears when faced with sudden change. When school suddenly shuts one day, Billy is worried about what will happen next... will things ever return to the way they were before?

dwyieithog bilingual 24 9781849676144 £5.99 Rily

Pam?

Luned Aaron, Lluniau gan Huw Aaron



Mae'r llyfr hwyliog hwn yn codi nifer o gwestiynau gan fachgen bach direidus. Wrth i'r gyfrol fynd rhagddi, bydd y cwestiynau chwareus yn mynd yn fwyfwy dros ben llestri wrth i'r bachgen leisio ei rwystredigaethau.

A lively book that raises the questions of a mischievous little boy. As the story progresses, the playful questions become increasingly out of hand as the boy voices his frustrations.

32 9781800990562 £4.99 Y Lolfa

Y Parsel Coch

Linda Wolfsgruber, Gino Alberti (Addas. Llio Elenid)

Stori Nadoligaidd ei naws am roi a derbyn anrhegion yw hon – ac mae'n gyfrol werth chweil i'w chyflwyno yn anrheg fydd yn aros yn hir yn y cof.

A story with a Christmassy atmosphere about giving and receiving presents that will resonate in the memory for a long time. A Welsh adaptation of a magical German story.

32 9781845278380 £7.95 Gwasg Carreg Gwalch

Petai'r Byd i Gyd yn...

Joseph Coelho (Addas. Testun Cyf.)

DARLLEN YN WELL

Mae Taid yn rhoi pensil lliwiau'r enfys i mi ac yn dweud: Ysgrifenna a thynna luniau dy freuddwydion di i gyd. Llyfr lluniau am y cariad rhwng merch fach a'i thaid, ac am gadw'r cariad hwnnw'n fyw trwy atgofion.

Grandpa gives me rainbow pencils, and tells me: Write and draw pictures of all your dreams. A picture book about the love between a young girl and her grandfather, and about keeping that love alive through memories.

32 9781913245559 £6.99 Atebol

Pryder Glain

Tom Percival (Addas. Testun Cyf.)

DARLLEN YN WELL

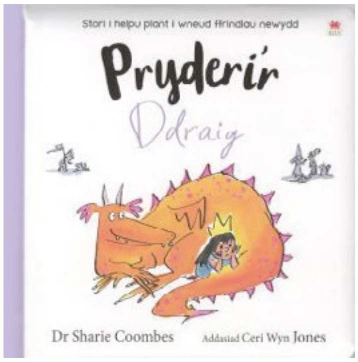
Roedd Glain yn ferch hapus nes iddi, un diwrnod ... ddarganfod Pryder. Llyfr cysurlon a sensitif ar gyfer siarad â phlant am rannu eu pryderon cudd.

Glain loves being Glain until, one day, she finds a Worry. At first it's not such a big worry, but then it starts to grow. How can Glain get rid of it and feel like herself again? A Welsh adaptation of Ruby's Worry.

32 9781849675406 £6.99 Rily

Pryderi'r Ddraig

Dr Sharie Coombes (Addas. Ceri Wyn Jones)



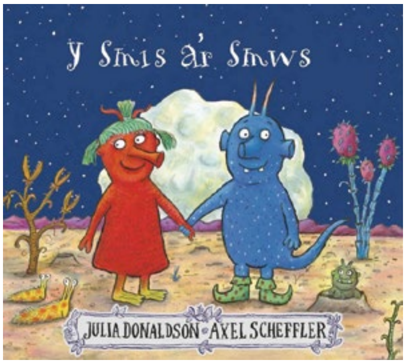
Mae Pryderi'r Ddraig yn edrych ar ôl Elinor Nudd. Ymunwch ag Elinor Nudd wrth iddi ddysgu ei draig nad yw gwneud ffrindiau yn rhywbeth i boeni amdano.

Pryderi the Dragon is good at looking after Elinor Nudd. Join Elinor Nudd as she tries to teach her dragon that making friends is nothing to worry about.

24 9781849675895 £5.99 Rily

Y Smis a'r Smws

Julia Donaldson (Addas. Gwynne Williams)



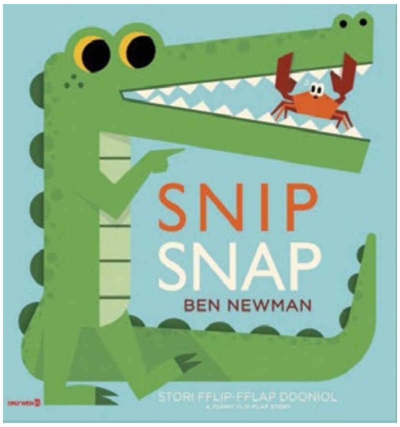
Dydy'r Smis coch a'r Smws glas byth, byth yn cael bod yn ffrindiau ... ond beth wnân nhw pan fydd un Smi ac un Smw yn syrthio mewn cariad?

The blue Smeds and red Smoos are never, ever allowed to be friends ... but what happens when one Smed and one Smoo fall in love? A Welsh adaptation of The Smeds and the Smoos.

32 9781784231682 £6.99 Dref Wen

Snip Snap

Ben Newman (Addas. Elin Meek)



Stori ddoniol am granc direidus a chrocodeil, gyda thudalennau mewnol llai ar gyfer dwylo bach prysur.

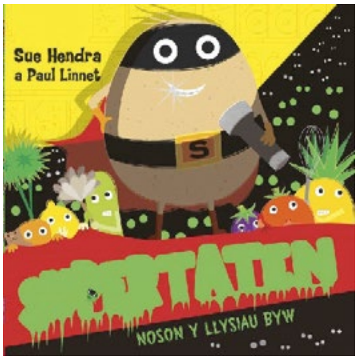
A hilarious story about a cheeky crab and a crocodile, with cut-away pages for busy little hands.

dwyieithog bilingual 32 9781784231668 £6.99 Dref Wen

Supertaten

Noson y Llysiau Byw

Sue Hendra, Paul Linnet



Siapiau rhyfedd, synau anghyfarwydd a sŵn llusgo echrydus – beth yw'r rheswm am y digwyddiadau iasol hyn? Ymuna gyda Supertaten a'r criw i gael gwybod, yn yr antur ddiweddaraf yn y gyfres! Addasiad Cymraeg o *Supertato – Night of the Living Veg.*

Strange shapes, weird noises and eerie shuffling – whatever can be behind these ghostly goings-on? Join Supertato and the gang to find out in their latest adventure! A Welsh adaptation of Supertato – Night of the Living Veg.

32 9781784231927 £5.99 Dref Wen

Y Soddgarŵ

Manon Steffan Ros, Lluniau gan Lily Mŷrennyn

Paid â mynd i'r goedwig! dywedodd pawb. Yn fan'na mae'r Soddgarŵ yn byw! Ro'n i'n gwybod y ffordd drwy'r caeau, felly i ffwrdd â fi ... Stori arbennig am gyfeillgarwch a goddefgarwch.

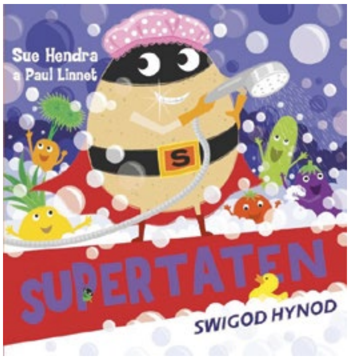
Don't go into the forest! said everyone. That's where the greedy Soddgarŵ lives! I knew my way through the fields, so off I went ... A story about acceptance and friendship.

32 9781801060912 £6.99 Atebol

Supertaten

Swigod Hynod

Sue Hendra, Paul Linnet



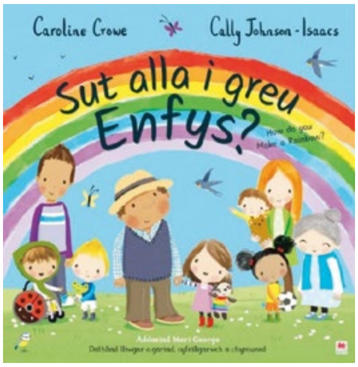
Mae'r llysiau'n cael eu bath. Ond mae rhywun wedi cyfnewid y cymysgedd swigod am swigod hynod! A fydd Supertaten a'r llysiau eraill yn llwyddo i glirio'r swigod?

The vegetables are having a bath. But someone has changed the bubble mixture for wonder bubbles! Will Supertaten and the other vegetables succeed in clearing the bubbles? A Welsh adaptation of Supertato: Bubbly Troubly.

32 9781784231651 £5.99 Dref Wen

Sut Alla i Greu Enfys? / *How Do You Make a Rainbow?*

Caroline Crowe (Addas. Mari George)



Mae'r stori hon yn dangos sut i ddod o hyd i liw a gobaith pan fydd dyddiau'n ymddangos yn dywyll a llwyd. Mae'n dathlu cariad, positifrwydd a'r berthynas rhwng plentyn a'i thad-cu.

This story shows how to find colour and hope when days seem dim and grey. It celebrates love, positivity and the relationship between a child, her grandad and the wider community.

dwyieithog bilingual 32 9781849675710 £5.99 Rily

Sut Rwyt Ti'n Gallu Colli Eliffant? / *How Can You Lose an Elephant?*

Jan Fearnley (Addas. Elin Meek)

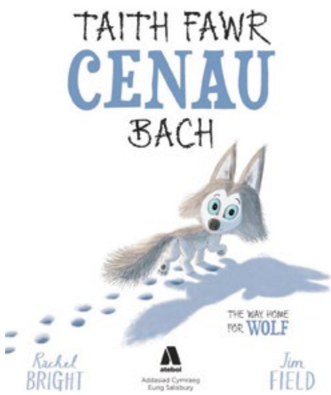
Mae Owain yn fachgen sy'n colli popeth. Mae Hefin yn eliffant sy'n cofio popeth. Gyda'i gilydd, maen nhw'n ffrindiau gorau, tan i Owain golli rhywbeth pwysig iawn – ei dymer. Stori am gyfeillgarwch, anghytuno a chymodi.

Owain is a boy who loses everything. Hefin is an elephant who remembers everything. Together, they are the best of friends, until Owain loses something very important – his temper. A story of friendship, falling out and making amends.

dwyieithog bilingual 32 9781784231699 £6.99 Dref Wen

Taith Fawr Cenau Bach / *The Way Home for Wolf*

Rachel Bright (Addas. Eurig Salisbury)



Does angen help neb ar Cenau, y blaidd bach. Gall wneud pob dim ar ei ben ei hun. Ond ar ôl mynd ar goll, mae'n dysgu fod pawb, o dro i dro, angen ffrind neu ddau i'w helpu.

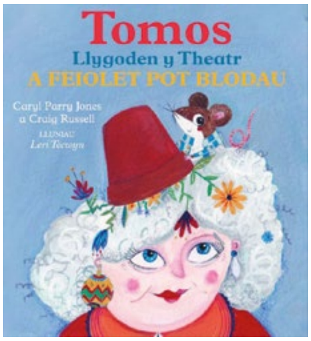
Wolf cub doesn't want help from anyone. Whatever it is, he can do it all by himself. But when he finds himself lost and alone, he discovers that sometimes we all need the helping hand of a friend.

dwyieithog bilingual 24 9781801060165 £7.99 Atebol

Tomos Llygoden y Theatr

Tomos Llygoden y Theatr a Feiolet Pot Blodau

Caryl Parry Jones, Craig Russell



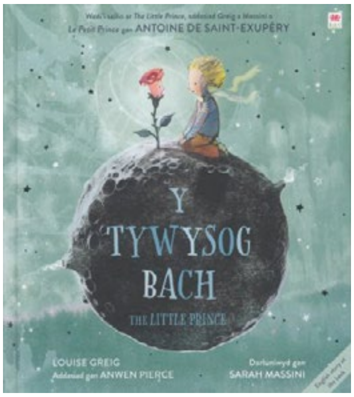
Feiolet Pot Blodau yw hoff lanhawraig y llygod. Mae hi'n glên ac yn garedig. Ond hi ydi'r ddynes lanhau waethaf yn y byd i gyd. All Tomos a'i ffrindiau ddod o hyd i ffordd i gadw swydd Feiolet?

Feiolet Pot Blodau is the mice's favourite cleaner. She is loveable and kind. But she's the worst cleaner in the whole world. Will Tomos and his friends find a way to help Feiolet keep her job?

66 9781845277376 £4.95 Gwasg Carreg Gwalch

Y Tywysog Bach / *The Little Prince*

Antoine de Saint-Exupéry, Louise Greig (Addas. Anwen Pierce)



Addasiad syml o'r stori enwog â'i themâu oesol – cariad, galar a chyfeillgarwch.

Adaptation of the classic tale of friendship, loss and love, which has captured the hearts of generations of readers.

dwyieithog bilingual 32 9781849676007 £6.99 Rily

Y Wariar Bach

Leisa Mererid

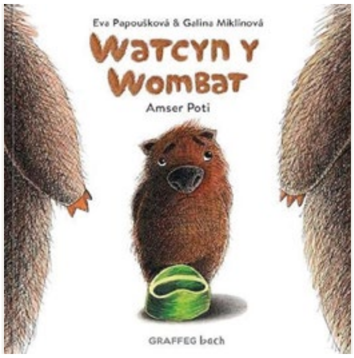
Mae dilyn ioga ac ymarferion anadlu yn mynd â Miri ar antur i ymweld ag anifeiliaid o bob math o gwmpas y byd. Dyma ddilyniant i *Y Goeden Ioga.*

Yoga and breathing exercises lead Miri on an adventure to meet animals of all kinds around the world. This is a sequel to Y Goeden Ioga.

32 9781800990548 £5.99 Y Lolfa

Watcyn y Wombat

Eva Papoušková (Addas. Siân Melangell Dafydd)



Mae Watcyn eisiau chwarae, ond mae Mami Wombat yn dweud bod yn rhaid iddo ddefnyddio'r poti gyntaf. Mae Watcyn yn ei chael hi'n anodd iawn nes iddo gael cyngor gan ei ffrindiau a Dadi Wombat, ac mae'n llwyddiannus o'r diwedd!

Watcyn the Wombat wants to play, but Mummy Wombat tells him that he has to use the potty first. Watcyn finds this difficult, until he receives advice from his friends and Daddy Wombat, and at last he is successful!

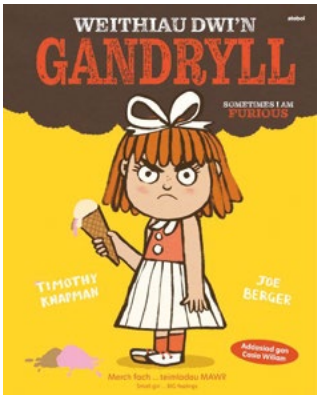
36 9781914079931 £7.99 Graffeg

Weithiau Dwi'n Gandryll / *Sometimes I am Furious*

Timothy Knapman (Addas. Casia Wiliam)

Llyfr stori-a-llun doniol am yr heriau o fod yn blentyn bach ac o fod yn rhiant i blentyn bach!

A hilarious and reassuring story about how tough it can be being – and having – a toddler. A Welsh adaptation of Sometimes I am Furious.



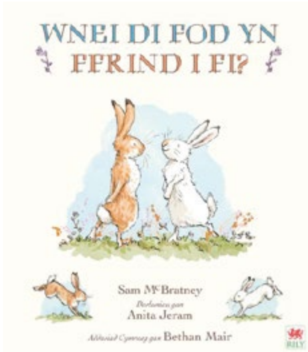
dwyieithog bilingual 32 9781801061629 £12.99 Atebol

Wnei Di Fod yn Ffrind i Fi? / *Will You Be My Friend?*

Sam McBratney (Addas. Bethan Mair)

Cyn bo hir daeth Sgwarnog Bach Sbonc i'r Mynydd Mwll. Dyna syrpréis gafodd e ymysg y grug!

This picture book from the beloved Guess How Much I Love You series celebrates fun, friendship and love, all the way to the moon – and back!



dwyieithog bilingual 32 9781849676298 £6.99 Rily

Beibl yr Anturwyr Bach

Andrew Newton (Addas. Mair Jones Parry)

Llyfr gweithgaredd beiblaidd lliwgar i blant yn cynnwys 100 o weithgareddau, dyfyniadau Beiblaidd, posau a sticeri.

A colourful biblical activity book for children comprising 100 activities, biblical excerpts, puzzles and stickers.

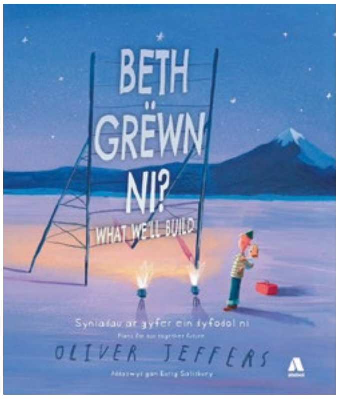
112 9781859949269 £7.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Beth Grëwn Ni / *What We'll Build*

Oliver Jeffers (Addas. Eurig Salisbury)

Beth grëwn ni, ti a fi? Fe wna i dy ddyfodol di, a tithau f'un i. Gwnawn oriawr i gadw'n holl amser ni. Dyma stori oesol am gariad rhiant.

What shall we create, you and I? I'll create your future and you can create mine. We'll create our time record to safeguard all our memories. A story about the unchanging love of a parent.



dwyieithog bilingual 42 9781801060172 £12.99 Atebol

Cwestiynau a Theimladau Ynghylch...

Anableddau

Louise Spilsbury (Addas. Testun Cyf.)

Llyfr lluniau i blant sy'n ystyried sut beth yw bod ag anabledd.

A picture book for children that considers what it's like to have a disability.

DARLLEN YN WELL

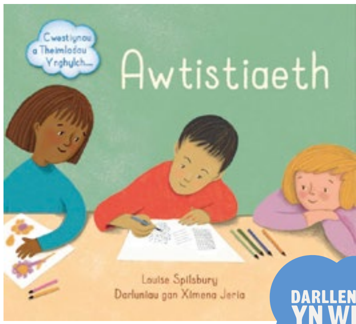
32 9781913733742 £8.99 Graffeg

Cwestiynau a Theimladau Ynghylch...

Awtistiaeth

Louise Spilsbury (Addas. Testun Cyf.)

Llyfr lluniau sy'n cynnig cyflwyniad i awtistiaeth ac sy'n esbonio sut fywyd sydd gan blant sydd ag awtistiaeth. Mae'r gyfres hon yn annog plant i ystyried eu hemosiynau a thrafod pynciau sy'n gallu bod yn anodd eu deall.



DARLLEN YN WELL

A picture book presenting an introduction to autism which attempts to explain what life is like for autistic children. The title is one of a series which encourages children to consider their emotions and to discuss issues that may be difficult to understand.

32 9781913733728 £8.99 Graffeg

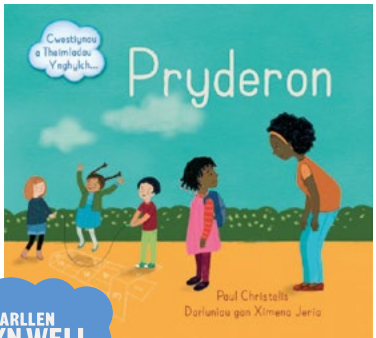
Cwestiynau a Theimladau Ynghylch...

Pryderon

Paul Christelis (Addas. Testun Cyf.)

Llyfr lluniau sy'n dangos y mathau o bryderon sy'n wynebu llawer o blant heddiw, a sut y medrant oresgyn eu hofnau.

A picture book showing the various kinds of anxieties children face today, and exploring how they may overcome their fears.



DARLLEN YN WELL

32 9781913733704 £8.99 Graffeg

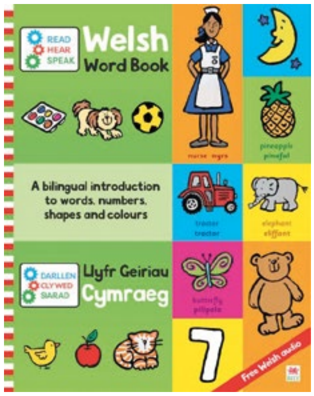
Darllen, Clywed, Siarad / Read, Hear, Speak

Llyfr Geiriau Cymraeg / *Welsh Word Book*

Addas. Lowri Head

Cyfle i gyflwyno dysgu Cymraeg i blant bach. Mae'r llyfr yn cynnwys dros 200 o eiriau ac mae modd eu clywed yn rhad ac am ddim ar bob tudalen. Dyma gyfle i ddarllen, clywed a dweud geiriau Cymraeg.

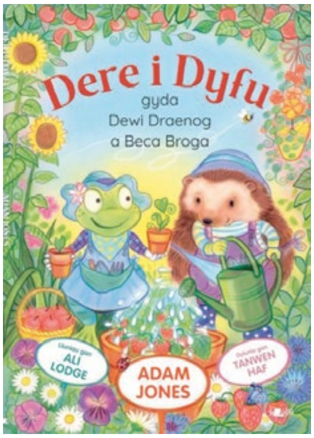
Introduce young children to learning Welsh! It features over 200 Welsh words with free audio on each page – a perfect opportunity to read, hear and speak Welsh words.



dwyieithog bilingual 48 9781849675765 £5.99 Rily

Dere i Dyfu

Adam Jones



Llyfr lliwgar, llawn ffeithiau a lluniau i helpu plant i dyfu blodau, ffrwythau a llysiau. Dangosir hefyd sut i ofalu am yr ardd, yng nghwmni dau gymeriad bach hoffus, Dewi Draenog a Beca Broga.

A colourful book, full of facts and illustrations to help children to grow flowers, fruits and vegetables. It also shows how to care for the garden, with the help of two loveable characters, Dewi the hedgehog and Beca the frog.

48 9781800991309 £6.99 Y Lolfa

Fy Llyfr Geiriau Cymraeg / *My First Welsh Words*

Cyfle gwych i weld, darllen a chlywed geiriau Cymraeg newydd. Mae'r gyfrol wedi'i chreu er mwyn cynyddu geirfa'r plentyn a gwneud y cyfan yn bleser ac yn fwynhad.

This engaging book is packed with words arranged by themes to help boost vocabulary and make learning new Welsh words enjoyable and fun.

dwyieithog bilingual 48 9781801061100 £9.99 Atebol

Cyfres Goleuo'r Dudalen

Cefnforoedd

Carron Brown (Addas. Elin Meek)

Pwy sy'n byw o dan y tonnau? Goleua'r dudalen a chei weld … Edrycha'n fanwl ar gefnforoedd y Ddaear a chei weld byd y dŵr sy'n llawn rhyfeddodau mawr a mân!

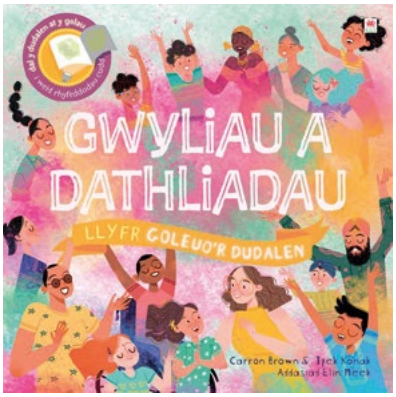
Uncover the facts beneath the waves through hidden images. First, view a full-colour scene and read about what is pictured – but what else is there? Shine a torch behind the page to reveal what is hidden.

36 9781849676274 £6.99 Rily

Cyfres Goleuo'r Dudalen

Gwyliau a Dathliadau

Carron Brown (Addas. Elin Meek)



Beth mae pobl yn ei ddathlu ym mhedwar ban y byd? Goleua'r dudalen a chei weld … O dân gwyllt a blodau coed ceirios, i Kwanzaa a Dydd Santes Dwynwen, bydd pob tudalen yn mynd â thi i weld gŵyl neu ddathliad rhyfeddol.

Uncover the facts behind the celebration through hidden images. First, view a full-colour scene and read about what is pictured – but what else is there? Shine a torch behind the page to reveal what is hidden.

36 9781849676267 £6.99 Rily

Jig-so Dysgu gyda Sali Mali – Y Tymhorau

Jig-so sy'n dathlu'r tymhorau gyda Sali Mali a'i ffrindiau. Cyfle i chwilio am ryfeddodau byd natur ac i ddysgu enwau misoedd y flwyddyn. Mae'r jig-so yn cynnwys 20 darn cadarn.

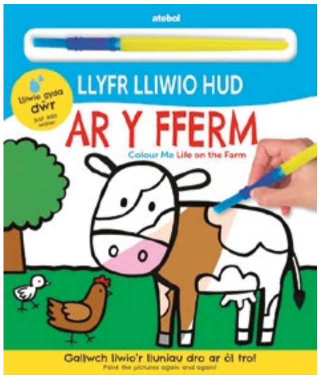
A jigsaw that features Sali Mali and her friends celebrating the seasons. Children will love looking for the wonders of nature and learning the names of the months of the year in this 20-piece jigsaw.

PP 9781801062220 £8.99 Atebol

Llyfr Lliwio Hud / Colour Me

Ar y Fferm / *Life on the Farm*

Roger Priddy (Addas. Glyn Saunders Jones)



Llyfr gweithgaredd difyr i blant ifanc. Ychwanegwch liw i'r lluniau drwy baentio dŵr dros y tudalennau. Does dim angen paent. Ar ôl eu paentio, mae'r lliw yn diflannu'n hudol fel y gall y plentyn ail-wneud y gweithgaredd dro ar ôl tro.

A fun activity book for young children. Add colour to farm pictures by painting over the pages with water – no paints needed! The pages are even reusable. Once painted, the colour magically disappears so that the child can complete the pictures again and again.

dwyieithog bilingual 14 9781801060882 £7.99 Atebol

Mae 25% Ohonot yn Fanana / *You Are 25% Banana*

Susie Brooks (Addas. Mari George)

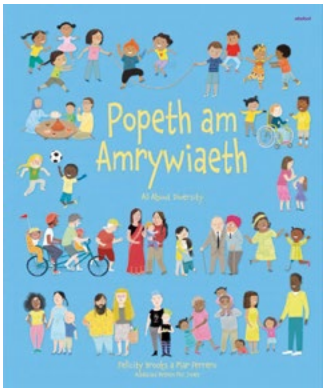
Ffeithiau difyr ac anhygoel am y modd yr ydym yn perthyn i bopeth byw ar y blaned. Dyma'r eglurhad symlaf erioed i fyd y genynnau a byddwch yn rhyfeddu at yr hyn sy'n eich gwneud chi yn CHI!

Discover the science behind what makes you, YOU! A brilliantly funny, first guide to genetics and a perfect book for budding young scientists.

dwyieithog bilingual 32 9781849676373 £6.99 Rily

Popeth am Amrywiaeth / *All About Diversity*

Felicity Brooks (Addas. Bethan Mai Jones)



Dyma lyfr sy'n helpu plant i ddeall ac ymfalchïo mewn gwahaniaethau o bob math, gan ddatblygu hunanhyder a chan hyrwyddo cymdeithas gyfartal a theg sydd yn cefnogi datblygiad, addysg a lles pob plentyn.

This dynamic and joyous exploration of difference helps young children learn to respond in a kind and equal way to everyone, thus developing confidence and promoting development, education and welfare.

dwyieithog bilingual 32 9781801061490 £9.99 Atebol

Sut Wyt Ti'n Teimlo Heddiw?

Molly Potter (Addas. Testun Cyf.)

DARLLEN YN WELL

Mae gan blant deimladau cryfion, ond fedran nhw ddim delio'n dda gyda nhw bob amser. Llyfr yn llawn awgrymiadau hwyliog a dychmygus i geisio helpu plant i ddeall ystod eang o emosiynau.

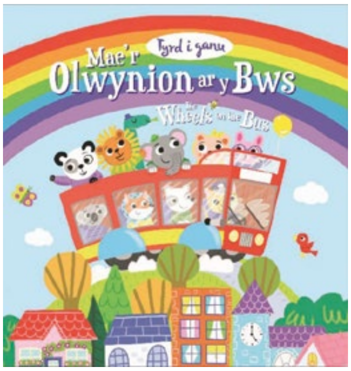
Children have strong feelings and can't always handle them well. A book packed with fun, imaginative ways to help children understand and cope with a range of different emotions.

32 9781849675598 £9.99 Rily

Tyrd i Ganu / Sing-A-Long

Mae'r Olwynion ar y Bws / *The Wheels on the Bus*

Addas. Llinos Dafydd



Mae'r olwynion ar y bws yn mynd rownd a rownd. Trowch y tudalennau a chanu gyda'r anifeiliaid cyfeillgar wrth iddyn nhw deithio ar y bws bach!

The wheels on the bus go round and round. Turn the pages and sing along with the animal friends as they journey all through the town!

dwyieithog bilingual 32 9781849675703 £5.99 Rily

Tywysoges Disney: 500 Sticer

Addas. Siân Lewis

Ymunwch â thywysogesau Disney mewn antur sy'n llawn gweithgareddau o bob math! Mae'r gyfrol yn cynnwys 500 o sticeri a llu o weithgareddau a phosau sy'n berffaith ar gyfer pawb sy'n mwynhau straeon Disney.

Join the Disney princesses for a sticker and activity adventure! With 500 Princess stickers and lots of activities and puzzles, this book is perfect for Disney fans everywhere.

32 9781849676335 £5.99 Rily

Cardiau Sbardun Trawsgwricwlaidd Cyfnod Sylfaen

Siwan Tecwyn Jones

Dyma becyn cynhwysfawr sy'n cynnwys 6 uned yn seiliedig ar lyfrau poblogaidd Atebol. Mae'r pecyn yn cynnwys 30 o gardiau athro sy'n amlinellu gweithgareddau ffocws posib.

This is a comprehensive package consisting of 6 units based on the popular Atebol books. The pack contains 30 teacher cards outlining possible focus activities.

9781801062046 £89.00 Atebol

Cyfres Dewch i Deithio

Anni Llŷn, Sioned V. Hughes

Cyfres o 10 llyfr yn cyflwyno diwylliannau ac ieithoedd gwahanol wledydd mewn modd deniadol, hudol a diddorol gyda Min a Mei.

A series of 10 books presenting cultures and languages from diverse countries in an appealing, charming and interesting format with Min and Mei.

Am fanylion llawn y gyfres, ewch i www.gwales.com

For more information about the series, go to www.gwales.com

£4.99 yr un/each Pecyn/Pack £39.00 Canolfan Peniarth

Jig-so Anifeiliaid y Goedwig

L. A. Larsen

Jig-so 40 darn sy'n llawn o'r anifeiliaid anhygoel a welir yn y goedwig. Pa anifail allwch chi ei ddarganfod? Mae'r jig-so hwn yn berffaith ar gyfer plant iau, sy'n caru natur.

A 40-piece jigsaw full of the amazing animals found in the forest. What animal can you find? This jigsaw is perfect for younger kids who love nature.

9781801062428 £8.99 Atebol

Bywyd Gwyllt yr Arctig / *Wildlife in the Arctic*

L. A. Larsen

Jig-so 75 darn sy'n dangos cyfoeth y bywyd gwyllt sydd i'w weld yn yr Arctig, yn cynnwys yr arth wen a'r walrws.

A 75-piece jigsaw that shows the wealth of wildlife in the Arctic regions, on land and sea.

9781801061001 £7.49 Atebol

Jig-so Deinosoriaid Sy'n Hedfan, Rhedeg a Deifio

L. A. Larsen

Jig-so 70 darn lle gwelir pob mathau o ddeinosoriaid. Mae'r jig-so hwn yn berffaith ar gyfer unrhyw blentyn sy'n hoff iawn o ddeinosoriaid.

A 70-piece jigsaw featuring all types of dinosaurs. This jigsaw is perfect for younger, dinosaur-loving kids.

9781801062435 £8.99 Atebol

Annalisa Swyn

Annalisa Swyn Seren y Sioe

Harriet Muncaster (Addas. Eleri Huws)

Mae Annalisa Swyn yn wahanol. Tylwythen deg yw ei mam, a fampir yw ei thad, ac mae hithau'n gyfuniad o'r ddau. Mae rhaid iddi gystadlu mewn sioe dalent gyda'r fampirod bach eraill! A fydd Annalisa'n ddigon dewr i berfformio, tybed?

Annalisa Swyn is different. Her mum is a fairy and her dad is a vampire and she's a bit of both. She's got to compete in a talent show with the other vampire children. Annalisa's talents aren't very vampire-y, what if the audience laugh at her?

128 9781849675369 £5.99 Rily

Chwedl Calaffate

Lleucu Gwenllian

Os ei di i'r Wladfa, rwyt ti'n siŵr o gael cynnig jam ffrwyth y Calaffate, ac rwyt ti'n sicr o weld y blodau aur tlws yn tyfu dros y paith. Yn ôl y sôn, caiff pawb sy'n blasu'r ffrwyth eu swyno.

If you go to Patagonia, you will certainly be offered some Calafate fruit jam, and you are sure to see its beautiful golden flowers growing all over the pampas. Everyone who eats the fruit will fall under its spell.

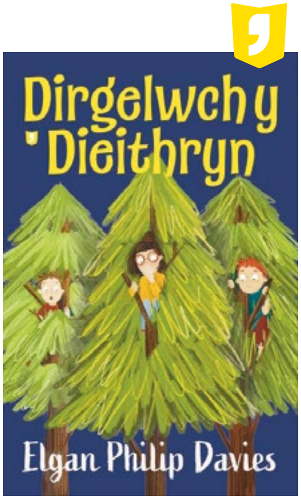
50 9781845278182 £6.50 Gwasg Carreg Gwalch

Gorau'r Goreuon

Dirgelwch y Dieithryn

Elgan Philip Davies

Pan mae Iwan, Mair a'i ffrindiau'n gweld dyn dieithr, blin yn y tŷ gwag wrth y parc maen nhw'n gwybod yn syth beth yw e – lleidr! Eu tasg nhw dros wyliau'r haf yw ei ddal. Rhaid cael cynllun, a hynny ar unwaith – ymunwch â'r ffrindiau yn eu hantur gyffrous!



When Iwan, Mair and their friends spot a stranger in the empty house near the park, they know at once that something's amiss. He must be a thief, and they need to hatch a plan at once to catch him. Join the friends on their summer adventure!

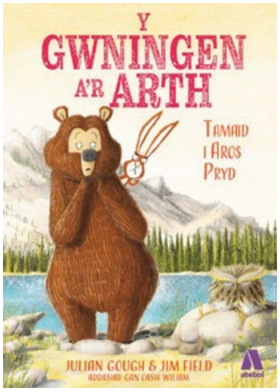
64 9781800991378 £5.99 Y Lolfa

Y Gwningen a'r Arth

Tamaid i Aros Pryd

Julian Gough (Addas. Casia Wiliam)

Pan ddaw tylluan fechan i darfu ar Cwningen ac Arth pan maen nhw'n nofio, mae Arth am ddysgu rhagor, ond mae Cwningen yn adrodd straeon arswyd ac am garcharu'r aderyn cysglyd. Addasiad Cymraeg o *Attack of the Snack*.

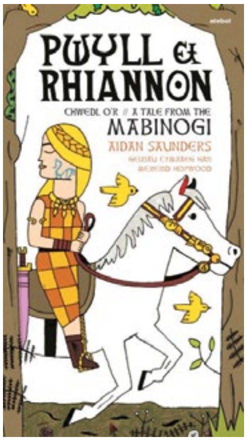


When Rabbit and Bear's swim is disturbed by a small owl, Bear is interested in learning more but Rabbit relates horror stories, and wants to imprison the sleeping bird. A Welsh adaptation of Attack of the Snack.

112 9781801060806 £6.99 Atebol

Pwyll a Rhiannon

Aidan Saunders (Addas. Mererid Hopwood)



Daw stori Pwyll a Rhiannon o gainc gyntaf y Mabinogi. Gyda'i helfa gyffrous, rhamant, twyll a dewiniaeth, mae'r chwedl hynafol hon, gyda'i gwreiddiau'n ddwfn yng ngorffennol pell y Celtiaid Cymreig, wedi ysbrydoli sawl chwedl newydd.

Pwyll and Rhiannon's story is the cornerstone of the Mabinogi. With epic chases, romance, deceit and sorcery, the ancient legend burrows deep into Wales' faraway Celtic past and has inspired many new myths.

dwyieithog bilingual 40 9781801060820 £6.99 Atebol

Sara Mai a Lleidr y Neidr

Casia Wiliam

Mae Sara Mai yn ei hôl! Mae pob math o anifeiliaid diddorol yn sw Sara Mai, gan gynnwys neidr brin iawn. Ond pwy fyddai eisiau dwyn neidr?

Sara Mai is back! All kinds of interesting creatures live in the zoo run by her family, including a very rare snake. But who would want to steal a snake?

148 9781800991170 £5.99 Y Lolfa

Seren a Sbarc a'r Pei(riant) Amser

Huw Aaron, Elidir Jones

Ymunwch â gwibdaith wyllt trwy hanes Cymru ar y peiriant amser mwyaf blasus erioed! Deinosoriaid, môr-ladron, tywysogion ac arwyr lu... ond a fydd Seren a Sbarc yn cyrraedd adref mewn pryd? Llyfr mewn arddull comic.

Join a madcap adventure through Welsh history using the tastiest time machine ever! With dinosaurs, princes, pirates and battles in their way, will our heroes get home in time? This book is presented in an easy-to-read comic book style.

96 9781914303104 £5.50 BROGA

Seren a Sbarc yn Achub (Cwpan) y Bydysawd

Huw Aaron, Elidir Jones

A fydd sgiliau rygbi yn ddigon i drechu'r robo-anghenfil sy'n ymosod ar ddinas Tokyo? Ymunwch â'r arwyr Seren a Sbarc wrth iddyn nhw ddilyn tîm rygbi Cymru i Siapan, a cheisio ennill cwpan y bydysawd! Llyfr mewn arddull comic.

Will rugby skills be enough to beat the robo-monster who is attacking Tokyo? Join Seren and Sbarc as they try to save the Universe (Cup)! This book is presented in an easy-to-read comic book style.

96 9781914303135 £5.50 BROGA

Stori Blodeuwedd

Siân Lewis, Lluniau gan Valériane Leblond

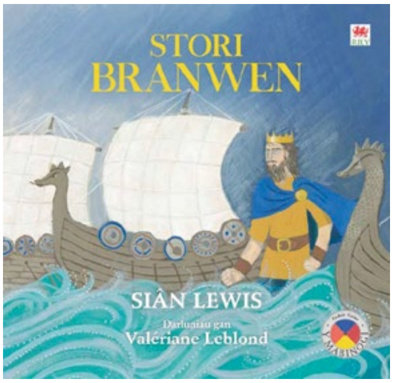
Y Mabinogi yw chwedlau hynaf ac enwocaf Cymru. Mae'r chwedlau wedi para cyhyd am eu bod yn dal i gydio yn y dychymyg â'u hud a lledrith, eu hantur, eu rhamant a'u rhyfeddodau unigryw. Dyma stori Blodeuwedd.

A new series of four individual books featuring the four branches of the Mabinogi, the oldest and most famous legends in Wales. This is the story of Blodeuwedd.

40 9781849676557 £4.99 Rily

Stori Branwen

Siân Lewis, Lluniau gan Valériane Leblond



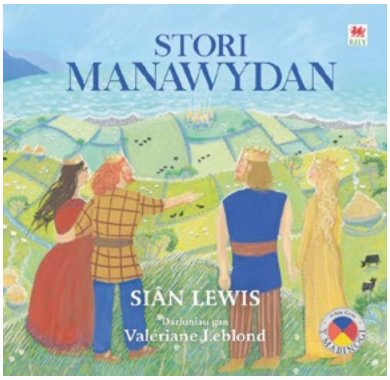
Y Mabinogi yw chwedlau hynaf ac enwocaf Cymru. Mae'r chwedlau wedi para cyhyd am eu bod yn dal i gydio yn y dychymyg â'u hud a lledrith, eu hantur, eu rhamant a'u rhyfeddodau unigryw. Dyma stori Branwen.

A new series of four individual books featuring the four branches of the Mabinogi, the oldest and most famous legends in Wales. This is the story of Branwen.

40 9781849676564 £4.99 Rily

Stori Manawydan

Siân Lewis, Lluniau gan Valériane Leblond



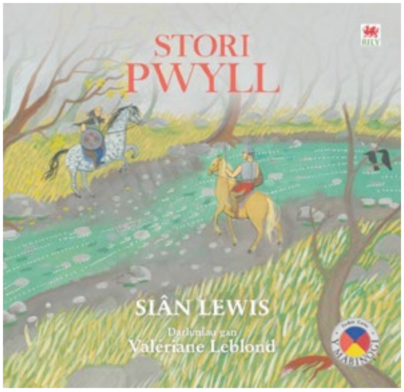
Y Mabinogi yw chwedlau hynaf ac enwocaf Cymru. Mae'r chwedlau wedi para cyhyd am eu bod yn dal i gydio yn y dychymyg â'u hud a lledrith, eu hantur, eu rhamant a'u rhyfeddodau unigryw. Dyma stori Manawydan.

A new series of four individual books featuring the four branches of the Mabinogi, the oldest and most famous legends in Wales. This is the story of Manawydan.

40 9781849676588 £4.99 Rily

Stori Pwyll

Siân Lewis, Lluniau gan Valériane Leblond



Y Mabinogi yw chwedlau hynaf ac enwocaf Cymru. Mae'r chwedlau wedi para cyhyd am eu bod yn dal i gydio yn y dychymyg â'u hud a lledrith, eu hantur, eu rhamant a'u rhyfeddodau unigryw. Dyma stori Pwyll.

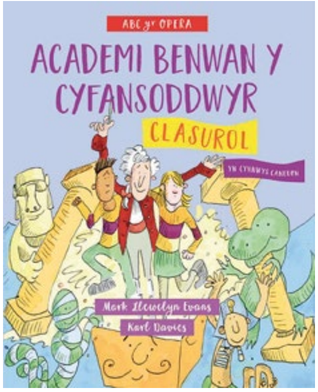
A new series of four individual books featuring the four branches of the Mabinogi, the oldest and most famous legends in Wales. This is the story of Pwyll.

40 9781849676571 £4.99 Rily

ABC yr Opera

Academi Benwan y Cyfansoddwyr – Clasurol

Mark Llewelyn Evans (Addas. Anwen Pierce)



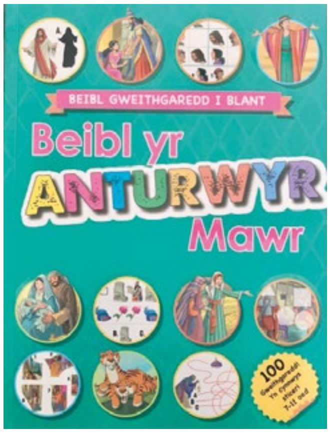
Ar drip ysgol, mae Jac a Megan yn cyfarfod eu hen ffrind, Cist. Mae'r tri yn mynd ar wib yn ôl i Academi Benwan y Cyfansoddwyr, gan fentro i fyd yr opera – i'r Cyfnod Clasurol (1750–1820).

On a school trip, Jac and Megan meet their old friend, Cist. The three friends take a trip back in time to the Academy for Barmy Composers, venturing to the world of opera – to the Classical Period (1750–1820).

68 9781913634254 £8.99 Graffeg

Beibl yr Anturwyr Mawr

Andrew Newton (Addas. Mair Jones Parry)



Llyfr gweithgaredd beiblaidd lliwgar i blant 7–11 oed yn cynnwys 100 o weithgareddau, dyfyniadau beiblaidd, posau a sticeri.

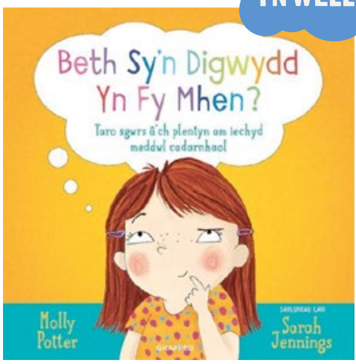
A colourful biblical activity book for 7–11-year-old children comprising 100 activities, biblical excerpts, puzzles and stickers.

112 9781859949276 £7.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Beth Sy'n Digwydd yn fy Mhen?

Molly Potter (Addas. Testun Cyf.)

DARLLEN YN WELL



Rydyn ni i gyd yn gwybod bod meddwl iach yn bwysig dros ben, ond sut mae gwneud yn siŵr ein bod ni'n gofalu am ein hiechyd meddwl o oedran ifanc? Mae'r llyfr yma i blant yn edrych ar ffyrdd ymarferol o gadw ein meddwl a'n corff mewn cyflwr da.

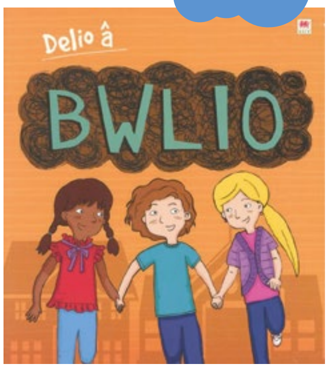
We all know that mental health is very important, but how do we ensure that we look after our mental health from a very early age? This book for children looks at practical ways to keep our minds and bodies healthy.

32 9781913733780 £10.99 Graffeg

Delio â Bwlio

Jane Lacey (Addas. Testun Cyf.)

DARLLEN YN WELL



Llyfr sy'n dysgu plant sut i ddelio â bwlis. Ceir saith stori yn y gyfrol, pob un yn portreadu ystod o broblemau bwlio, o ferch a gaiff ei hanwybyddu gan ei ffrindiau i fachgen a gaiff ei fwlio am y ffordd y mae'n siarad.

This book teaches readers how to deal with bullies. It features seven stories from children who have a range of bullying problems, from a girl who is ignored by her friends to a boy who is bullied for the way he speaks.

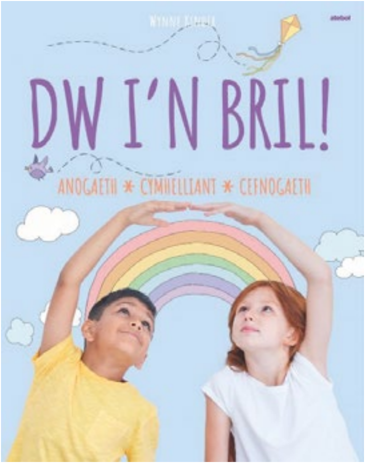
32 9781849675604 £8.99 Rily

Dw I'n Bril!

Wynne Kinder (Addas. Glyn Saunders Jones)

Rwy'n gryf. Rwy'n ddewr. Rwy'n gallu delio ag unrhyw beth. Llyfr fydd yn helpu plant i fod yn bositif am yr heriau sy'n eu hwynebu yn ystod eu plentyndod.

I am strong. I am brave. I can handle anything. A book that will help all children to be positive about the challenges they face during childhood.



72 9781801061483 £10.99 Atebol

Ha Ha Cnec! – Jôcs Twp a Lluniau Twpach

Huw Aaron

Casgliad o jôcs twp a lluniau twpach. Cartwnau, rhigymau a thwpdra o bob math.

A collection of very silly jokes, and even sillier pictures. Chock-full of humour and zany illustrations.

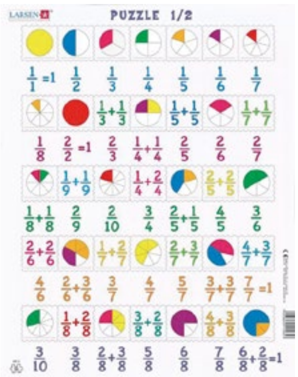
64 9781914303005 £1.00 BROGA

Help gyda Mathemateg – Ffracsiynau / *Help with Maths – Fractions*

L. A. Larsen

Dyma gyfle gwych i'ch plentyn i ddysgu ffracsiynau. Mae'r gweithgaredd addysgol hwn yn gyfrwng i esbonio'r cysyniad o ffracsiynau mewn ffordd ymarferol fel bod y plentyn yn eu deall. Mae'r jig-so hwn yn cynnwys 35 o ddarnau cadarn.

This is an ideal educational activity to understand and learn fractions. This is a practical tool that will assist learners to fully understand the concept of fractions. The jigsaw includes 35 robust pieces.



9781801061018 £8.99 Atebol

Lego

Lego – Hanes Epig

Rona Skene (Addas. Elin Meek)

Beth am ddarganfod hanes y byd a chael dy ysbrydoli i adeiladu dy fodelau LEGO epig dy hun? Teithia yn ôl i'r gorffennol a dysga am ddyfeisiadau, adeiladau a cherbydau anhygoel.

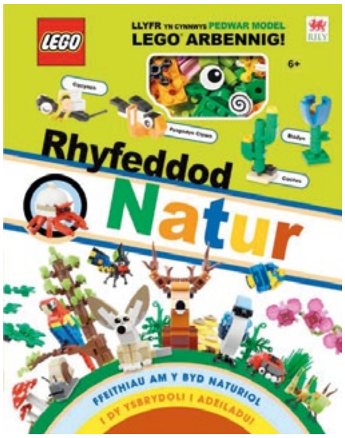
Covering global history from the earliest humans to a modern day city with sustainable energy technology and robots, this is the perfect introduction for children learning about the past.

76 9781849675352 £12.99 Rily

Lego

Lego – Rhyfeddod Natur

Rona Skene (Addas. Siân Lewis)



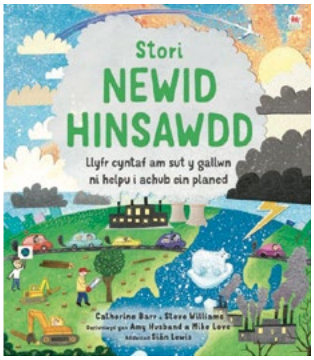
Wyddoch chi fod yna blanhigyn sy'n bwyta pryfed? A bod yna famal sy'n medru hedfan? Mae'r fersiwn Cymraeg hwn o *LEGO® Super Nature* yn llawn ffeithiau rhyfeddol am fyd natur. Ac yn goron ar y cyfan, cynhwysir briciau LEGO er mwyn i chi greu'r creaduriaid!

Did you know there's a plant that eats insects? And a mammal that can fly? This Welsh version of LEGO® Super Nature *is packed full of fascinating facts from the natural world. Best of all, the book comes with bricks to make four exclusive LEGO mini-builds.*

76 9781849675994 £12.99 Rily

Stori Newid Hinsawdd

Catherine Barr, Steve Williams (Addas. Siân Lewis)



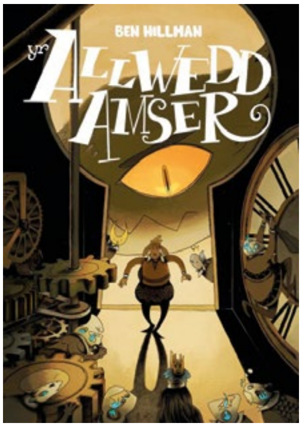
Gan gyfuno hanes a gwyddoniaeth, mae'r llyfr hwn yn darlunio'r newidiadau yn hinsawdd y Ddaear. Caiff darllenwyr ddysgu am achosion newid hinsawdd, ynghyd â'r effeithiau a gaiff newid hinsawdd ar ddynoliaeth ac anifeiliaid ar draws y byd.

Combining history with science, this book charts the changes in our Earth's climate. Kids will learn all about the causes of climate change and the effects that climate change has on humans and animals across the world.

40 9781849675376 £6.99 Rily

Yr Allwedd Amser

Ben Hillman (Addas. Elidir Jones, Huw Aaron)



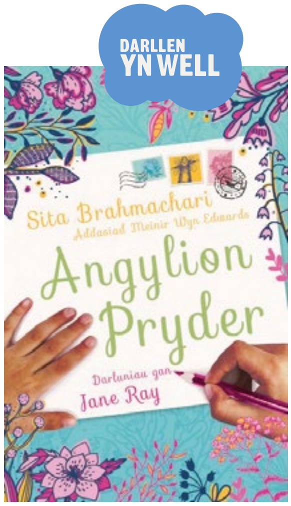
Mae Nefyn a Trefor yn darganfod allwedd, ac yn camu i antur fwyaf eu bywydau. Mae'r bydysawd ac amser ei hun yn y fantol! Nofel graffig llawn antur, hiwmor a gwaith celf anhygoel.

When Nefyn and Trefor stumble across a key, they are thrown into the weirdest adventure of their lives, and accidentally trigger a cosmic battle. A graphic novel for children full of humour, thrills and wonderful art.

64 9781914303012 £6.99 BROGA

Angylion Pryder

Sita Brahmachari (Addas. Meinir Wyn Edwards)



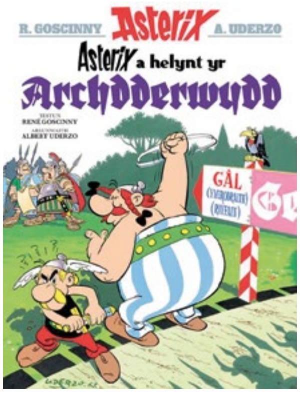
Dyma nofel sensitif a hwyliog, yn dangos merch yn delio â phroblemau iechyd meddwl. Mae Amy-May yn gorfod ymdopi â nifer o newidiadau yn ei bywyd, ac mae'n pryderu am bob peth.

A sensitive and lively novel, portraying a young girl dealing with mental health problems. Amy-May has to deal with many changes in her life, and she worries about everything. A Welsh translation of Worry Angels.

104 9781800990678 £6.99 Y Lolfa

Asterix a Helynt yr Archdderwydd

René Goscinny (Addas. Alun Ceri Jones)



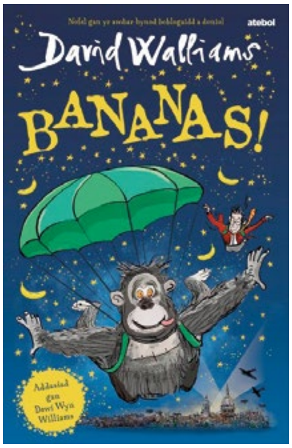
Mae Gwyddoniadix yn cael ei ethol yn Archdderwydd yr Eisteddfod, a hynny'n dwyn sylw haid o Gothiaid sy'n cipio'r Archdderwydd newydd. Ond gydag Asterix ac Obelix yn chwilio amdano, gwae unrhyw un sy'n torri rheolau'r Brifwyl!

Gwyddoniadix is elected Archdruid of the National Eisteddfod. This draws the interest of a band of invading Goths who kidnap him. But with Asterix and Obelix in hot pursuit, unfair competition is quickly stamped out!

48 9781913573225 £6.99 Dalen (Llyfrau) Cyf

Bananas!

David Walliams (Addas. Dewi Wyn Williams)



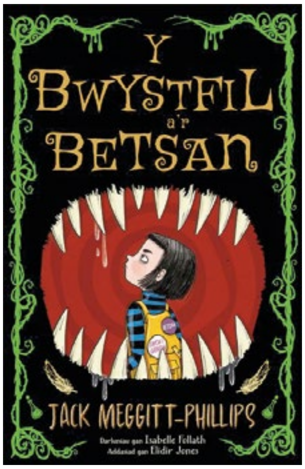
Mae'n rhyfel rhwng Prydain a'r Almaen ac mae Eric yn treulio ei ddyddiau yn y lle sy'n ei wneud yn hapus: Sw Llundain. Ac mae un anifail y mae'n bur hoff ohono: Greta y gorila.

It's war between Britain and Germany and Eric spends his days in the place that makes him happy: London Zoo. And there's one animal he loves: Greta the gorilla. A Welsh adaptation of Code Name Bananas.

480 9781801060837 £9.99 Atebol

Y Bwystfil a'r Betsan

Jack Meggitt-Phillips (Addas. Elidir Jones)



Mae Heddwyn Ploryn yn ddyn ifanc 511 oed sy'n cadw bwystfil yn yr atig. Mae'n bwydo pob math o bethau i'r bwystfil, ac fel gwobr mae'r bwystfil yn chwydu anrhegion hudolus i Heddwyn. Ond daw'r bwystfil yn fwy barus fyth ac am bryd newydd o fwyd – pryd maint plentyn ...

Heddwyn Ploryn is a 511-year-old young man who keeps a monster in the attic. He feeds all sorts of things to the monster, and as a reward the monster vomits gifts. But one day the monster fancies a new dish, one that is child sized ...

256 9781801060844 £6.99 Atebol

Cadi Goch a'r Ysgol Swynion

Simon Rodway

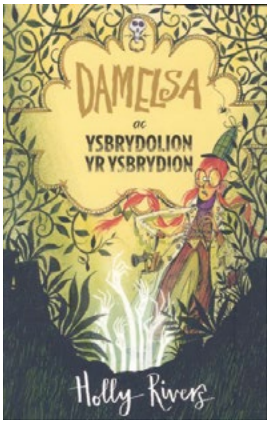
Dyma nofel gyffrous am Cadi, sy'n cael ei dewis i fynd i ysgol arbennig i ddysgu hud a lledrith. Ond pwy yw'r bobl ddrwg go iawn? Mae Cadi a'i ffrindiau yn defnyddio pob math o driciau i ddod o hyd i atebion.

An exciting novel about Cadi, who is chosen to enrol at a special school to learn magic. But who are the truly bad people? Cadi and her friends use all kinds of tricks to find the answers.

208 9781800990579 £7.99 Y Lolfa

Damelsa ac Ysbrydolion yr Ysbrydion

Holly Rivers (Addas. Casia Wiliam)



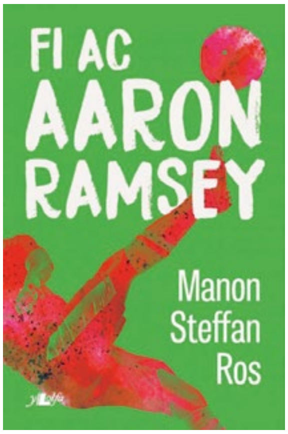
Mae Damelsa wedi etifeddu dawn ei nain i Ysbrydoli Ysbrydion. Pan fo dihiryn yn cipio Nain, mae Damelsa'n gwybod bod gan ysbrydoli ysbrydion ran fawr i'w chwarae yn y mater. Tybed all hi ddatrys y dirgelwch hwn, ac achub Nain?

Damelsa has inherited her Nain's unscientific skill of Inspiring Spirits. But when Nain is kidnapped by a mysterious villain, she knows that being a Spirit Inspirer has something to do with it. Can Damelsa solve the deadly mystery, and save her Nain?

340 9781913573034 £6.99 Dalen (Llyfrau) Cyf

Fi ac Aaron Ramsey

Manon Steffan Ros



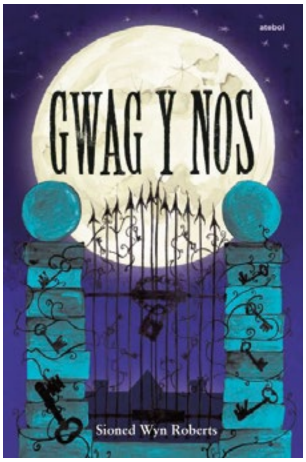
Mae gan Sam a Mo berthynas fel gêm bêl-droed – yn uchafbwyntiau ac yn isafbwyntiau siomedig. Ond drwy bêl-droed, mae'r ddau yn dod i ddeall ei gilydd, a dod i werthfawrogi mai gwahanol gryfderau a chydchwarae sy'n creu tîm go iawn.

Sam and Mo have a friendship like a football game – there are highlights and low points. Through football the two come to understand each other and come to appreciate that it is varied strengths and working together that creates a good team.

136 9781784618599 £5.99 Y Lolfa

Gwag y Nos

Sioned Wyn Roberts



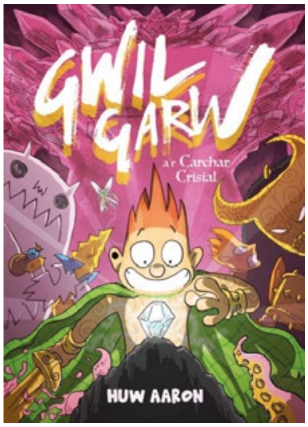
'Dim ond un rebel sydd ei angen er mwyn gwneud gwahaniaeth. A ti ydy honno, Magi.' Yn 1867 mae bywyd yn anodd, ac os wyt ti'n dlawd mae'n uffern. Nofel ddirgelwch wedi'i gosod mewn wyrcws yn oes Fictoria.

It's 1867 and life is hard, and if you're poor, life is hell. An adventure novel set in a Victorian workhouse.

192 9781913245368 £6.99 Atebol

Gwil Garw a'r Carchar Crisial

Huw Aaron



Cyn hanes, cyn y chwedlau, roedd … Gwil Garw! Wedi i'w dymer a'i chwilfrydedd roi'r byd mewn perygl, mae'n rhaid i Gwil, rywsut, ffeindio ffordd i wella pethau, mewn antur epig, llawn hiwmor a rhyfeddodau.

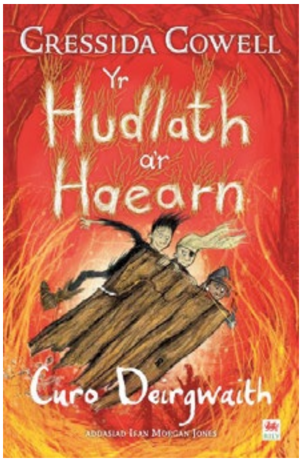
Gwil Garw is a warrior from Wales' distant mythical past. Unfortunately, he's a hothead with zero respect, and no interest whatsoever in keeping the peace. Celtic warriors, myths, and monsters combine in an epic and hilarious adventure.

64 9781914303036 £6.99 BROGA

Yr Hudlath a'r Haearn

Curo Deirgwaith

Cressida Cowell (Addas. Ifan Morgan Jones)



Yn nhrydydd teitl y gyfres mae Dôn a Llŷr ar ffo, ac yn cael eu herlid gan y Rhyfelwyr, y Dewiniaid a'r Gwrachod. Tybed a fedran nhw ganfod y swyn i ddifa'r Gwrachod cyn y bydd hi'n rhy hwyr?

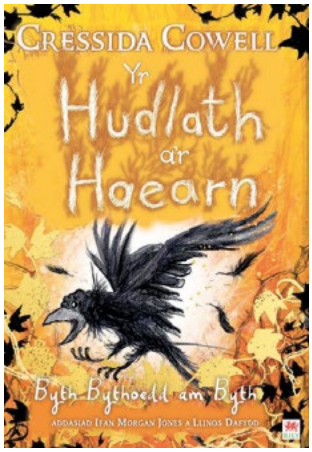
In the third title in the series, Dôn and Llŷr are outlaws on the run, hunted by Warriors, Wizards and worst of all by Witches… Can they find the ingredients for the spell to get rid of the Witches before it's too late?

400 9781849675390 £6.99 Rily

Yr Hudlath a'r Haearn

Byth Bythoedd am Byth

Cressida Cowell (Addas. Ifan Morgan Jones)



Yn nheitl olaf yn y gyfres, a fydd Llŷr a Dôn yn medru uno eu bydoedd mewn pryd i achub y goedwig wyllt? Ai byth bythoedd yw'r ateb … neu am byth?

Can Llŷr and Dôn unite their worlds in time to save the Wildwoods? Will it be Never… or Forever? The final book in the magical series.

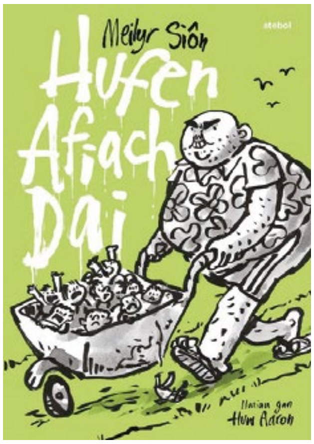
384 9781849675789 £6.99 Rily

Hufen Afiach Dai

Meilyr Siôn

Dilyniant i'r llyfr *Hufen Afiach*. Mae'r stori'n dilyn helyntion y cawr, Dai Bola Bach, a'i wraig, Blodwen Bling, y cwpwl anghyffredin sy'n rheoli canolfan awyr agored i blant, o'r enw Gwersyll Hyll Glan Llan.

A sequel to Hufen Afiach, *the story follows the troubles of the giant, Dai Bola Bach, and his wife, Blodwen Bling, the unusual couple who run an outdoor centre for children – Gwersyll Hyll Glan Llan.*



104 9781913245405 £6.99 Atebol

Rali'r Gofod 4002

Joe Watson (Addas. Elidir Jones, Huw Aaron)

Ymunwch â Iola a'i chriw o robotiaid ac estronwyr wrth iddyn nhw gystadlu yn ras fwyaf peryglus y bydysawd.

Join Iola and her madcap crew of robots and aliens as they compete in the most dangerous race in the galaxy. But dark forces are at work in the cosmic shadows.

64 9781914303029 £6.99 BROGA

Rhagor o Ddireidi Nicolas

Goscinny (Addas. Alun Ceri Jones)

Ysgol, ffrindiau, chwarae – ond tybed ai yn ystod amser egwyl neu yn ystod y gwersi mae Nicolas a'i fêts yn chwarae fwya? Dyma'r ail gasgliad o anturiaethau Nicolas, ac mae hwnnw yn ei chanol hi bob tro!

School, friends, playing – but is it during playtime or during lessons that Nicolas and his friends really get to play? This is the second in the collection of Nicolas' adventures... light-hearted mischief, good-humoured trouble, and plenty of amusement!

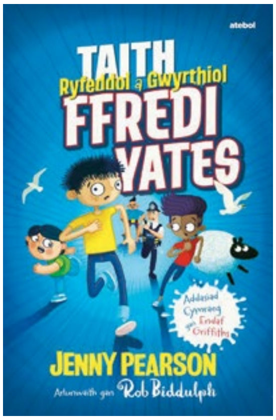
138 9781913573058 £6.99 Dalen (Llyfrau) Cyf

Taith Ryfeddol a Gwyrthiol Ffredi Yates

Jenny Pearson (Addas. Endaf Griffiths)

Ffeithiau yw popeth i Ffredi Yates. Ar ôl i'w fam-gu farw, daw i wybod bod ei dad biolegol yn byw yn ne Cymru. Ynghyd â'i ffrindiau gorau Ben a Ianto, mae'n sleifio i ffwrdd ar antur oes i chwilio am ei dad.

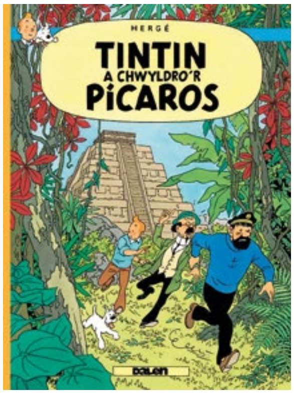
Facts mean everything to Ffredi Yates. When his grandmother dies, he learns that his biological father is living in south Wales. Together with his best friends Ben and Ianto, he steals away on the adventure to look for his father.



272 9781913245245 £6.99 Atebol

Tintin a Chwyldro'r Pícaros

Hergé (Addas. Dafydd Jones)



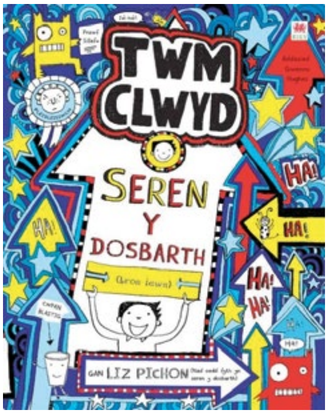
Mae ysbryd chwyldro yn San Theodoros, a charfan Los Pícaros yn codi yn erbyn y llywodraeth. Yn y canol mae Tintin, dan amheuaeth o fod yn ysbïwr. Ym mwrlwm carnifal mawr y wlad, tybed a oes gobaith iddo yn rhialtwch y parti mawr?

The Los Pícaros faction lead the people of San Theodoros in revolt against the country's regime. Caught in the middle is Tintin, singled out as an enemy spy. The country's carnival gets underway – but will the fun of the fiesta offer him hope?

64 9781913573317 £6.99 Dalen (Llyfrau) Cyf

Twm Clwyd: Seren y Dosbarth

Liz Pichon (Addas. Gwenno Hughes)



Mae'r wythfed llyfr yng nghyfres Twm Clwyd wedi cyrraedd! Y tro hwn, mae Twm am gael ei ethol ar gyngor yr ysgol ac am gael bod yn seren y dosbarth.

The eighth book in the Twm Clwyd series has arrived! The story follows Twm as he stands for a place on the school council and as he tries to be top of the class.

240 9781849675802 £6.99 Rily

10 Stori o Hanes Cymru (Y Dylai Pawb eu Gwybod)

Ifan Morgan Jones, Lluniau gan Telor Gwyn

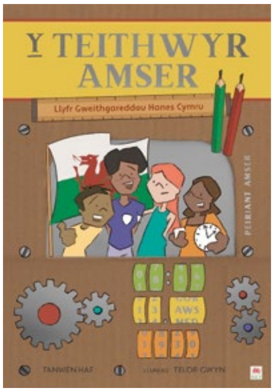
Nod y llyfr hynod weledol a ffeithiol hwn yw annog plant i ddarganfod a dysgu mwy am ddeg stori o hanes Cymru. Cynhwysir hanesion am Gwenllian ferch Gruffudd, Owain Glyndŵr, Barti Ddu ac eraill.

A highly visual and factual book with the aim of encouraging children to discover and learn more about 10 stories from Welsh history. Comprising stories about Gwenllian ferch Gruffudd, Owain Glyndŵr, Black Bart and many more.

48 9781849675413 £9.99 Rily

Y Teithwyr Amser – Llyfr Gweithgareddau Hanes Cymru

Tanwen Haf, Lluniau gan Telor Gwyn



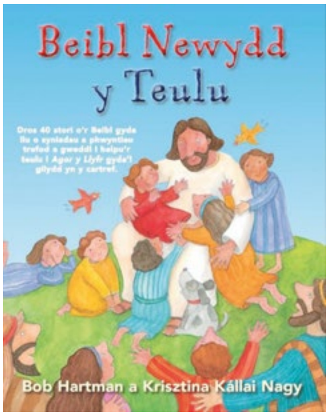
Dyma lyfr lliwio a gweithgaredd clawr meddal, sy'n llawn dop o gynnwys difyr yn ymwneud â hanes digwyddiadau Cymreig, pobl Cymru, diwylliant Cymru a threftadaeth Gymreig. Mae'r llyfr hefyd ar gael yn Saesneg.

This paperback activity and colouring book is packed full of content, all linked to the history of Welsh events, Welsh people, Welsh culture and Welsh heritage. The book is also available in English.

32 9781849675864 £6.99 Rily

Beibl Newydd y Teulu

Bob Hartman (Addas. Cynthia Davies, Siân Eleri Roberts)



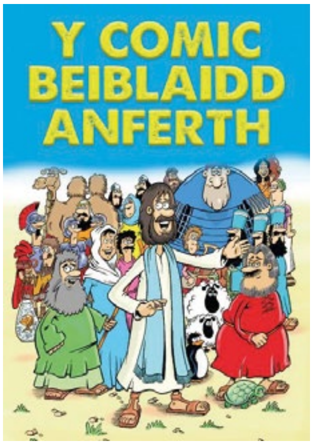
Casgliad cynhwysfawr o straeon beiblaidd gyda chanllawiau i rieni er mwyn gofyn cwestiynau, gosod heriau a chael trafodaeth gyda'u plant.

A substantial collection of biblical stories with guidelines for parents about asking questions, setting challenges and holding discussions with their children. A Welsh adaptation of The Lion Storyteller Family Bible.

160 9781859949382 £13.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Y Comic Beiblaidd Anferth

Mychailo Kazybrid, Bambos Georgiou, Jesus Barony, Jeff Anderson (Addas. Alun Jones)



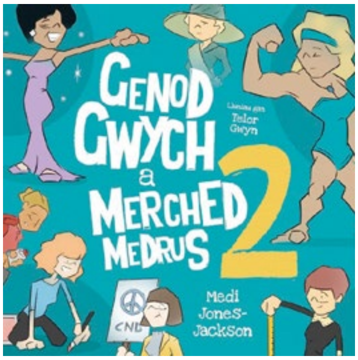
Addasiad Cymraeg o gomic beiblaidd, wedi ei baratoi gan arlunwyr y *Beano*, gyda chymeriadau lliwgar a bywiog. Mae'r gyfrol yn ein tywys drwy brif storïau'r Beibl mewn arddull comic.

A Welsh adaptation of a biblical comic, prepared by the illustrators of Beano *with lively and colourful characters. It leads us through the main stories in the Bible in comic-style format.*

112 9781859949467 £8.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Genod Gwych a Merched Medrus 2

Medi Jones-Jackson



Ail gyfrol am fwy o ferched sy'n ysbrydoli merched a bechgyn Cymru. Dyma arwresau o Gymru, sydd wedi llwyddo yn eu meysydd arbenigol. Cyfrol llawn hwyl, yn lliwgar ac yn ddeniadol i'r llygad.

A second volume about more women who have inspired Welsh girls and boys. These are heroines from Wales who have succeeded in their specialist fields. A fun-packed volume, colourful and visually appealing.

48 9781800990555 £5.99 Y Lolfa

Hanes yn y Tir

Elin Jones

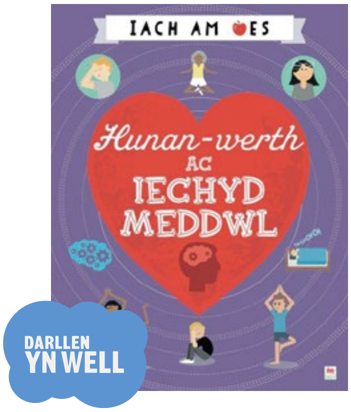
Mae'r gyfrol hon yn dangos bod olion gorffennol Cymru o'n cwmpas heddiw. Mae'n mynd â ni ar daith weledol dros 5,000 o flynyddoedd o hanes ac o gwmpas Cymru gyfan.

This book shows us that evidence for the past is to be seen everywhere in Wales today. It takes us on a visual journey through over 5,000 years of history, and around every part of Wales. Also available in English: History Grounded.

222 9781845278311 £16.50 Gwasg Carreg Gwalch

Iach am Oes: Hunan-werth ac Iechyd Meddwl

Anna Claybourne (Addas. Testun Cyf.)



Nid yw tyfu i fyny yn hawdd – mae eich ymennydd yn newid ac mae angen ymdopi â llawer o bethau, o emosiynau newydd i bwysau a straen. Mae'r gyfrol hon yn archwilio hunan-werth ac iechyd meddwl, ac yn gofyn pam fod y materion hyn yn bwysig.

Growing up isn't always easy – your brain is changing and there are many things to cope with, from new emotions to stress. This book explores what is self-esteem and mental health and why it's important.

32 9781849675611 £9.99 Rily

Llyfr Lluniau Dyslecsia a'i Bobl Ryfeddol

Kate Power, Kathy Iwanczak Forsyth (Addas. Testun Cyf.)

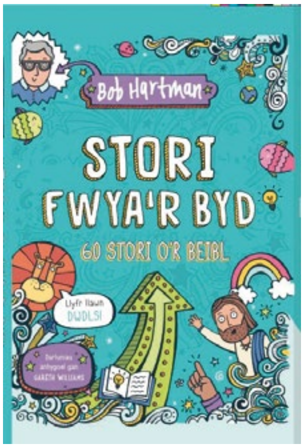
Daw dyslecsia'n fyw yn y llyfr newydd hwn am yr hyn mae dyslecsia yn ei olygu, sut mae'n teimlo, ei fanteision, a ffyrdd o'i gofleidio. Mae'r llyfr hwn yn cyflwyno ffordd ddifyr a diddorol o ddirnad a deall sut mae dyslecsia yn effeithio ar unigolion.

Dyslexia is brought to life in this new book about what dyslexia means, how it feels, its advantages and ways of embracing it. An entertaining and interesting route towards discerning and understanding how dyslexia affects individuals.

98 9781913733803 £13.99 Graffeg

Stori Fwya'r Byd

Bob Hartman (Addas. Meinir Pierce Jones)



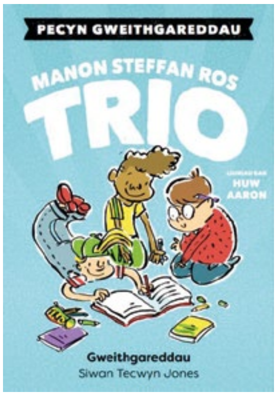
Croeso i'r llyfr gorau a mwyaf cyffrous y byddwch chi wedi'i ddarllen erioed. Mae'n dechrau cyn dechreuad y byd, yn hanes anhygoel sy'n un stori fawr feiblaidd, wedi'i chysylltu â saethau a chwestiynau a dwdls difyr.

Highly visual and interactive, a Welsh adaptation of a Bob Hartman Bible including over 60 stories. Arrows, pull-out text boxes, questions and illustrations bring each story to life.

256 9781859949481 £8.99 Cyhoeddiadau'r Gair

Pecyn Gweithgareddau Trio

Siwan Tecwyn Jones



Pecyn addysg sy'n llawn gweithgareddau ar gyfer ysgogi chwilfrydedd a sbarduno creadigrwydd, gan hybu llythrennedd a darllen er pleser ar yr un pryd. Mae'r gweithgareddau a'r adnoddau wedi eu seilio ar y tri llyfr ffuglen yn y gyfres ddarllen TRIO.

An education pack full of activities aimed at inspiring curiosity and motivating creativity, while promoting literacy and reading for pleasure at the same time. The activities and resources are based on the three fiction titles in the TRIO reading series.

46 9781801061063 £24.99 Atebol

Cardiau Sbardun Trawsgwricwlaidd CA2

Siwan Tecwyn Jones

Pecyn newydd o unedau gwaith trawsgwricwlaidd cyfrwng Cymraeg ar gyfer dysgwyr Cyfnod Allweddol 2. Pecyn arloesol sy'n rhoi cyfle i ddatblygu sgiliau Llythrennedd, Rhifedd a Chymhwysedd Digidol o fewn Meysydd Dysgu a Phrofiad Cwricwlwm i Gymru.

A new pack of Welsh-medium cross-curricular units of work for Key Stage 2 learners. An innovative resource that provides the opportunity to develop Literacy, Numeracy and Digital Competence skills within Curriculum for Wales Areas of Learning and Experience.

9781912261741 £99.99 Atebol

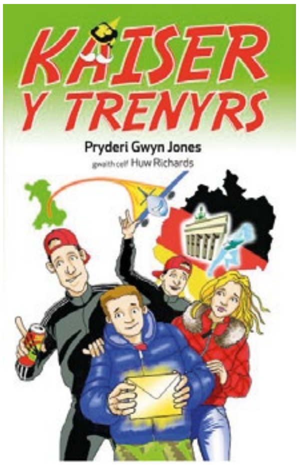
Brenin y Trenyrs

Kaiser y Trenyrs

Pryderi Gwyn Jones

Mae Brenin y Trenyrs wedi stopio prynu bwyd yn yr ysgol er mwyn cynilo arian i brynu'r trenyrs mwyaf cŵl, ac mae ganddo ei lygad ar fynd ar daith i bencadlys rhyngwladol cwmni Adidas! Dilyniant i *Brenin y Trenyrs*.

Our hero has stopped buying food during the school lunchtime as he is saving money to buy the coolest pair of trainers. He also has his eye on going to Adidas's international HQ! Sequel to Brenin y Trenyrs.



128 9781845277772 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

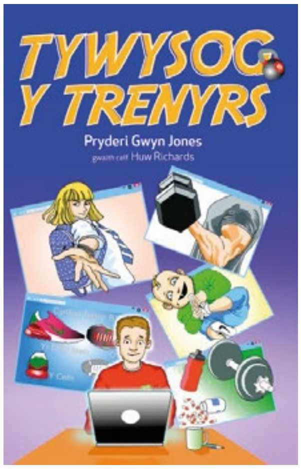
Brenin y Trenyrs

Tywysog y Trenyrs

Pryderi Gwyn Jones

Mae Brenin y Trenyrs wedi cyrraedd adre o'r Almaen ers sbel bellach, a'r €1000 o bres gwario wedi hen fynd yn angof. A fydd llonydd i'w gael? Ddim i Frenin y Trenyrs! Y drydedd nofel yn y gyfres.

The trip to Germany is long forgotten, but will there be a respite from thrills and spills for a short period? Definitely not for the King of the Trainers! The third novel in the series.



152 9781845278267 £6.95 Gwasg Carreg Gwalch

Chwedlau'r Copa Coch

Melltith yn y Mynydd

Elidir Jones

Mae cyfres Chwedlau'r Copa Coch yn parhau, ac ar ôl trechu bwystfil hunllefus yn *Yr Horwth*, mae arwyr y Copa Coch bellach yn wynebu perygl llawer mwy – melltith yn y mynydd.

The battle against the Horwth is over, but the real adventure is yet to begin ... After settling into their new home on the Copa Coch, heroes Sara, Pietro, Heti and Nad live a quiet life ... apart from one small problem.

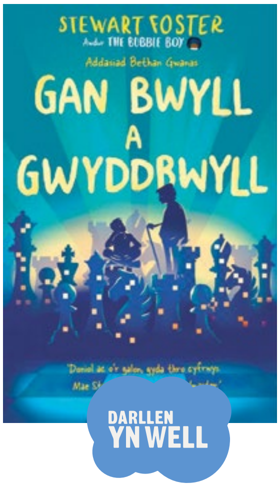
280 9781913245399 £7.99 Atebol

Gan Bwyll a Gwyddbwyll

Stewart Foster (Addas. Bethan Gwanas)

Dyw Felix ddim yn blentyn trafferthus; plentyn yw e sydd yn cael trafferth. Mae e'n dioddef o ADHD ond mae cael gwersi gwyddbwyll gyda'i daid yn dod â chanlyniadau annisgwyl.

Felix is not a difficult child; he's just a child that finds life difficult. He suffers from ADHD, but having chess lessons with his grandfather brings unexpected results. A Welsh translation of the novel Check Mates.



392 9781800990661 £6.99 Y Lolfa

Gorau'r Goreuon

Luned Bengoch

Elizabeth Watkin-Jones

Dewch yn ôl mewn amser i Gymru'r bymthegfed ganrif – cyfnod ymdrechion Glyn Dŵr i sicrhau rhyddid i Gymru. Mae Rhys a Luned am ymuno â'i ymgyrch, ond daw'r ddau wyneb yn wyneb â pheryglon.

It's 15th-century Wales, the time of Glyn Dŵr's campaign to ensure freedom for his country. Friends Rhys and Luned want to join the fight, but their journey is fraught with enemies and danger.

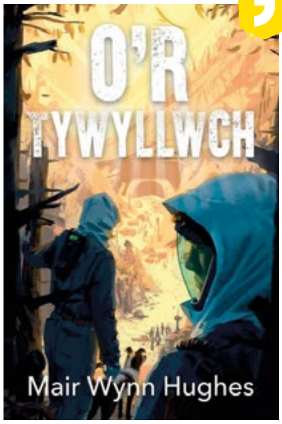
128 9781800991354 £6.99 Y Lolfa

Gorau'r Goreuon

O'r Tywyllwch

Mair Wynn Hughes

Mae'r byd wedi'i lygru a rhaid i bawb ffoi i'r Ddinas o dan y ddaear. Beth mae Hywyn am ei wneud â Sam ei gi, gan nad oes hawl mynd ag anifeiliaid i'r Ddinas? Sut mae Hywyn a'i ffrind Meilyr am dwyllo'r awdurdodau wrth i'r milwyr gadw llygad barcud ar bawb?



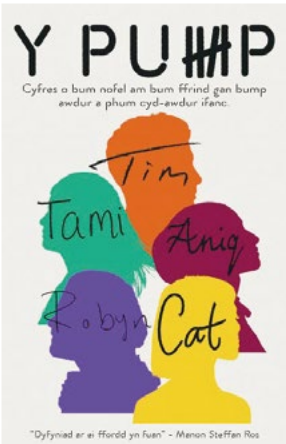
The world has been polluted and everybody has to flee to the City underground. What will Hywyn do with his dog Sam, as no animals are allowed into the City? The guards watch everyone like hawks, but can Hywyn and his friend Meilyr trick the authorities?

128 9781800991361 £6.99 Y Lolfa

Y Pump

Gol. Elgan Rhys

Set focs o bum nofel fer sy'n cydblethu. Mae Y Pump yn dilyn criw o Ysgol Gyfun Llwyd, wrth iddynt ddarganfod y pŵer sydd ganddynt pan maen nhw'n dod at ei gilydd fel cymuned. Gyda safbwyntiau unigryw, down i adnabod realiti cymhleth bod yn berson ifanc ar yr ymylon heddiw.



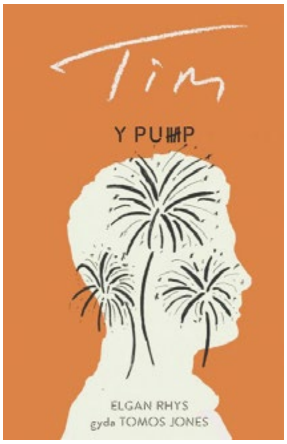
A box set of five short novels which interweave, following the stories of five friends in their final year at school. This is an exciting and ambitious project by young authors for young people.

9781800990685 £25.00 Y Lolfa

Y Pump – Tim

Elgan Rhys, gyda Tomos Jones

Dyma'r gyntaf o bum nofel yng nghyfres Y Pump. Mae Tim ar fin cyrraedd Ysgol Gyfun Llwyd ar ddechrau Blwyddyn 11. A fydd ei griw o ffrindiau newydd yn gallu ei helpu i ffeindio cysur?

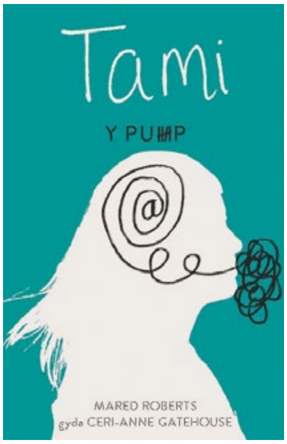


The first of five novels in the series Y Pump. Tim is about to enter Year 11 in Ysgol Gyfun Llwyd, but will his group of new friends be able to help him find solace?

128 9781800990616 £5.99 Y Lolfa

Y Pump – Tami

Mared Roberts, gyda Ceri-Anne Gatehouse



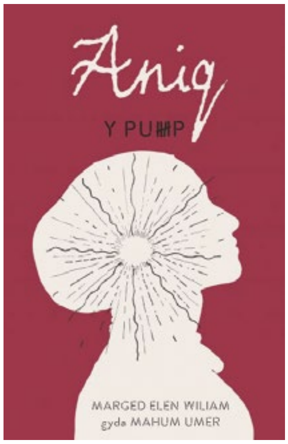
Dyma'r ail o bum nofel yng nghyfres Y Pump. Mae Tami yn un o griw'r Pump, sydd ym Mlwyddyn 11 yn Ysgol Gyfun Llwyd. Ond mae ei chyfeillgarwch gyda'i ffrindiau yn cael ei brofi i'r eithaf gan berson newydd sy'n dod i mewn i'w bywyd...

The second of the five novels in the series Y Pump. Tami is one of the Pump gang, in Year 11 in Ysgol Gyfun Llwyd. But her friendship with the gang becomes challenged by a new person who comes into her life...

128 9781800990623 £5.99 Y Lolfa

Y Pump – Aniq

Marged Elen Wiliam, gyda Mahum Umer



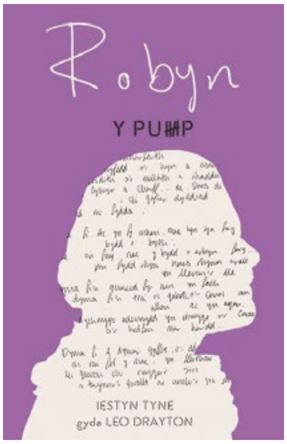
Dyma'r drydedd o bum nofel yng nghyfres Y Pump. Mae Aniq yn un o griw'r Pump, sydd ym Mlwyddyn 11 yn Ysgol Gyfun Llwyd. Yng nghanol cyfnod anodd o orfod ymdopi â bywyd ysgol, galar a gwrthdaro teuluol, mae crefydd, celf a chyfeillgarwch yn gynhaliaeth iddi.

The third of five novels in the series Y Pump. Aniq is one of the Pump gang in Year 11 of Ysgol Gyfun Llwyd. In the middle of a difficult period, coping with school life, loss and family conflict, religion, art and friendship are there to support her.

128 9781800990630 £5.99 Y Lolfa

Y Pump – Robyn

Iestyn Tyne, gyda Leo Drayton



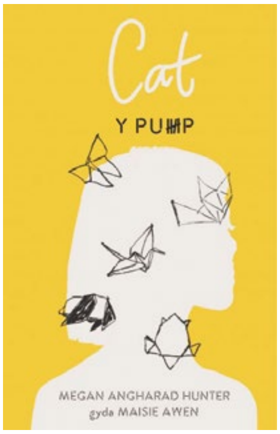
Dyma'r bedwaredd o bum nofel yng nghyfres Y Pump. Mae Robyn ym Mlwyddyn 11 yn Ysgol Gyfun Llwyd, ac ar fin cychwyn ar daith i ddod i adnabod ei hunan go iawn. Ond a fydd pawb ym mywyd Robyn yn fodlon ymuno yn y daith?

The fourth of five novels in the series Y Pump. Robyn is in Year 11 in Ysgol Gyfun Llwyd and about to find their real self. But will everybody in Robyn's life be willing to join the journey?

112 9781800990647 £5.99 Y Lolfa

Y Pump – Cat

Megan Angharad Hunter, gyda Maisie Awen



Dyma'r bumed nofel, a'r olaf, yng nghyfres Y Pump. Mae Cat yn un o griw'r Pump, sydd ym Mlwyddyn 11 yn Ysgol Gyfun Llwyd. Mae ei ffrindiau go iawn yn ei chadw'n gryf yn ystod cyfnod heriol, ac mae'n darganfod hiwmor er gwaetha'r dioddefaint a'r boen.

The fifth and last title in the series Y Pump. Cat is one of the Five in Year 11 at Ysgol Gyfun Llwyd. Her real friends keep her strong during a challenging period and she finds humour despite the suffering and pain.

128 9781800990654 £5.99 Y Lolfa

Rhedeg yn Gynt na'r Cleddyfau

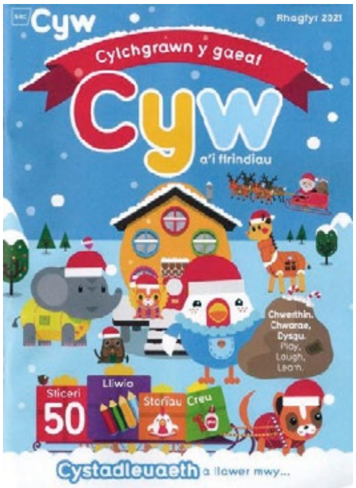
Myrddin ap Dafydd

Mae'n gyfnod terfysgoedd Beca. Mae Dyffryn Tywi yn ferw gwyllt yn ystod haf 1843. Mae pobl ifanc Llangadog yng nghanol y frwydr. Ond mae'n rhaid iddyn nhw wrth gynghorion Mari Lee, y sipsi, os ydyn nhw am osgoi cael eu dal.

It's the time of the Rebecca Riots. The vale of Tywi is in wild uproar during the summer of 1843 and the young people of Llangadog are in the midst of the battle. But they will need the advice of gypsy Mari Lee if they wish to avoid being caught.

214 9781845278205 £8.00 Gwasg Carreg Gwalch

Cyw a'i Ffrindiau

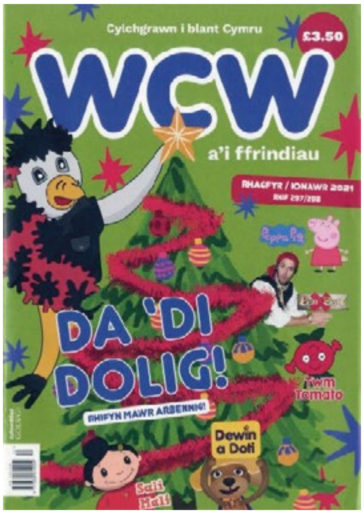


Cylchgrawn lliwgar Cyw, gyda gweithgareddau a phosau bywiog a lliwgar addas i blant rhwng 2 a 5 mlwydd oed.

A colourful magazine featuring Cyw, comprising lively and colourful activities and puzzles suitable for children aged between 2 and 5 years old.

Chwarterol £3.99 Canolfan Peniarth

Wcw a'i Ffrindiau



Cylchgrawn llawn lliw a bwrlwm ar gyfer darllenwyr ifanc. Ceir ynddo straeon llun-a-gair syml, cartwnau, lluniau i'w lliwio a phosau.

A lively, colourful magazine aimed at young readers. It includes stories with pictures, cartoons, pictures to be coloured and puzzles.

Misol £2.50 Golwg

123 with Little Mouse

Illustrated by Leonie Servini

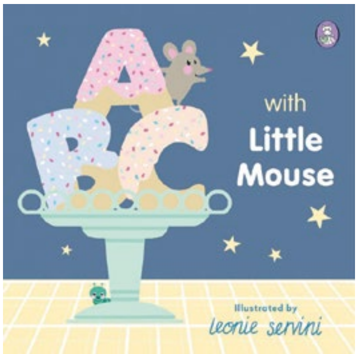
Have fun learning to count from 1 to 10 with Little Mouse. There are lots of things to see and talk about on each page. What is Little Mouse doing? How many stars are in the sky? Before you know it you'll be counting together from 1 to 10.

Hwyl a sbri wrth gyfrif o 1 i 10 gyda Llygoden Fach. Mae yna lawer o bethau i'w gweld ac i siarad amdanyn nhw ar bob tudalen. Beth mae Llygoden Fach yn ei wneud? Sawl seren sydd yn yr awyr?

16 9781849675925 £5.99 Rily

ABC with Little Mouse

Illustrated by Leonie Servini



Come and learn the alphabet with Little Mouse. There are many things to see and talk about on each page. Who celebrates at the party? Where does the van go? You will soon know every letter, from 'a' to 'z'.

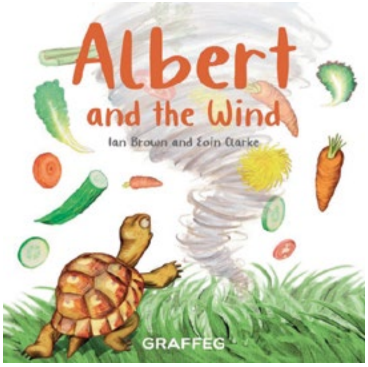
Dewch i ddysgu'r wyddor gyda Llygoden Fach. Mae yna lawer o bethau i'w gweld ac i siarad amdanyn nhw ar bob tudalen. Pwy sy'n dathlu yn y parti? I ble mae'r fan yn mynd? Mewn dim o dro byddwch chi'n adnabod pob llythyren, o 'a' i 'z'.

16 9781849675932 £5.99 Rily

Albert the Tortoise

Albert and the Wind

Ian Brown



Pet tortoise Albert is having a bad day. His sleep is disturbed by the wind in the trees and then, as he goes to tuck into his food, the wind blows it away. Can the other garden creatures rally round and help Albert?

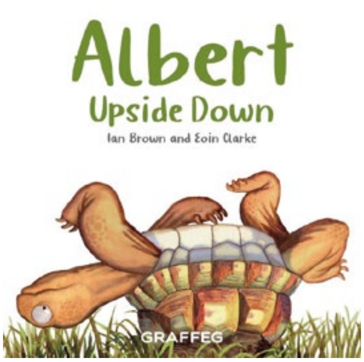
Mae Albert y crwban dof yn cael diwrnod gwael. Mae'r gwynt yn y coed yn tarfu ar ei gwsg ac yna, wrth iddo ddechrau bwyta pryd o fwyd, mae'r gwynt yn ei chwythu i ffwrdd. Tybed a all y creaduriaid eraill helpu Albert?

36 9781913733445 £7.99 Graffeg

Albert the Tortoise

Albert Upside Down

Ian Brown



Albert the pet tortoise has a problem: trying to reach a tasty treat, he has ended up on his shell, upside down and stuck! Can the other garden creatures overcome their rivalry, team up and help him get back on his feet?

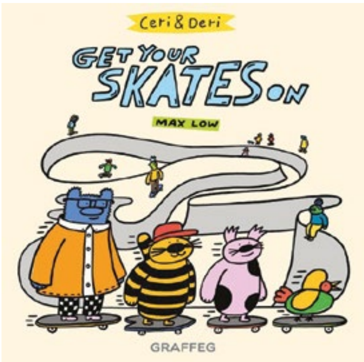
Mae gan Albert y crwban anwes broblem: wrth iddo geisio cyrraedd bwyd blasus, mae wedi troi wyneb i waered ar ei gragen! Tybed a fydd creaduriaid eraill yr ardd yn medru goresgyn eu cynnen, gan gydweithio fel tîm i helpu Albert?

36 9781913634162 £7.99 Graffeg

Ceri and Deri

Get Your Skates On

Max Low



Dai the Duck is determined to be the best at whatever he's doing – whether that's skateboarding or spelling – but Ceri, Deri and their friends help Dai to learn that taking part and enjoying the things we love doing is what matters.

Mae Dai yr hwyaden yn benderfynol o gyrraedd y brig ym mhopeth, boed hynny yn sglefrfyrddio neu'n sillafu. Yma mae Ceri, Deri a'u ffrindiau yn helpu Dai i ddysgu mai'r hyn sy'n cyfrif yw cymryd rhan a mwynhau gyda ffrindiau.

36 9781913134501 £7.99 Graffeg

Ceri and Deri

Pudding for Dessert

Max Low

Ceri and Deri are well known for having a sweet tooth and frequently visit both Delwyn's Domain of Desserts and Peredur's Pudding Palace. But one day, Delwyn and Peredur are having a heated argument – which are best, puddings or desserts?

Mae gan Ceri a Deri ill dau ddant melys ac maent yn aml yn ymweld â siop felysfwyd Delwyn a siop bwdinau Peredur. Un diwrnod, mae pobl y dref yn dadlau'n ffyrnig ynghylch yr hyn sydd orau – melysfwyd neu bwdin?

36 9781914079269 £7.99 Graffeg

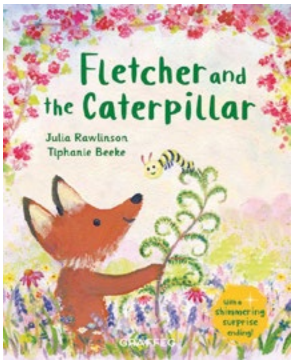
Fletcher's Four Seasons

Fletcher and the Caterpillar

Julia Rawlinson

Fletcher finds a caterpillar under a juicy green leaf. When Caterpillar stops munching, Fletcher is worried… but as spring turns to summer, something magical is about to happen!

Mae Fletcher yn darganfod lindys o dan ddeilen iraidd, werdd. Pan mae'r lindys yn gorffen cnoi, mae Fletcher yn dechrau poeni, ond wrth i'r gwanwyn droi yn haf, mae rhywbeth rhyfeddol ar fin digwydd!



30 9781913733933 £12.99 Graffeg

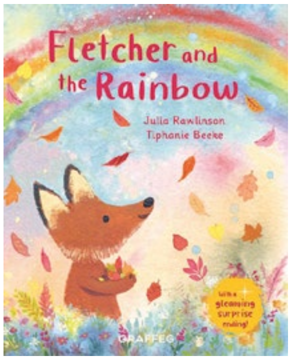
Fletcher's Four Seasons

Fletcher and the Rainbow

Julia Rawlinson

When Fletcher sees a dazzling rainbow, he is determined to help it shine forever. Once the last scrap of colour is gone, Fletcher feels he has failed – until he realises something wonderful!

Pan wêl Fletcher enfys lachar, mae'n benderfynol o'i helpu i ddisgleirio am byth. Pan fo'r diferyn olaf o liw wedi cilio, mae Fletcher yn teimlo ei fod wedi methu – hyd nes iddo sylweddoli rhywbeth rhyfeddol.



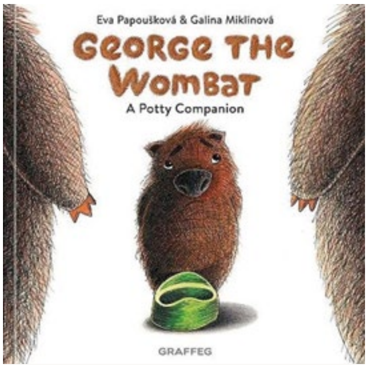
30 9781914079245 £12.99 Graffeg

George the Wombat

Eva Papoušková

A tender, humorous picture book helping to introduce potty training to young children through the character of George the Wombat.

Llyfr stori-a-llun tyner a doniol i gynorthwyo plant i ddefnyddio poti, gyda help y cymeriad annwyl, George.



36 9781914079689 £7.99 Graffeg

I am an Artist

Kertu Sillaste

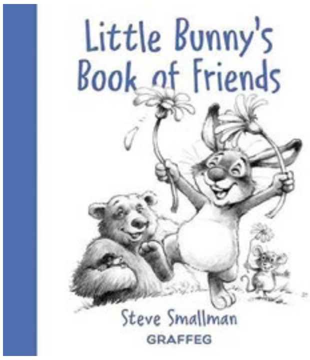
Sometimes John finds art easy, sometimes it's hard, sometimes art is like a game, but sometimes it's a puzzle. This book takes us through the many ups and downs of John's life as an artist whilst also showing the fun that can be had with many different art forms.

Weithiau mae John yn gweld celf yn hawdd, weithiau mae'n anodd. Mae'r llyfr hwn yn mynd â ni drwy lawer o bethau ym mywyd John fel artist gan ddangos yr hwyl y gellir ei gael gyda llawer o fathau gwahanol o gelf.

36 9781914079634 £7.99 Graffeg

Little Bunny's Book of Friends

Steve Smallman



When it feels like your ears are beginning to flop and all of the bounce has gone out of your hop, when everything's driving you right round the bend, you know what you need? What you need is a friend. A book to discover how important friends can be, as well as how to be a good friend to others.

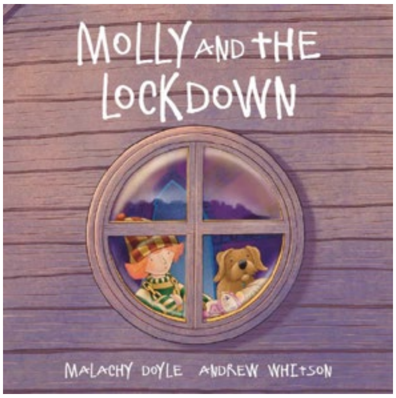
Pan fo popeth yn mynd o'i le, yr hyn sydd ei angen arnoch yw… ffrind. Llyfr i ddarganfod pa mor bwysig y gall ffrindiau fod, ynghyd â bod yn ffrind da i eraill.

48 9781802580501 £6.99 Graffeg

Molly

Molly and the Lockdown

Malachy Doyle



Molly and her friends are suddenly plunged into a lockdown and have to adapt to a new way of living. With a vaccine on the horizon, this story ends with a message of hope.

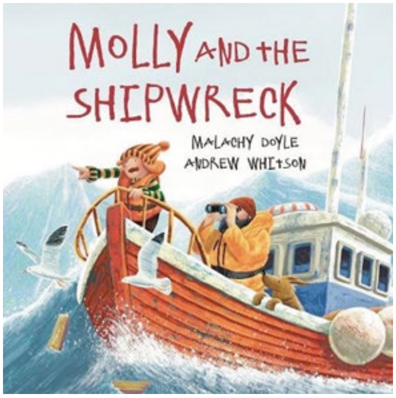
Rhaid i Molly a'i ffrindiau addasu i ffordd newydd o fyw pan ddaw cyfnod clo, ond daw gobaith ar ddiwedd y stori.

36 9781914079399 £7.99 Graffeg

Molly

Molly and the Shipwreck

Malachy Doyle



While Molly is out fishing with her father, she hears someone crying for help. A woman and her children are in a fragile boat which is in danger of capsizing. Molly is determined to help them.

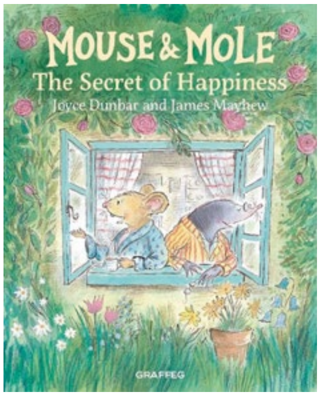
Mae Molly allan yn pysgota gyda'i thad, ac mae'n clywed rhywun yn gweiddi am help. Mae gwraig a'i phlant mewn hen gwch bregus sydd mewn perygl o ddymchwel. Mae Molly yn benderfynol o'u helpu.

36 9781913733919 £7.99 Graffeg

Mouse and Mole

The Secret of Happiness

Joyce Dunbar



More charming and humorous Mouse and Mole adventures. Contains three short stories: The Secret of Happiness, This Way and That and A Good Read.

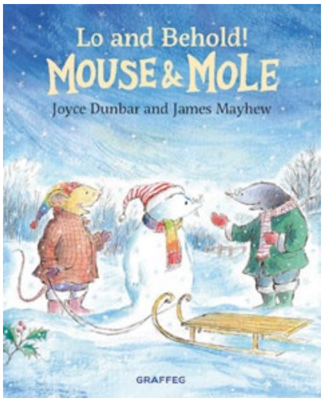
Cawn ragor o anturiaethau doniol ac annwyl y ddau ffrind y gall plant bach eu mwynhau gydag oedolion ac y gall plant hŷn eu darllen yn annibynnol. Cynhwysir tair stori fer: The Secret of Happiness, This Way and That a A Good Read.

32 9781913134839 £12.99 Graffeg

Mouse and Mole

Lo and Behold!

Joyce Dunbar



Celebrate the festive season with three brand new Mouse and Mole short stories by Joyce Dunbar and James Mayhew: Snowmole, Lo and Behold! and A Bump in the Night.

Dathlwch dymor y Nadolig gyda thair stori fer newydd am y ddau ffrind agos ac annwyl, y llygoden a'r twrch, gan Joyce Dunbar a James Mayhew: Snowmole, Lo and Behold! a A Bump in the Night.

32 9781914079658 £12.99 Graffeg

Rita Wants a Robot

Máire Zepf

Rita's bedroom is untidy, and she needs to tidy up. She would like a robot to do the work for her, but after thinking further about the mess that a robot could create, Rita decides that she is the best person to tidy her room after all.

Mae llofft Rita'n llanast ac mae angen iddi dacluso, ac mae hi am gael robot a fydd yn gwneud y gwaith yn ei lle. Ond wedi meddwl am y llanast y gallai robot ei greu, mae Rita'n penderfynu mai hi ddylai dacluso ei llofft wedi'r cyfan.

36 9781914079672 £7.99 Graffeg

Rita Wants a Witch

Máire Zepf

Rita is a little girl with very big ideas. When she wants wild unstoppable spooky fun, day and night, she dreams of having a witch. But what will happen if the witch scares all her friends?

Mae Rita'n ferch fach gyda syniadau mawr iawn. Pan mae hi eisiau hwyl arswydus gwyllt di-stop, ddydd a nos, mae hi'n breuddwydio am gael gwrach. Ond beth fydd yn digwydd os bydd y wrach yn dychryn ei ffrindiau i gyd?

40 9781802580402 £7.99 Graffeg

Shine, Star, Shine!

Dom Conlon

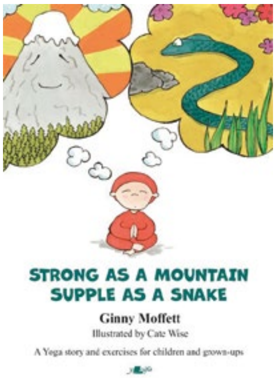
A lyrical journey with the stars to the four corners of the Earth – and beyond. With factual notes and definitions.

Taith delynegol yng nghwmni'r sêr i bedwar ban byd, a thu hwnt. Ceir hefyd nodiadau ffeithiol.

36 9781914079238 £7.99 Graffeg

Strong as a Mountain, Supple as a Snake

Ginny Moffett



An unusual story and exercise book for children (and possibly adults also!). Detailed descriptions of more than twenty yoga poses and breathing exercises are woven into a story about a visit to Tada mountain and the Great Forest.

Stori a llyfr ymarfer corff anarferol i blant (ac oedolion hefyd, o bosibl!). Cynhwysir disgrifiadau manwl o dros ugain o safleoedd ioga ac ymarferion anadlu wedi'u priodi â stori am ymweliad â mynydd Tada a'r Goedwig Fawr.

80 9781800990272 £9.99 Y Lolfa

Those People Next Door

Manon Steffan Ros

A new family moves in next door and Bob and new boy Tim become friends. The book is a celebration of difference and has a strong message of kindness to all.

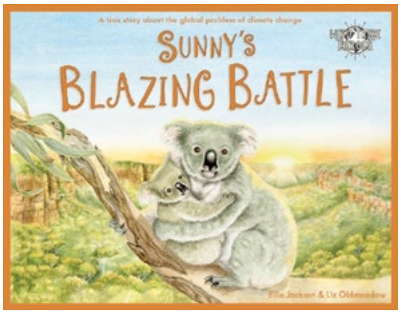
Mae teulu newydd yn symud drws nesaf i Bob a'i deulu a daw Tim ac yntau yn gyfeillion. Mae'r llyfr yn dathlu gwahaniaethau gan gyflwyno neges gref am garedigrwydd.

24 9781800990098 £3.99 Y Lolfa

Wild Tribe Heroes

Sunny's Blazing Battle

Ellie Jackson, Liz Oldmeadow



This engaging story about the global problem of climate change highlights to children the relationship between humans and wildlife, and the dangers animals face in their natural habitats.

Mae'r stori afaelgar hon am broblem fyd-eang newid hinsawdd yn rhoi sylw i'r berthynas rhwng y ddynoliaeth a bywyd gwyllt, ynghyd â'r peryglon y mae anifeiliaid yn eu cynefinoedd naturiol yn eu hwynebu.

36 9781999748586 £7.99 Ellie Jackson

Wild Wanderers

Blow, Wind, Blow!

Dom Conlon

Chase Wind through the oceans, fields and mountains as, from zephyr to gale, she carries seeds and stirs seas, enriching the world and breathing life.

Dilynwch y gwynt ar draws cefnforoedd, meysydd a mynyddoedd wrth iddo, o awel ysgafn i gorwynt, gario hadau a chyffroi moroedd, gan gyfoethogi'r byd ac anadlu bywyd iddo.

36 9781914079184 £7.99 Graffeg

Wild Wanderers

Swim, Shark, Swim!

Dom Conlon

Swim around the world with Shark as he explores ocean forests and coastal reefs, meeting Hammerheads and Great Whites, stingrays and dolphins in a search for the place he calls home.

Nofia ar draws y byd gyda Siarc wrth iddo fforio mewn coedwigoedd môr a chreigresi cwrel, gan gyfarfod â phob math o greaduriaid wrth iddo chwilio am ei gartref.

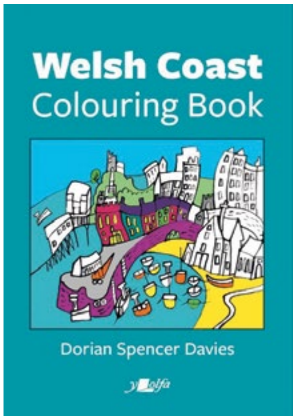
PP 36 9781914079054 £7.99 Graffeg

Welsh Coast Colouring Book

Dorian Spencer Davies

A collection of 21 beautiful and fun illustrations of Wales' most attractive coastal scenes to colour and treasure.

Casgliad o 21 o luniau o olygfeydd tlws a bywiog arfordir Cymru, wedi'u paratoi er mwyn i chi eu lliwio a'u mwynhau.



PP 24 9781784619732 £4.99 Y Lolfa

Foundation Phase Cross-curricular Activity Cards

Siwan Tecwyn Jones

This is a comprehensive package consisting of 6 units based on the popular Atebol books. The pack contains 30 teacher cards outlining possible focus activities.

Dyma becyn cynhwysfawr sy'n cynnwys 6 uned yn seiliedig ar lyfrau poblogaidd Atebol. Mae'r pecyn yn cynnwys 30 o gardiau athro sy'n amlinellu gweithgareddau ffocws posib.

PP 9781801062060 £89.00 Atebol

The B Team Win

Roy Noble

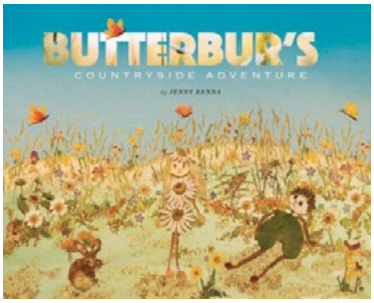
Wednesdays had become the worst for Rhodri, full of school tests and always a let-down, but his chance meeting with Idris, a member of the legendary King Arthur's court, looks set to change all this.

Dydd Mercher yw'r diwrnod gwaethaf ym mywyd Rhodri. Mae'n golygu profion ysgol a siomedigaethau cyson, ond wedi iddo gyfarfod ag Idris, aelod o lys chwedlonol y Brenin Arthur, mae pethau'n edrych ar i fyny.

36 9781913733490 £6.99 Graffeg

Butterbur's Countryside Adventure

Jenny Kenna



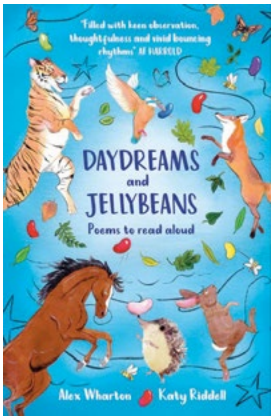
A lovely children's story book about Butterbur's adventures in the Rosebay countryside amongst the wildflowers. All the pictures in the book are created from real leaves, flowers and weeds.

Stori hyfryd i blant am anturiaethau Butterbur ymhlith y blodau gwyllt yn y wlad o gwmpas Rosebay. Mae'r holl luniau yn y llyfr wedi'u creu o ddail, blodau a chwyn go iawn.

108 9781838539849 £6.99 Ceiniog

Daydreams and Jellybeans

Alex Wharton



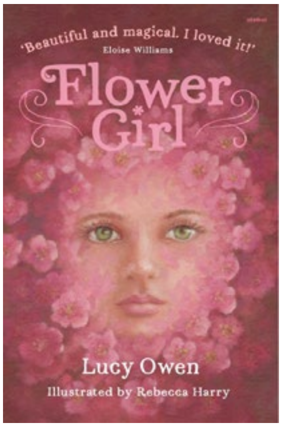
From forgotten jellybeans to sparking daydreams, the poems are both funny and thoughtful. They use rhyme, rhythm and free verse and are ideally suited to performance, nurturing a love of language, reading, confidence and self-expression.

Cyfrol o gerddi doniol a meddylgar fydd yn annog diddordeb mewn iaith a darllen, gan hybu hunanhyder a hunanfynegiant. Ceir rhai mewn mydr ac odl a rhai cerddi rhydd.

64 9781913102432 £6.99 Firefly Press Ltd

Flower Girl

Lucy Owen



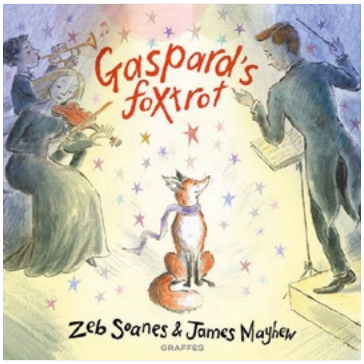
Cherry is made by magic from the flowers of an enchanted blossom tree. When she is put to the test, can she find the courage to be herself, be a true friend and save losing everything she loves, forever?

Stori dylwyth teg gyfoes sy'n ysbrydoli cariad at natur, wedi'i hadrodd mewn penodau byrion, deniadol.

132 9781801060875 £6.99 Atebol

Gaspard's Foxtrot

Zeb Soanes



Gaspard's friend Finty the dog and her owner Honey are travelling to a classical concert – if only Gaspard could join them! The most handsome fox in London suddenly finds himself on a tour through the city's streets, and on his way to becoming a musical inspiration.

Mae ffrind Gaspard, sef Finty'r ci a'i berchennog Honey yn teithio i gyngerdd clasurol – heb Gaspard! Mae llwynog mwyaf golygus Llundain yn canfod ei hun yn teithio drwy strydoedd y ddinas, ac ar fin datblygu yn ysbrydoliaeth gerddorol.

36 9781913134808 £12.99 Graffeg

Grace-Ella

Pixie Pandemonium

Sharon Marie Jones

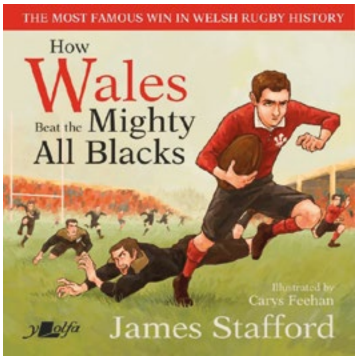
When Buddy the pixie smuggles himself into her backpack after Witch Camp, Grace-Ella lets him stay, even though Mr Whiskins tells her pixies are trouble. She takes him to school – but he soon escapes and causes all kinds of mischief.

Pan fo Buddy'r picsi yn cuddio ei hun yn ei bag, mae Grace-Ella yn gadael iddo aros yno, er bod Mr Whiskins wedi ei rybuddio bod picsis yn creu trafferth. Mae Grace-Ella yn mynd â Buddy i'r ysgol – ond yn fuan mae e'n dianc ac yn creu pob math o ddrygioni.

144 9781913102623 £5.99 Firefly Press Ltd

How Wales Beat the Mighty All Blacks

James Stafford



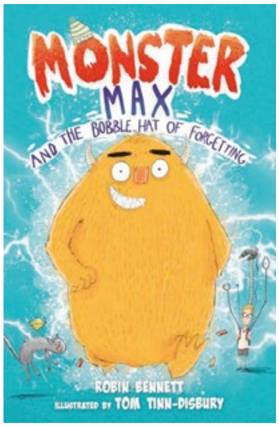
Fully illustrated picture book which will appeal to children and rugby-loving adults alike! The story of Wales' heroic defeat of the All Blacks on their first ever tour to the northern hemisphere, in which they trampled all other opponents into the dust!

Cyfrol ddarluniadol a fydd yn apelio at blant ac oedolion fel ei gilydd. Cawn ddilyn hanes buddugoliaeth tîm Cymru dros dîm Seland Newydd ar eu taith gyntaf i hemisffer y gogledd, pan lwyddon nhw i chwalu eu holl wrthwynebwyr eraill!

48 9781800990340 £7.99 Y Lolfa

Monster Max and the Bobble Hat of Forgetting

Robin Bennett



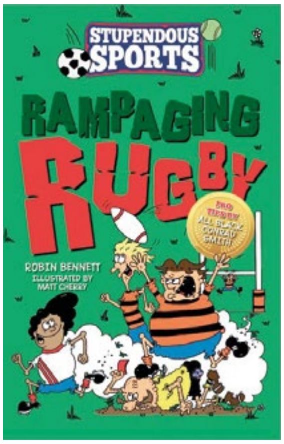
This is Max. Everything is normal here. Nothing is weird about Max .... until he burps. An irresistible mix of slapstick comedy and adventure, full of chases, inventions, battles and bum jokes.

Dyma Max. Mae popeth yn normal yma. Does dim yn rhyfedd am Max ... hyd nes y bydd e'n torri gwynt. Dyma briodas wych rhwng antur gyffrous a chomedi gwallgof, yn llawn helfeydd, dyfeisiadau, brwydrau a jôcs dwl.

192 9781913102333 £5.99 Firefly Press Ltd

Rampaging Rugby

Robin Bennett



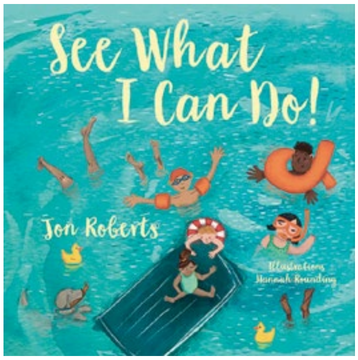
Rampaging Rugby is the first in the Stupendous Sports Series. Full of cartoons, player tips your coach won't tell you, irreverent explanations, fascinating facts and plenty of practical instruction.

Rampaging Rugby yw'r teitl cyntaf yn y gyfres Stupendous Sports. Mae'n llawn cartwnau, cynghorion i chwaraewyr na fydd eich hyfforddwr yn eu datgelu i chi, sawl esboniad amharchus, ffeithiau rhyfeddol a llawer o gyfarwyddiadau ymarferol.

128 9781913102609 £6.99 Firefly Press Ltd

See What I Can Do! – An Introduction to Differences

Jon Roberts



Real-life experiences of children with a variety of differences told through their own words. A variety of conditions are introduced to young readers, discussing how the challenges of each affect children both in a school setting and outside.

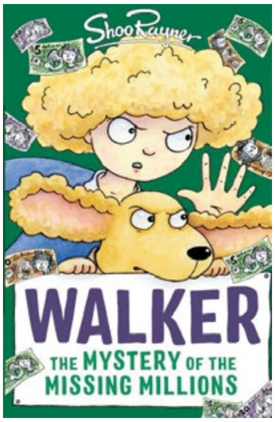
Ceir profiadau bywyd plant sydd yn teimlo'n wahanol yn y llyfr yma. Caiff cyflyrau amrywiol eu cyflwyno i ddarllenwyr ifanc, a thrafodir sut y gall heriau'r cyflyrau hynny effeithio ar blant o fewn a thu allan i'r ysgol.

36 9781913733896 £7.99 Graffeg

Walker

The Mystery of the Missing Millions

Shoo Rayner



Walker walks people's dogs because he can't have a dog of his own, and because dogs can talk to him. After billionaire Arlington Wherewithal goes to prison, his wife asks Walker to keep looking after his dogs. But what has happened to Arlington's missing millions?

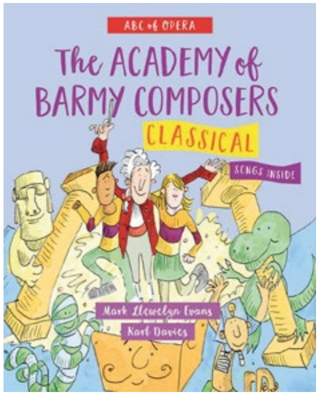
Mae Walker yn mynd â chŵn pobl eraill am dro gan nad oes ganddo gi ei hun, a chan fod cŵn yn siarad ag ef. Pan aiff y biliwnydd Arlington Wherewithal i'r carchar, mae ei wraig yn gofyn i Walker barhau i ofalu am ei gŵn. Ond beth sydd wedi digwydd i arian Arlington?

160 9781913102531 £6.99 Firefly Press Ltd

ABC of Opera

The Academy of Barmy Composers – Classical

Mark Llewelyn Evans



On a school trip, Jack and Megan meet their old friend, Trunk. The three friends take a trip back in time to the Academy for Barmy Composers, venturing to the world of opera – to the Classical Period (1750–1820).

Ar drip ysgol, mae Jack a Megan yn cyfarfod eu hen ffrind, Trunk. Mae'r tri yn mynd ar wib yn ôl i Academi Benwan y Cyfansoddwyr, gan fentro i fyd yr opera – i'r Cyfnod Clasurol (1750–1820).

68 9781912213870 £8.99 Graffeg

Bigfoot Mountain

Roderick O'Grady

Minnie and her stepfather Dan are stuck in their small cabin at the foot of the mountain struggling to come to terms with the death of her mother. But when Minnie and her friend Billy discover four giant footprints on a mountain trail, everything changes.

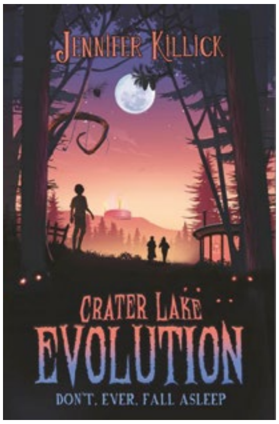
Mae Minnie a'i llystad Dan yn gaeth yn eu caban bychan wrth droed y mynydd yn brwydro i ddod i delerau â marwolaeth mam Minnie. Pan fo Minnie a'i ffrind Billy yn darganfod olion traed cawraidd ar lwybr mynydd, mae popeth yn newid.

272 9781913102418 £6.99 Firefly Press Ltd

Crater Lake

Evolution – Don't, Ever, Fall Asleep

Jennifer Killick



It's five months since the Year Six alien invasion school trip from hell. Now things have got strange in their hometown of Straybridge: there's been an explosion at the university, a mysterious creature has escaped, the town is under curfew and Lance's mum is acting seriously weird.

Aeth pum mis heibio ers gwibdaith hunllefus Blwyddyn Chwech. Bellach, mae pethau rhyfedd yn digwydd yn nhref Straybridge: bu ffrwydrad yn y brifysgol, mae creadur dirgel wedi dianc, mae'r dref dan warchae ac mae mam Lance yn ymddwyn yn rhyfedd iawn.

320 9781913102647 £7.99 Firefly Press Ltd

Keeper of Secrets

Sarah J. Dodd

Something out there needs Emily; a bright pair of eyes in the darkness. In the middle of a fierce battle between conservationists, who want to rewild the lynx in the woods, and local farmers, Emily tries to shield a baby lynx.

Mae rhywbeth yn y tywyllwch sydd angen Emily – pâr o lygaid llachar. Ynghanol brwydr ffyrnig rhwng cadwriaethwyr, sydd am ailgyflwyno'r lyncs i'r goedwig, a ffermwyr lleol, mae Emily'n gwarchod cenau lyncs.

240 9781913102456 £7.99 Firefly Press Ltd

Little Horror

Daniel Peak

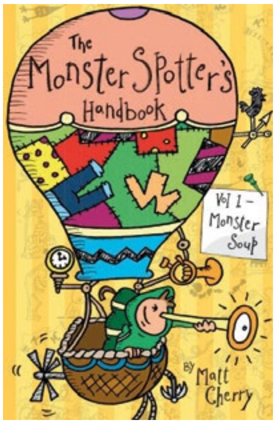
Rita may be a baby, but she has the mind (and attitude) of a teenager. She knows she is not a normal toddler but when her parents disappear and a sinister clown and an ice-cream van seem to be hunting her down, even a soft-play centre might not be safe...

Efallai mai baban yw Rita, ond mae'n meddu ar feddwl ac agwedd un yn ei harddegau. Gŵyr nad yw yn blentyn arferol, ond pan fo'i rhieni yn diflannu a phan fo clown sinistr a fan hufen iâ yn ei herlid, efallai nad y ganolfan chwarae meddal fydd y lle mwyaf diogel...

218 9781913102517 £6.99 Firefly Press Ltd

The Monster Spotter's Handbook

Matt Cherry



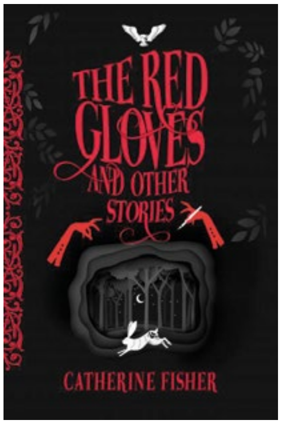
When the mysterious Monster Spotter's Handbook is passed down to eleven-year-old Edwin Spook, a brain-boggling world of monsters is opened before him.

Pan gaiff y llawlyfr cyfrinachol am ddarganfod angenfilod ei drosglwyddo i Edwin Spook sy'n un ar ddeg oed, mae'n dysgu llawer am fyd anhygoel y creaduriaid rhyfedd hyn.

256 9781913102470 £6.99 Firefly Press Ltd

The Red Gloves and Other Stories

Catherine Fisher



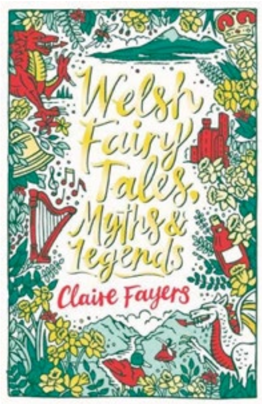
Two stepbrothers share one nightmare; red gloves that reach for your throat; a changing room where a stranger asks to swap lives with you; and who is the ghost in the rain? An expert storyteller weaves nine spells, where fear is mixed with wit, heart and magic.

Mae dau lysfrawd yn rhannu hunllef: menyg cochion sy'n cloi am eich gwddf; ystafell newid lle mae dieithryn yn gofyn am gael cyfnewid bywyd â chi; a phwy yw'r ysbryd yn y glaw? Yma mae awdur penigamp yn creu naw swyn llawn braw, ffraethineb, cariad a hud.

192 9781913102685 £12.99 Firefly Press Ltd

Welsh Fairy Tales, Myths and Legends

Claire Fayers



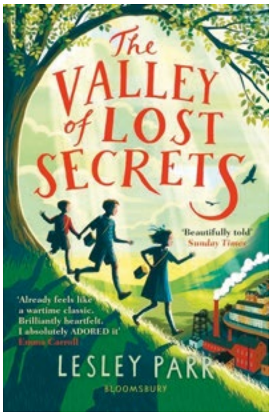
Enjoy Wales' rich heritage of myths and fairy tales, re-told for young readers. From magical Welsh dragons that destroy a castle, to loyal hunting hound Gelert, and a boy who goes on to become the greatest Welsh poet ever known.

Casgliad cyfoethog o chwedlau a straeon tylwyth teg o Gymru, wedi'u hailadrodd ar gyfer darllenwyr ifanc. Ceir yma straeon am ddreigiau Cymreig chwedlonol yn dinistrio castell, Gelert y ci hela ffyddlon a'r bachgen a dyfodd i fod yn fardd pennaf Cymru.

256 9780702305511 £5.99 Scholastic

The Valley of Lost Secrets

Lesley Parr



When Jimmy is evacuated to a small village in Wales, it couldn't be more different from London. Green, quiet and full of strangers, he instantly feels out of place. But then he finds a skull hidden in a tree, and suddenly the valley is more frightening than the war. Who can Jimmy trust?

Pan gaiff Jimmy ei ddanfon yn efaciwî o Lundain i bentref bychan, tawel yng nghefn gwlad Cymru, mae'n teimlo ar goll yn syth. Ond daw'r pentref yn fwy dieithr fyth i Jimmy wrth iddo ddarganfod penglog. Pwy all Jimmy ymddiried ynddo?

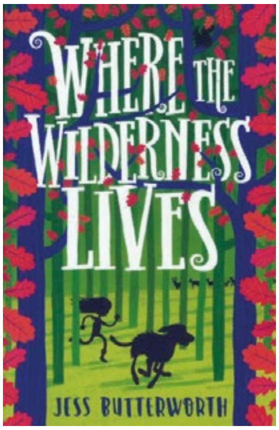
304 9781526620521 £6.99 Bloomsbury Publishing Ltd

Where the Wilderness Lives

Jess Butterworth

An epic race for survival that follows four children and their dog through treacherous waterways, dense forests, and the deep, dark wilderness of Wales. A beautifully written adventure story in a vibrantly described setting.

Ras am oroesiad yn dilyn pedwar plentyn a'u ci drwy ddyfroedd twyllodrus, coedwigoedd trwchus a diffeithwch tywyll Cymru. Stori antur wedi'i hysgrifennu'n gelfydd ac wedi'i gosod ar gefndir o dirwedd llachar.



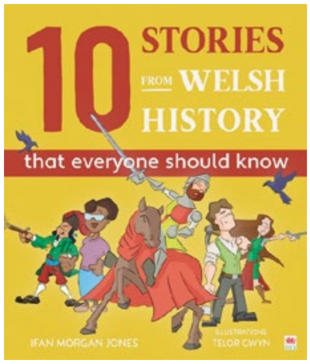
352 9781510105508 £6.99 Orion Publishing

10 Stories from Welsh History (That Everyone Should Know)

Ifan Morgan Jones

A highly visual and factual book with the aim of encouraging children to discover and learn more about 10 stories from Welsh history. Comprising stories about Gwenllian ferch Gruffudd, Owain Glyndŵr, Black Bart and many more.

Nod y llyfr hynod weledol a ffeithiol hwn yw annog plant i ddarganfod a dysgu mwy am ddeg stori o hanes Cymru. Cynhwysir hanesion am Gwenllian ferch Gruffudd, Owain Glyndŵr, Barti Ddu a nifer mwy.



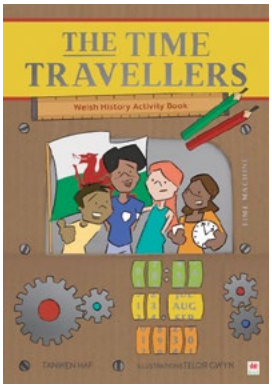
48 9781849675567 £9.99 Rily

The Time Travellers – Welsh History Activity Book

Tanwen Haf

This paperback activity and colouring book is packed full of content, all linked to the history of Welsh events, Welsh people, Welsh culture and Welsh heritage. The book is also available in Welsh.

Dyma lyfr lliwio a gweithgaredd clawr meddal, sy'n llawn dop o gynnwys difyr yn ymwneud â hanes digwyddiadau Cymreig, pobl Cymru, diwylliant Cymru a threftadaeth Gymreig. Mae'r llyfr ar gael hefyd yn Gymraeg.



32 9781849675444 £6.99 Rily

History Grounded

Elin Jones

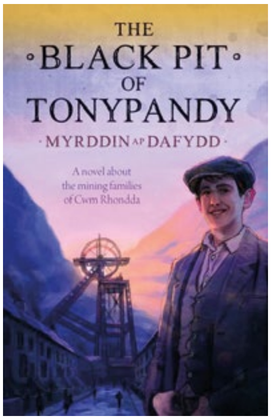
This book shows us that evidence for the past is to be seen everywhere in Wales today. It takes us on a visual journey through over 5,000 years of history, and around every part of Wales. Also available in Welsh: *Hanes yn y Tir.*

Mae'r gyfrol hon yn dangos bod olion gorffennol Cymru o'n cwmpas heddiw. Mae'n mynd â ni ar daith weledol drwy dros 5,000 o flynyddoedd o hanes ac o gwmpas Cymru gyfan.

222 9781845278328 £16.50 Gwasg Carreg Gwalch

The Black Pit of Tonypandy

Myrddin ap Dafydd



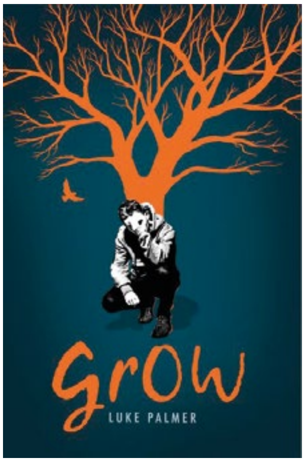
At one time, there was a huge demand for steam coal – and the best coal in the world was in the Rhondda. This is young Guto's story, caught up in the frenzy of the Tonypandy riots, 1910.

Ar un adeg, roedd galw mawr am lo ager, ac roedd glo gorau'r byd yng Nghwm Rhondda. Dyma stori Guto, sy'n cael ei ddal yng nghanol cythrwfl terfysgoedd Tonypandy, 1910.

272 9781845278298 £7.99 Gwasg Carreg Gwalch

Grow

Luke Palmer



A white supremacist group and its violent leader target fifteen-year-old Josh, who is struggling to cope with his father's recent death at the hands of terrorists. Will unlikely accomplice Dana help him plant something good in the space grief has left inside him?

Mae grŵp o bobl hiliol yn targedu Josh sy'n bymtheg oed ac yn ceisio ymdopi â marwolaeth ddiweddar ei dad dan law terfysgwyr. A fydd ei ffrind Dana yn medru ei helpu a dod o hyd i ddaioni drwy'r galar?

242 9781913102395 £7.99 Firefly Press Ltd

The Infinite

Patience Agbabi

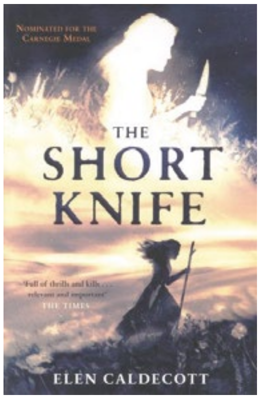
Leaplings, children born on the 29th of February, are very rare. Rarer still are Leaplings with The Gift – the ability to leap through time. Elle has The Gift, but she's never used it. Until now. On her 12th birthday, Elle and her best friend travel to 2048 after she receives a mysterious warning from the future.

Stori hynod am ddau blentyn yn teithio mewn amser. Mae Elle, a anwyd ar y 29ain o Chwefror, yn meddu ar y ddawn i deithio drwy amser. Defnyddia ei dawn am y tro cyntaf ar ei phen-blwydd yn 12 oed, gan fentro gyda'i ffrind gorau i'r flwyddyn 2048, wedi iddi dderbyn rhybudd dirgel o'r dyfodol.

272 9781786899651 £6.99 Canongate Books

The Short Knife

Elen Caldecott



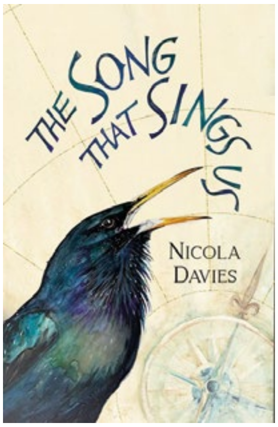
It's 454 AD. The Roman Empire has withdrawn from Britain, throwing it into the chaos of the Dark Ages. Mai has been kept safe by her father and sister, but when Saxon warriors arrive, the family is forced to flee to the hills. Can Mai survive in a dangerous world?

Mae'n 454 OC, yr Ymerodraeth Rufeinig wedi cilio o Brydain a'r wlad ynghanol anhrefn yr Oesoedd Tywyll. Cafodd Mai ei diogelu hyd yma gan ei thad a'i chwaer, ond mae rhyfelwyr Sacsonaidd yn gorfodi'r teulu i ffoi i'r bryniau. A fydd Mai yn medru goroesi mewn byd peryglus?

400 9781783449781 £7.99 Andersen Press Ltd

The Song That Sings Us

Nicola Davies



Harlon knows to protect her younger siblings, twins Ash and Xeno, and their power to communicate with animals. When their mountain home is attacked, Xeno is kidnapped. A thrilling adventure to fulfil a mysterious promise made to their mother.

Gŵyr Harlon sut i warchod ei theulu iau, yr efeilliaid Ash a Xeno, sy'n medru cyfathrebu ag anifeiliaid. Pan ymosodir ar eu cartref mynyddig, caiff Xeno ei herwgipio. Dyma antur gyffrous i gyflawni addewid cyfrinachol i'w mam.

387 9781913102777 £14.99 Firefly Press Ltd

The Thirty-third Owl

Jane Burnard

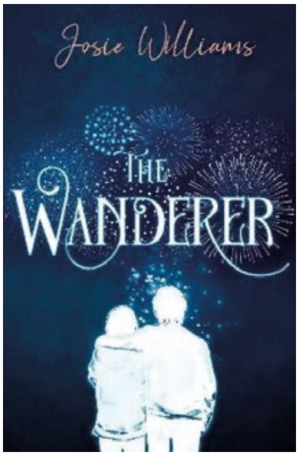
Deep within a wooded Welsh valley, something magical is stirring. An ancient force, the stuff of myth and legend, has been disturbed, releasing powerful sorcery. An exciting adventure story linking the present and the troubled, dark distant past.

Yn ddwfn o fewn cwm coediog yng Nghymru, mae rhywbeth hudol yn ystwyrian. Cafodd grym hynafol o fyd chwedloniaeth ei aflonyddu, gan ryddhau dewiniaeth bwerus o'r gorffennol anesmwyth, tywyll.

432 9781845278304 £8.95 Gwasg Carreg Gwalch

The Wanderer

Josie Williams



Ryder has fallen for fifteen-year-old Maggie as he's watched her from a distance. When he saves her life in a traffic accident, she can't help but fall in love with him. The only problem is that he's been dead for five years...

Caiff Ryder ei ddenu gan Maggie sy'n bymtheg oed, wrth iddo ei gwylio o bell. Pan fo yntau'n achub ei bywyd mewn damwain car, mae hithau'n syrthio mewn cariad ag ef. Yr unig broblem yw bod Ryder yn farw ers pum mlynedd...

352 9781913102661 £8.99 Firefly Press Ltd

CBAC Dyfarniad Galwedigaethol Lletygarwch ac Arlwyo Lefel 1/2 – Canllaw Astudio ac Adolygu

Anita Tull

Mae'r canllaw astudio ac adolygu hwn yn cyfuno cyflwyniad lliwgar gyda'r wybodaeth hanfodol sy'n angenrheidiol ar gyfer yr arholiad, a hefyd yn datblygu a chymhwyso'r sgiliau sydd eu hangen yn y Dasg Asesu dan Reolaeth.

This practical study and revision guide combines clear and colourful presentation with the essential information required for the exam, as well as developing and applying the required skills for the Controlled Assessment Task.

172 9781913963088 £12.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Lefel 3 Diploma mewn Gwyddor Bwyd a Maeth

Anita Tull

Adnodd craidd ar gyfer holl unedau Diploma CBAC mewn Gwyddor Bwyd a Maeth (Unedau 2, 3 a 4). Fe'i cyflwynir mewn modd sy'n cynorthwyo myfyrwyr i ddatblygu a chymhwyso eu gwybodaeth a'u dealltwriaeth er mwyn gweithio drwy agweddau damcaniaethol ac ymarferol y cwrs. Ceir cwestiynau arholiad ac esiamplau o atebion i gynorthwyo'r paratoi ar gyfer asesiadau.

This core resource covers all units of WJEC's Diploma in Food Science and Nutrition (Units 2, 3 and 4). It is presented to help students develop and apply their knowledge and understanding, and to progress through the theoretical and practical aspects of the course. With exam-style questions and example answers to help prepare for assessment.

136 9781913963125 £29.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Tystysgrif a Diploma Cymhwysol Lefel 3 Troseddeg

Carole A Henderson

Argraffiad diwygiedig o'r Llyfr Myfyrwyr a luniwyd i gefnogi myfyrwyr y Cwrs Troseddeg CBAC Tystysgrif a Diploma Cymhwysol Lefel 3 drwy gyfrwng y Gymraeg.

A revised and updated Student Book aimed at supporting students through their WJEC Level 3 Applied Certificate or Diploma in Criminology course through the medium of Welsh.

288 9781913963132 £25.99 Illuminate Publishing Ltd

Lefel 2 Iechyd a Gofal Cymdeithasol: Craidd (Cymwysterau Cymru)

Anne-Marie Furse, Maria Ferreiro Peteiro, Vicky Tibbott

Canllaw newydd sbon i gefnogi dysgu'r cwrs Iechyd a Gofal Cymdeithasol Lefel 2 a ddatblygwyd mewn partneriaeth gyda'r City & Guilds a CBAC. Addasiad gan Hodder o *Level 2 Health and Social Care: Core (Qualifications Wales).*

A new, Welsh adaptation of Level 2 Health and Social Care: Core (Qualifications Wales)*, that was developed by Hodder in partnership with City & Guilds.*

336 9781801061537 £26.99 Atebol

Safon Uwch Seicoleg – Datblygu Sgiliau

Louise Steans

Mae'r llyfr hwn wedi'i ysgrifennu'n arbennig ar gyfer cwrs CBAC UG/Safon Uwch Seicoleg trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'n addas i ddysgwyr o bob gallu, ac mae'n rhoi sylw i'r sgiliau y bydd angen i ddysgwyr eu datblygu wrth iddynt ddilyn y cwrs.

This book has been written especially for the WJEC A and AS Levels Psychology course in Welsh. It is suitable for students of all abilities, and pays attention to the skills students are required to develop while following the course.

158 9781860857089 £15.00 CBAC/WJEC

CBAC TGAU Addysg Gorfforol Rhaglen Ffitrwydd Bersonol – Canllaw i Fyfyrwyr

Matthew Penny a Ray Shaw

Canllaw sy'n dilyn cwrs TGAU Addysg Gorfforol drwy gyfrwng y Gymraeg, wedi'i ysgrifennu gan athrawon ac arholwyr Addysg Gorfforol profiadol. Addasiad Cymraeg o *WJEC/Eduqas GCSE PE Personal Fitness Programme Student Companion.*

A comprehensive guide for students who are following the GCSE PE course through the medium of Welsh, written by experienced PE teachers and examiners. A Welsh adaptation of WJEC/Eduqas GCSE PE Personal Fitness Programme Student Companion.

112 9781913963224 £13.99 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Astudiaethau Crefyddol U2: Crefydd a Moeseg – Canllaw Adolygu

Richard Gray

Addasiad Cymraeg o *Ganllaw Adolygu Addysg Grefyddol U2 CBAC ym maes Crefydd a Moeseg.* Fe'i cynlluniwyd i helpu myfyrwyr i grynhoi eu gwybodaeth a pharatoi ar gyfer cael eu hasesu. Ceir hefyd set o 'Sbardunau' i helpu myfyrwyr i greu atebion effeithiol.

A Welsh adaptation of a WJEC Religious Education A2 Revision Guide in Religion and Ethics, *designed to help students to recall and revise syllabus content effectively and to prepare for assessments. Includes an innovative 'Trigger' section.*

128 9781913963217 £12.99 Illuminate Publishing Ltd

Fy Nodiadau Adolygu: CBAC Safon Uwch Astudiaethau Crefyddol – Athroniaeth Crefydd

Clare Lloyd

Llyfr adolygu ar gyfer myfyrwyr CBAC Safon Uwch Astudiaethau Crefyddol ym maes Athroniaeth Crefydd. Bydd y canllaw yn helpu'r myfyriwr i dargedu llwyddiant yn yr arholiad trwy gyfrwng strwythur ar gyfer adolygu, cryfhau a phrofi gwybodaeth.

A revision book for students of WJEC A-Level Religious Studies in the field of the Philosophy of Religion who study the subject through the medium of Welsh.

120 9781398339941 £9.99 Hodder Education

Fy Nodiadau Adolygu: CBAC Safon Uwch Astudiaethau Crefyddol – Crefydd a Moeseg

Clare Lloyd

Anelwch at lwyddiant yn yr arholiad CBAC a CBAC Eduqas Lefel A Astudiaethau Crefyddol gyda chymorth y gyfrol hon. Caiff manylion am gynnwys allweddol y cwrs eu cyfuno â thasgau arholiad a chynghorion ymarferol er mwyn cynorthwyo myfyrwyr i adolygu, cryfhau a phrofi gwybodaeth.

Target success in WJEC and WJEC Eduqas A-Level Religious Studies with this proven formula for effective, structured revision; key content coverage is combined with exam-style tasks and practical tips to create a revision guide that you can rely on to review, strengthen and test students' knowledge.

120 9781398339934 £9.99 Hodder Education

CBAC TGAU Cerddoriaeth Argraffiad Diwygiedig

Jan Richards

Argraffiad diwygiedig o werslyfr cynhwysfawr. Mae'n ganllaw hynod o ymarferol sy'n rhoi cefnogaeth, cyngor ac arweiniad ar gyfer pob rhan o'r cymhwyster TGAU Cerddoriaeth.

A revised edition of a comprehensive textbook, being a highly practical guide aimed at providing support, advice and guidance in all parts of the GCSE Music qualification.

272 9781912820795 £23.50 Illuminate Publishing Ltd

Cerddoriaeth Gorawl Grefyddol a'r Symffoni (1730–1910)

Sioned Webb

Llyfr gwreiddiol sy'n ymdrin â cherddoriaeth gorawl grefyddol (1730–1890) a'r symffoni (1760–1910). Mae'n adnodd gwerthfawr i gefnogi dysgwyr sy'n dilyn manyleb ddiwygiedig CBAC Cerddoriaeth Uwch Gyfrannol a Safon Uwch ac mae'r cynnwys yn

seiliedig ar Uned 3 Cerddoriaeth UG CBAC (maes astudio A) ac Uned 6 (maes astudio E).

An original study book on religious choral music (1730–1890) and the symphony (1760–1910). A valuable resource to support learners following the revised WJEC AS and A Level Music specification. Content is based on WJEC AS Music Unit 3 (area of study A) and Unit 6 (area of study E).

104 9781913245498 £24.95 CAA Cymru

Roc a Phop, Theatr Gerdd, a Jazz – Gwerthuso Cerddoriaeth Boblogaidd

Pwyll ap Siôn, Sarah Whitfield, James Lovelock

Adnodd gwreiddiol am gerddoriaeth roc a phop, theatr gerdd a jazz i gefnogi disgyblion sy'n dilyn manyleb ddiwygiedig CBAC UG a Safon Uwch Cerddoriaeth. Fe'i hanelir hefyd at fyfyrwyr gradd sy'n astudio *genres* cysylltiedig mewn colegau cerdd neu brifysgolion.

An original resource on rock and pop music, musical theatre and jazz to support students studying the revised WJEC AS and A-Level Music specification. It is also aimed at undergraduate students studying related genres at music college or university.

248 9781912261727 £24.95 Atebol

Y Chwiliadur Iaith Newydd: Help Llaw gydag Astudio Cymraeg Ail Iaith

Non ap Emlyn

Llawlyfr fydd yn eich helpu i ddysgu Cymraeg fel ail iaith. Llyfr sy'n addas ar gyfer unrhyw un sydd angen canllaw defnyddiol a hwylus i ddysgu gramadeg y Gymraeg. Mae'n egluro pwyntiau gramadegol ac yn rhoi enghreifftiau o batrymau yn eglur ac yn gryno. Ceir llyfr ymarferion sy'n gydymaith hwylus i'r gyfrol hon.

A handbook that will help you learn Welsh as a second language. A book suitable for anyone who needs a useful guide to learning Welsh grammar. It explains grammatical points and gives clear and concise examples of patterns. A handy, companion exercise book is also available.

144 9781801061179 £8.99 CAA Cymru

Y Chwiliadur Iaith Newydd: Llyfr Ymarferion

Non ap Emlyn

Llawlyfr hwylus o ymarferion sy'n cyd-fynd â'r *Chwiliadur Iaith Newydd* ac a fydd yn cefnogi'r dysgwr sy'n dysgu'r Gymraeg fel ail iaith. Mae'r llyfr yn addas ar gyfer unrhyw un sydd am ddysgu'r Gymraeg, boed hynny ar gyfer arholiadau TGAU neu Safon Uwch, neu ar gyfer oedolion sy'n dysgu'r Gymraeg ar gyfer cyfathrebu yn gymdeithasol.

A handy manual comprising exercises to accompany Y Chwiliadur Iaith Newydd *which will support Learners of Welsh as a Second Language. It is suitable for all those wishing to learn Welsh for GCSE and A Level or adults who wish to learn to communicate socially in the language.*

1049781801061346 £7.99 CAA Cymru

Tanio'r Targed – Cymraeg Ail Iaith ar Gyfer Oedrannau 11–14

Amryw

Anogwch fyfyrwyr i ymgysylltu â'r Gymraeg wrth iddynt ddarganfod mwy am eu gwlad, eu llenyddiaeth a'u treftadaeth, wrth ddatblygu'r sgiliau gwrando, darllen, siarad ac ysgrifennu sydd eu hangen ar gyfer y cwrs TGAU.

Encourage students to engage with the Welsh language as they discover more about their country, literature and heritage, while developing the listening, reading, speaking and writing skills needed for the GCSE course.

296 9781398312531 £26.99 Hodder Education

Safon Uwch Daearyddiaeth Meistroli'r Testun: Tirweddau Rhewlifedig

Nicky King

Cyfrol sy'n cynnig cymorth i fyfyrwyr Daearyddiaeth i feistroli gwybodaeth fanwl a sgiliau angenrheidiol er mwyn llwyddo yn yr arholiad Safon Uwch Daearyddiaeth.

A volume that offers assistance to Geography students to master detailed information and essential skills in order to succeed in the A-Level Geography exam.

170 9781398324428 £17.99 Hodder Education

CBAC TGAU Drama – Canllaw Astudio ac Adolygu

Rachel Knightley

Canllaw ymarferol ar gyfer myfyrwyr sy'n astudio ac yn adolygu ar gyfer yr Arholiad Drama CBAC TGAU. Ceir ynddo gyngor hanfodol ar gyfer asesiadau diarholiad y cwrs ac ar gyfer yr arholiad ysgrifenedig.

A practical WJEC GCSE Drama Study and Revision Guide written by an experienced drama teacher. It provides essential guidance for the non-examined assessment components of the course as well as for the written exam.

150 9781913963095 £13.99 Illuminate Publishing Ltd

Nodiadau Adolygu: CBAC TGAU Dylunio a Thechnoleg

Ian Fawcett, Jacqui Howells, Andy Knight, Chris Walker

Anelwch at lwyddiant yn yr arholiad CBAC TGAU Dylunio a Thechnoleg gyda chymorth y gyfrol hon. Caiff manylion am gynnwys allweddol y cwrs eu cyfuno â thasgau arholiad a chynghorion ymarferol er mwyn cynorthwyo myfyrwyr i adolygu, cryfhau a phrofi gwybodaeth.

Target success in the WJEC GCSE Design and Technology exam through the medium of Welsh with this proven formula for effective, structured revision. Key content coverage is combined with exam-style tasks and practical tips to create a revision guide that you can rely on to review, strengthen and test your knowledge.

152 9781398323933 £10.50 Hodder Education

CBAC UG Iechyd a Gofal Cymdeithasol a Gofal Plant Unedau 1 a 2

Madhulata Patel

Llyfr cwrs sy'n addas ar gyfer myfyrwyr 16+ sy'n astudio datblygiad a gofal unigolion nes eu bod yn oedolion. Bydd dysgwyr yn dilyn astudiaeth eang o feysydd iechyd, gofal cymdeithasol a gofal plant am y flwyddyn gyntaf AS, cyn dewis rhwng dau lwybr i ddatblygu gwybodaeth a dealltwriaeth ddyfnach ym maes gofal plant neu ofal oedolion a gofal cymdeithasol.

A course book suitable for post-16 students interested in learning about the development and care of individuals from conception to adulthood. Learners will follow a broad study of health, social care and childcare at AS, choosing between two pathways at A2 to develop depth of knowledge and understanding in either childcare or adult health and social care.

538 9781860857300 £36.99 CBAC/WJEC

CBAC Bioleg ar gyfer UG, Ail Argraffiad

Marianne Izen

Cyflwyniad cryno ac uniongyrchol i fanyleb y cwrs Bioleg Uwch Gyfrannol, a fydd yn cynorthwyo myfyrwyr i fagu hyder ynghylch yr wybodaeth sydd ei hangen arnynt i lwyddo yn yr arholiad. Ceir adran 'profi dy hun' newydd ar derfyn pob pennod er mwyn atgyfnerthu'r dysgu, ynghyd ag atebion.

Straightforward and concise coverage of the specification, so students can be confident they are covering just what's needed for exam success. New 'Test Yourself' section at the end of each chapter to reinforce knowledge with answers provided in the book.

272 9781912820849 £26.50 Illuminate Publishing Ltd

CBAC Bioleg UG Llyfr Gwaith Adolygu

Neil Roberts

Mae'r Llyfr Adolygu hwn yn darparu casgliad cynhwysfawr o gwestiynau arholiad sy'n delio â phob maes ym manyleb CBAC Bioleg ar gyfer UG.

This Revision Workbook provides a comprehensive collection of examination-style questions covering each topic from the WJEC Biology for AS Level specification.

192 9781912820870 £11.99 Illuminate Publishing Ltd

Sgiliau Hanfodol ar Gyfer TGAU Bioleg (Essential Skills for GCSE Biology Welsh Language Edition)

Dan Foulder

120 9781398334335 £6.99 Hodder Education

CBAC Cemeg ar gyfer UG, Ail Argraffiad

Peter Blake, Elfred Charles, Kathryn Foster, Lindsay Bromley, Jonathan Thomas

Llyfr Myfyriwr ar gyfer Cemeg Lefel Uwch Gyfrannol, wedi'i ddiwygio a'i ddiweddaru ac wedi'i gymeradwyo gan CBAC.

The Welsh Language 2nd Edition of a comprehensively revised and updated Student Book which is endorsed by WJEC, offering high quality support you can trust.

226 9781912820856 £26.50 Illuminate Publishing Ltd

Sgiliau Hanfodol ar Gyfer TGAU Cemeg (Essential Skills for GCSE Chemistry: Welsh Language Edition)

Nora Henry

128 9781398340282 £6.99 Hodder Education

CBAC Ffiseg ar Gyfer UG Ail Argraffiad

Gareth Kelly and Nigel Wood

Addasiad Cymraeg o adargraffiad wedi'i ddiwygio a'i ddiweddaru o'r 'Llyfr Myfyriwr' ar gyfer y cwrs Ffiseg UG. Cynhwysir gwybodaeth gryno ac uniongyrchol o'r fanyleb, adrannau newydd ar ateb cwestiynau arholiad ac ymarferion ateb cwestiynau arholiad ynghyd ag esboniadau a diagramau clir.

A Welsh adaptation of the revised and updated 2nd edition of the WJEC Physics for AS Level Student Book. *Content includes straightforward and concise coverage of the specification, new sections on answering exam questions and exam practice questions together with clear explanations and diagrams.*

240 9781912820863 £26.50 Illuminate Publishing Ltd

Sgiliau Hanfodol ar Gyfer TGAU Ffiseg (Essential Skills for GCSE Physics: Welsh-Language Edition)

Roy White

138 9781398331242 £6.99 Hodder Education

CBAC Safon Uwch Hanes – Canllaw i Fyfyrwyr Uned 5: Dehongliad Hanesyddol

Phil Starr

Canllaw i fyfyrwyr sy'n dilyn cwrs Hanes Safon Uwch (asesiad diarholiad) dan nawdd CBAC. Mae'n egluro sut i ddeall a thaclo'r deunydd a sut i ateb cwestiynau/traethodau. Mae'n cynorthwyo i ddatblygu sgiliau myfyrwyr ym meysydd dadansoddi, gwerthuso ffynonellau cynradd, a'u cadw ar y trywydd cywir.

Maximise your chance of coursework success with this step-by-step guide to the WJEC A-Level History (non-exam assessment). The guide explains how to understand, approach and successfully answer questions/essays. It develops students' skills in analysing and evaluating primary sources, keeping them on track with progress.

80 9781510482074 £9.99 Hodder Education

CBAC Mathemateg ar Gyfer U2 – Canllaw Adolygu Pur a Chymhwysol

Stephen Doyle

Canllaw adolygu i gefnogi myfyrwyr drwy gydol y cwrs Mathemateg ac i'w helpu i baratoi ar gyfer yr arholiad A2. Ceir adrannau sy'n ailedrych ar theorïau a thechnegau ar bob maes, ac ar ddulliau dadansoddi cwestiynau a phrosesau gwybodaeth angenrheidiol ar gyfer ateb cwestiynau. Ceir hefyd adrannau ymarfer arholiad ar derfyn pob maes.

A revision guide designed to fully support students through the Maths course and help prepare them for the A2 exam. Comprises short recaps on theories and techniques needed for each topic, and how to analyse questions and thought processes involved in answering questions. Exam practice sections at the end of every topic.

248 9781912820832 £12.50 Illuminate Publishing Ltd

CBAC TGAU Rhifedd – Canllaw Adolygu ac Ymarfer

Nathan Hardee

Dyma ganllaw ymarferol a luniwyd er mwyn cefnogi myfyrwyr drwy gydol eu cwrs TGAU ac i'w cynorthwyo i baratoi ar gyfer eu arholiadau. Addasiad Cymraeg o *WJEC GCSE Numeracy Revision Guide & Exam Practice.*

This practical guide will support students throughout their GCSE course and help prepare them for their exams. A Welsh adaptation of WJEC GCSE Numeracy Revision Guide & Exam Practice.

192 9781913963361 £15.99 Illuminate Publishing Ltd

Saesneg *English*

Foundation in Construction and Building Services Engineering: Core (Wales)

Mike Jones

Lay the foundation for a career in the Construction and Building Services Engineering industries with this comprehensive textbook published in association with City & Guilds.

Gosodwch y sylfaen ar gyfer gyrfa yn y diwydiannau Adeiladu a Pheirianeg gyda chymorth y llyfr cwrs cynhwysfawr hwn a gyhoeddwyd mewn cydweithrediad gyda'r City & Guilds.

288 9781398328051 £29.00 Hodder Education

Rock & Pop, Musical Theatre and Jazz – Appraising Popular Music

Pwyll ap Siôn, Sarah Whitfield, James Lovelock

An original resource on rock and pop music, musical theatre and jazz to support students studying the revised WJEC AS and A-Level Music specification. It is also aimed at undergraduate students studying related genres at music college or university.

Adnodd gwreiddiol am gerddoriaeth roc a phop, theatr gerdd a jazz i gefnogi disgyblion sy'n dilyn manyleb ddiwygiedig CBAC UG a Safon Uwch Cerddoriaeth. Anelwyd hefyd at fyfyrwyr gradd sy'n astudio 'genres' cysylltiedig mewn colegau cerdd neu brifysgolion.

158 9781913245276 £24.95 Atebol

A Level Psychology – Skills Builder

Louise Steans

This book has been written specifically for the WJEC and Eduqas AS and A Level Psychology courses, English medium. It is suitable for students of all abilities and covers the skills students will need to develop as they progress through the course.

Cyfrol a baratowyd yn benodol ar gyfer cwrs Safon Uwch/UG Seicoleg y cyrff arholi CBAC ac Eduqas trwy gyfrwng y Saesneg. Mae'n addas ar gyfer myfyrwyr o bob gallu, ac mae'n delio â'r sgiliau y bydd angen i fyfyrwyr eu datblygu wrth ddilyn y cwrs.

248 9781860857072 £15.00 CBAC/WJEC

Religious Choral Music and the Symphony (1730–1910)

Sioned Webb

An original study book on religious choral music (1730–1890) and the symphony (1760–1910). A valuable resource to support learners following the revised WJEC AS and A-Level Music specification. Content is based on WJEC AS Music Unit 3 (area of study A) and Unit 6 (area of study E).

Llyfr gwreiddiol sy'n ymdrin â cherddoriaeth gorawl grefyddol (1730–1890) a'r symffoni (1760–1910). Dyma adnodd gwerthfawr i gefnogi dysgwyr sy'n dilyn manyleb ddiwygiedig CBAC Cerddoriaeth Uwch Gyfrannol a Safon Uwch, ac mae'r cynnwys yn seiliedig ar Uned 3 Cerddoriaeth UG CBAC (maes astudio A) ac Uned 6 (maes astudio E).

104 9781913245504 £24.95 CAA Cymru

Level 2 Health and Social Care: Core (Wales)

Anne-Marie Furse, Maria Ferreiro Peteiro, Vicky Tibbott

Support your teaching of the Level 2 Health and Social Care: Core (Qualifications Wales) with this brand new textbook developed in partnership with City & Guilds and WJEC.

Llyfr cwrs newydd sbon, hygyrch i gefnogi dysgu'r cwrs Iechyd a Gofal Cymdeithasol Lefel 2 drwy gyfrwng y Saesneg a ddatblygwyd mewn partneriaeth gyda'r City & Guilds a CBAC.

336 9781398334403 £26.99 Hodder Education

Harry Ferguson – Tractor Genius

Edward G. James

Harry Ferguson was an engineering genius. His ability was to visualise and build a system that changed farming around the world and is still in use today. A system that has saved countless farmers' lives. This is a fascinating account of how the genius of one man changed the world.

Mae'r gyfrol hon am y peiriannydd Harry Ferguson wedi'i llunio er mwyn cefnogi darllenwyr araf drwy gynnig deunydd darllen hŷn iddynt gan ddefnyddio graddfa ddarllen a baratowyd gan raglen gyfrifiadurol. Dylai'r deunydd fod yn hygyrch i ddisgyblion Bl. 8 ac felly'n ddeunydd darllen addas ar gyfer y mwyafrif o fyfyrwyr mewn ysgolion ac mewn colegau Addysg Bellach.

128 9781842855133 £6.99 Hamilton-Vale Publishing

The Morris Minor

Ed Carlow

We read the story of a young designer's idea of a car so radical that over fifty years later, it would still be part of our lives. From the car's launch at Earl's Court in 1948 to the passion of restorers who are making this classic available for a new generation.

Mae'r gyfrol hon am y Morris Minor wedi'i llunio er mwyn cefnogi darllenwyr araf drwy gynnig deunydd darllen hŷn iddynt gan ddefnyddio graddfa ddarllen a baratowyd gan raglen gyfrifiadurol. Dylai'r deunydd fod yn hygyrch i ddisgyblion Bl. 8 ac felly'n ddeunydd darllen addas ar gyfer y mwyafrif o fyfyrwyr mewn ysgolion ac mewn colegau Addysg Bellach.

40 9781842855041 £7.99 Hamilton-Vale Publishing

The Volkswagen Beetle

Ed Carlow

Some cars are loved by the public. The Beetle is one of those cars. It became a part of our lives and that is why it is an important car. This is an amazing story from one of our top authors. Part of a series of books designed to support poor readers.

Cyfrol a luniwyd er mwyn cefnogi darllenwyr araf drwy gynnig deunydd darllen hŷn iddynt gan ddefnyddio graddfa ddarllen a baratowyd gan raglen gyfrifiadurol. Cyflwynir hanes y car Beetle y tro hwn – car poblogaidd oedd yn annwyl iawn gan y cyhoedd.

40 9781842855089 £6.99 Hamilton-Vale Publishing

My Revision Notes: WJEC/Eduqas AS/A-Level Year 1 Biology

Dan Foulder

Target success in the Biology AS/A-Level examination with this title in the My Revision Notes series. This updated approach to revision will help you learn, practise and apply your skills and understanding. Coverage of key content is combined with practical study tips and effective revision strategies.

Targedwch lwyddiant yn yr arholiad Bioleg AS/Lefel A gyda chymorth y gyfrol hon sydd wedi'i diweddaru er mwyn eich helpu i ddysgu, ymarfer a chymhwyso eich sgiliau a'ch dealltwriaeth o'r pwnc. Trafodir cynnwys allweddol, a chynigir cynghorion astudio ymarferol a dulliau adolygu effeithiol.

112 9781398327238 £13.99 Hodder Education

My Revision Notes: WJEC/Eduqas A-Level Year 2 Biology

Dan Foulder

Target success in the Biology A-Level examination with this title in the My Revision Notes series. This updated approach to revision will help you learn, practise and apply your skills and understanding. Coverage of key content is combined with practical study tips and effective revision strategies.

Targedwch lwyddiant yn yr arholiad Bioleg Lefel A gyda chymorth y gyfrol hon sydd wedi'i diweddaru er mwyn eich helpu i ddysgu, ymarfer a chymhwyso eich sgiliau a'ch dealltwriaeth o'r pwnc. Trafodir cynnwys allweddol y cwrs a chynigir cynhorion astudio ymarferol a dulliau adolygu effeithiol.

48 9781398327245 £13.99 Hodder Education

My Revision Notes: WJEC/Eduqas AS/A-Level Year 1 Chemistry

Sam Holyman

Target exam success with My Revision Notes. This updated approach to revision will help you learn, practise and apply your skills and understanding. Coverage of key content in Year 1 A-Level Chemistry is combined with practical study tips and effective revision strategies.

Targedwch lwyddiant yn yr arholiad Cemeg Lefel A gyda'r adnodd adolygu hwn a ddiweddarwyd. Bydd yn eich cynorthwyo i ddysgu, ymarfer a chymhwyso eich sgiliau a'ch dealltwriaeth. Cyfunir manylion am gynnwys allweddol y cwrs ym mlwyddyn 1 gyda chyngor astudio ymarferol a strategaeth adolygu effeithiol.

112 9781398327269 £13.99 Hodder Education

Os hoffech gymorth gydag archebu unrhyw deitlau, cysylltwch â gwerthu@llyfrau.cymru

Dyma griw hynod o brofiadol a gwybodus sydd wrth law i gynghori a chynorthwyo.

If you would like assistance with purchasing any of these titles please contact sales@books.wales

They are highly experienced and knowledgeable, on hand to advise and assist.